### 煲仔飯類 Rice in Clay Pot

#### 煲仔菜類 Clay Pot Platter

咖喱難珠煲	CURRY CHICKEN CLAY POT	.7
咖喱牛腩煲	CURRY BEEF STEW CLAY POT	7
節瓜粉絲蝦米煲	MELON DRY SHRIMP RICE NOODLES CLAY POT	.7
羅漢雜菜煲	MIXED VEGETABLE CLAY POT	.7
咕咕雞煲	SIZZLING CHICKEN CLAY POT	.7
柱候牛腩煲	BEEF STEW CLAY POT	.7
火腩生蠓煲	ROAST PORK & OYSTER CLAY POT	.8
枝竹羊腩煲	DRIED BEAN CURD & LAMB STEW CLAY POT	8
海鲜豆腐煲	SEAFOOD W/BEAN CAKE CLAY POT	8
成魚雞粒豆腐煲	SALTED FISH & DICED CHICKEN CLAY POT	.7
生根枝竹豆腐煲	DRIED BEAN CURD W/TOFU & GULTED CLAY POT.	.7

#### 粥類 Porridge

生浪及弟粥	ASSORTED PORK GIBLET PORRIDGE	4.5
荔灣艇仔粥	SAMPAN PORRIDGE	4.5
皮蛋瘦肉粥	PORK WITH PRESERVED EGG PORRIDGE	4.5
沙田滑雞粥	"SA TIN" CHICKEN PORRIDGE	4.5
紫菜肉肉松粥	MINED PORK W/SEAWEED PORRIDGE	4.5
生滚散利珠粥	FRESH FISH PORRIDGE	6.5
北菇蝦珠粥	SHRIMP W/MUSHROOM PORRIDGE	6.5
高蛋牛肉粥	BEEF WITH EGG PORRIDGE	4.9
油條	CHINESE DONUT	2.2
白 粥	PLAIN PORRIDGE	
	GINSENG PORRIDGE	
	GINSENG & CORN PORRIDGE	
Jan. J. Merley 1968		

MIN. CHARGE \$2.95 PER PERSON

## 珍珠系列 Tapioca Drinks 凍飲 Cold Drinks

	-1- 12
珍珠奶茶3:50	
MILK TEA TAPIOEA	汽水
波霸鴛鴦3.50	SOFT D
MILK TEA & COFFEE TAPIOCA	凍奶茶
	HONG
西瓜珍珠3.50	凍檸檬
WATERMELON TAPIOCA	ICED L
木瓜珍珠3.50	
PAPAYA TAPIOCA	凍檸檬
香芋珍珠3.50	ICED L
TARO TAPIOCA	紅(絲
	SNOW
荔枝珍珠3.50	涼粉冰
LYCHEE TAPIOCA	JELLY C
	At an . I

熱飲 Hot D	rink
咖啡	2.2
COFFEE	
港式奶茶	2.2
HONG KONG STYLE M	IILK TEA
熱檸檬茶	2.2
HOT LEMON TEA	
鴛鴦	2.5
MILK TEA WITH CO	
檸蜜	2.5
HONEY LEMON	
生舊審	2.5
GINGER TEA	
柚子蜜	2.5
HONG CITRON TEA	
TITLE CITION TEN	

0	JOI I DIMINI	
U	凍奶茶	
0	HONG KONG STYLE ICED T	ΓEA
0	凍檸檬可樂	2.95
0	ICED LEMON COKE	
U	凍檸檬茶	2.95
0	ICED LEMON TEA	
U	紅 (綠) 豆冰	3.50
O	SNOW RED OR GREEN B	EAN
U.	涼粉冰	3.50
	JELLY GLASS	
	<b>范眼冰</b>	3.50
5	ICED LONGOON	
	苹果汁	1.75
5	APPLE JUICE	

#### 母 B Dessert

90 90 CCSCC	
香草绿豆沙	2.9
DELICIOUS SWEET GREEN	
BEAN W/HERB	
芝麻糊	2.9
BLACK SESAME SMOOTH	
花生糊	.2.9
PEANUT PASTE SMOOTH	

#### BEER & WINE

IMPORTED BEER\$4.50	• DOMEST	IC BEER \$3.50 •	SAKE \$4.50
RED WINE (glass)	\$4.50	WHITE WINE (gl	ass)\$4.50
CABERNET SAL	VIGNON	\$15.00 per bottle	
CHARDONNAY		\$15.00 per bottle	
	0011 : 00		

(Hong Kong Clay Pot Cuisine)

聽名煲仔飯 ★ Top 10 Chinese Restaurant ~by San Francisco Examiner~ 港式雲吞麵

★ Highly Recommended by ~S. F. Magazine~

海鮮晚飯

承接布斐 ★ "Good & Unexpensive, Best Food in Chinatown" -- Kron 4 Backroads~

### 2 Hours Free Parking at Portsmouth Garage



139 Waverly Place San Francisco, CA 94108 Open Everyday from 11:00 am - 10:00 pm

營業時間:每天上午十一時至晚十時

@(415) 956-2902

#### Utopia Family Dinner

\$12.95 per person

(Minimum 2 orders)

SWEET & SOUR SOUP

EGG ROLL

KUNG PAO CHICKEN

SWEET & SOUR PORK

BEEF W/VEGETABLES CHOW MEIN
FORTUNE COOKIES & TEA

For Three add: MU SHU PORK W4 PANCAKES
For Four add: BEEF WITH OYSTER SAUCE

or Five add: PRAWNS IN LOBSTER SAUCE

### Veggie Dinner

\$9.45 per person
(Minimum 2 orders)

(Minimum 2 orders)

SPRING ROLL

VEGETABLE SOUP

BRAISED BEAN CURD WITH BLACK MUSHROOM

MU SHU VEGGIE WITH 4 PANCAKES

EGG FRIED RICE OR VEGGIE FRIED RICE

FORTUNE COOKIES & TEA

For Three add: DOUBLE MUSHROOMS

For Four add: SCRAMBLE EGG

WIGOLDEN MUSHROOM & TOMATO

or Five add: DEEP FRIED BEAN CURD W/VEGETABLES

#### Special Lunch and Dinner

\$9.45 each person

SERVED WITH
SWEET & SOUR SOUP
EGG ROLL
VEGETABLE FRIED RICE

YOUR CHOICE SWEET AND SOUR PORK VEGETABLES WITH BEEF KUNG PAO CHICKEN

#### 頭檯湯類 Appetizer & Soup

春		卷	EGG ROLL (2 ROLLS)	4.25
椒	號 豆	腐	SALT & PEPPER FRIED BEAN CURD	5.25
极	鹽 粒	12	SALT & PEPPER FRIED CHICKEN WING	5.95
炸		£s.	FRIED WONTON	5.99
鍋	雲春		WOR WONTON SOUPSmall 4.25Larg	
16 L	44	19	HOT AND SOUR SOUP	5.95
落	12.	温	FGG FLOWER SSOUP 3.95	5.99
ê	去	.2.	EGG FLOWER SSOUP	5.95
五	湖牛肉	130	WESTLAKE MINCED BEEF SOUP, 3.95	5.95
14	古 股	B.	DEEP FRIED BEAN CAKE.	6 95
			SALT & PEPPER CALAMARI	
			DEEP FRIED FISH BALL	
			IELLY FISH & SOY SAUCE EGG	
			GINGER WIPIGS FEET & SOY SAUCE EGG	,.,
20	11-1 30	RB	(EXTRA EGG \$1.00)	4 75

#### 廚師介紹 Chefs Special

	25	, .	h il sa cuera aleccici	
v/ju	炬 蝦	孩	CURRY PRAWNS	8.4
甜	酸蝦	球	SWEET AND SOUR PRAWNS	8.4
椒	鹽龍利	球	SALTED AND PEPPER FISH	8.4
	施		PRAWNS IN LOBSTER SAUCE	
			ROCK COD W/SWEET & SOUR	
帶	子報	球	VEGETABLES W/PRAWN & SCALLOPS	10.9
椒	Est.	蝦	SALTED & PEPPER PRAWNSWALNUT PRAWNS	9.5
合	桃	蝦	WALNUT PRAWNS	10.2
左	宗棠	蝦	GENERAL'S PRAWNS (SPICY)	9.4
清	蒸游水	魚	STEAMED WHOLE FISHSI	EASONA
西	前牛	内	BROCCOLI BEEF	7.4
otto	嘘 牛	肉	CURRY BEEF	7.4
木	須	肉	MU SHU PORK (BEEF OR CHICKEN)	
			WITH 4 PANCAKES	
			SWEET AND SOU PORK	
	N. Section		SALTED AND PEPPER SPARERIBS	
			SPARERIBS WITH BLACK BEAN SAUCE.	
左	宗棠	雞	GENERAL'S CHICKEN (SPICY)	.,8.4
3	採	雞	KUNG PAO CHICKEN	7.2
甜	較	雞	SWEET AND SOUR CHICKEN ORANGE PEEL CHICKEN	7.2
深	及	群	ORANGE PEEL CHICKEN	8.4
			CURRY CHICKEN	
蝶			BROCCOLI W/OYSTER SAUCE	
清		未	MIXED VEGETABLES	
計	茄煮		DOUBLE MUSHROOMS	
米	迎艾	方方	W/CHINESE VEGETABLES	7.7
4_	M =	274	BRAISED BEAN CURD W/BLACK MUSHRO	
故	池三	加立	THREE KINDS OF MUSHROOM	OM7.2
-15-	144 -	Xo	THREE KINDS OF MUSHKOOM	

#### 港麵類(粉麵同價)Noodle in Soup

鮮蝦雲吞麵	SHRIMP WONTON NOODLES	4.95
薑 蔥 捞 麵	GINGER & SCALLION BRAISED NOODLES.	5.25
風城水餃麵	FUNG SING DUMPLING NOODLES SOUP	5.50
雙丸湯河粉	FISH BALL & MEAT BALL RICE NOODLES	5.50
柱候牛肠麵	BEEF STEW NOODLES	5.50
牛腩雲吞麵	BEEF STEW WONTON NOODLES	6.95
炸醬撈麵	MANDARIN SAUCE BRAISED NOODLE	5.95
绿油菜造撈麵	VEGETABLE IN OYSTER SAUCE BRAISED NOODLES	6.95
烧鸭雲吞麵	ROAST DUCK WONTON NOODLES	6.95
叉烧雲吞麵	B.B.Q. PORK WONTON NOODLES	6.75
雪菜鸭絲湯米粉	SHREDDED DUCK W/PRESERVED	
	CABBAGE RICE NOODLES	6.95
	<b>仙龍立125 仙金长150</b>	

	炒飯類 fried Rice	
雜菜炒飯	MIX VEGETABLE FRIED RICE	5.75
	BEEF FRIED RICE	5.95
	CHICKEN FRIED RICE	
楊州炒飯	YAN CHOW FRIED RICE	6.75
海鲜炒飯	SEAFOOD FRIED RICE	7.50
鹹魚雞粒炒飯	SALTED FISH & CHICKEN FRIED RICE	7.50
	DRIED SCALLOP W/EGG WHITE FRIED RICE	
	FU JIAN FRIED RICE	
海苔松子炒飯	SEAWEED WIPINE NUT FRIED RICE	9.25

炒粉	麵	類 Chow Fun & Mein
維莱煎	麵	VEGETABLE PAN FRIED NOODLES6.25
菜遠雞球煎	蜒	CHICKEN PAN FRIED NOODLES6.25
菜这牛肉煎	鲍	BEEF W/VEGETABLE PAN FRIED NOODLES6.25
乾炒牛	河	HONG KONG STYLE BEEF CHOW FUN6.25
	河	BEEF IN BLACK BEAN SAUCE CHOW FUN6.25
星州炒	米	SINGAPORE STYLE FRIED RICE NOODLES 6.25
三絲炒	米	THREE INGREDIENTS FRIED RICE NOODLES.6.25
蝦 珠 煎	麵	SHRIMP PAN FRIED NOODLES6.95
招牌煎	麵	HOUSE SPECIAL PAN FRIED NOODLES7.95
海鲜煎	錘	SEAFOOD PAN FRIED NOODLES7.95
滑蛋圾炒	粉	SHRIMP WITH SCRAMBLED EGGCHOW FUN.8.50

### 碟飯類 Rice Plate

BEEF WITH VEGETABLE OVER RICE5.95
SPARERIB WIBLACK BEAN SAUCE OVER RICE5.95
BEEF WITH TOFU OVER RICE5.95
SQUID W/BLACK BEAN SAUCE OVER RICE 5.95
MINCED BEEF WITH RAW EGG OVER RICE 5.95
COD WITH BITTER MELON OVER RICE
SHRIMP WITH VEGETABLE OVER RICE6.95
SEAFOOD WITH VEGETABLE OVER RICE6.95



Located in beautiful downtown Palm Springs, Wang's in the Desert's concept is Pan Asian Culsine combining different types of cooking influences including Sichuan, Cantonese, Mandarin, Japanese, Thai and Korean. We use only the finest and feshest ingredients found throughout Asia and the Pacific.

Our restauront is warm and inviting.
You can dine in our dining room looking at our Koi
pond; cuddle in our private Red Room, smoke on our
outdoor paito, or relax in our spacious lounge.
The choice is yours...

Whether dining or relaxing, Wang's represents California living at it's very best.

While enjoying Palm Springs Visit or Italian Restaurant



707 N. Palm Canyon Drive Palm Springs, Ca 92262 760-325-4002 "The place to see and been seen"

When in Laguna Beach visit our California Fusion Restaurant

WOODY'S AT THE BEACH

1305 S. Coast Highway Laguna Beach, CA 92651 949-376-8809

"One of the top five restaurants in Laguna Beach"





#### Starters

Classic Chinese Spring Rolls
2 Rolls /4 Rolls
Filled with Chicken & Fresh Vegetables
Steamed Dumpling
with a Soy Ginger Vinalgratic
Chinese Macadamia Chicken Salad
Miced Green and a Secune Ginger Dressing
Coconut Shrinap
Large Shimp Fosted in Sweet Coconus, Deep Fried Gole Large Slimmy Tossed in Sweet Coconut, Deep Fried Goliken Brown Served with a Sweet Asian Ainh Sauce Peantit Noodle Chinese Noodles Tossed with Fresh Julienne Asian Vegetables, in a Thai Peanut Pan Fried Seafood Pot Stickers Simm & Scallops with Water Chestnuts and Scallions, Served with a Ginger Soy Dipping Sauce
Hot and Sour Chicken Soup Chicken Pot Stickers Chicken Pot Stickers
Red Dragon Cream Cheese Wontons
Filed with Cream Cheese and a Sweet Say Dipping Souce
BBQ Lawib Chapis
Scard and Served with a Sweet BBQ Housin Sauce
\*\*\*Jaiapeño Calantari
Calman Stock Medallians, Seasoned with Gailie, Jolopehos, Scallions, Lemon
Juice, Sali & Pepper
FireCracker Shrinap
Stromp Rolled in Cristy Lompacing Roll Wrappers
\*\*\*Asian Fried Chicken
Sheed Withe Meat Chicke Bauterd and Seasoned with Asian Spices, Garlie,
Jolopehos, Scallions, Lemon Juice, Sali & Pepper

#### Entrées

Panko Crusted Spicy Sweet & Sour Filet of Chinese Perch in a Sweet and Sour Fincapple Sauce Cantonese Seafood of Mussels, Cantonese Sesfood of Mussels,
Scallops, Strimp and Freeh Fish
Smited in a Middly Spicy Chinese Black Bram Smice
\*\*\*Spicy Stchissan Shristap
Was Brasid an a Middly Spicy Ginger Smice with Minced Water Chesimus
Beef & Broccoli
Angus Beef Madellions Six-Fry in Braceali Serred
in a Snoy Beef and Oyster Smice
Curry Chicken
with Sweet White Omions, Carnots and Peas with Sveet Winte Onions, Corrots and Peas
Wang's Treasture
Stied Checken Beef, Scallops, Shrimp, and Mixed Anian Vegetables
Casthew Scallops
with Principle Sweet and Sour Since
Vegetarian Platter
Mixed Swomed Anian Vegetables
King Pao Shrimp and Scallops
Fruth Scallops and Bock Tiger Briting in Treditional King Pao
Mushroom & Asparagus Chicken
Straw Michroom, Asparagus Spear and Touler Chicken Breast in a Light

#### Entrées Continued Mushroom & Asparagus Chicken

Mushroom & Asparagus Chicken
Strom Mushroom, Asparagus Chicken
Garlie Chicken
Fende Breast Meal, Stown Peer, Corron and Celery in Tangy Gothe Souce
\*\*Spicy Cutry Shrimp
Tage Shrimp with White Oroom, Carrons and Peas
Lettice Wirap
Minced Shrimp and Chicken Breast, Water
Chetting, of The Natus with a Plin Winaigretic
Chicken & Shrimp Duet
Served in a Black Bean Souce on a Bed of Boby Bok Chay
House Specialty Spicy Pork Chops
Jolopho, John and Peper Reconning with Hotsin Souce
Asparagors Beef House Specialty Spicy Pork Chops
Jalopoh, oit and report Resourage with Hatun Sauce
Asparagus Bae?
Angua Reg Medditions Sur-Fry in Asparagus and Oyster Sauce
Mongolian Beef
Stock Medditions with Sweet Write Cincons and Scallions in a Mongolian Sauce
Tangerine Peel Shrittip
Mode with Garle, and Ginger in a Mildly Hot Honey Sweet Sauce
Walnut Shrittip
Battered Shrinip, Quak Fried and tossed in a Creavy Mayannase Honey Mustard
Sauce with Cardie. And Stocked Workship
Frad Thai Sauce asker has been
"Pad Thai Sauce asker has been
Tangerine Beef
Tangerine Beef
Stock Beef with Fresh Inagerine Peels, Gorhe,
and Ginger in a Mildly Specy Honey Sweet Sauce
Cashew Chricken
Sur-Fry with Water Chesmut, Busin Muhrooms,
and Ginde in a Shighly Sweet Soy, Hotan Sauce
Kung Pao Chicken
Sur-Fry with Water Chesmut, Busin Muhrooms,
and Ginde in a Shighly Sweet Soy, Hotan Sauce
Kung Pao Chicken
Sur-Fry with Water Chesmut, Sweet Peppers,
Dried Chiles and Carnonical Soy Sauce

#### Tofu Specialties

Kung Pac Tofu
Sn-Fry with Ranised Pennus, Sweet Peppers,
Dried Clithes and Carachized Say Smace
Ashan Tofu
suth Mused Asian Vegaches in a light Vegetarian Oyster Say Garhe Sonee
Sweet Land, Sour Tofu
with Fresh Pimapple, Maced Vegetables in a Sweet and Saur Sance

#### Large Salads

Chicken Salad
Marunted Clucken Breatt Tossed with Corrots, Green Omons, Red and Yellow Bell
Peppers in a Sesame, Soy, Rice Vinargette on top a Bed of Chinese Cabbage of Chiness Cabbage
Chinatawa Salad
White Clucken Breast Tossed with Julienned Carrots, Bean Sprouts, and Iceberg
Lettuce in a Sesame, Soy, Rice Vinargette Topped with Silecel Red Bell Peppers,
Crysy Wan Toss, Manderio Torrotses and Carbat
Mandar'in Shriting Salad
Chilled Strings with Micted Green and a Cirus Ginger
Dressing, Gamiched with Mandario Oranges

#### Sides

Sichuan Dry Braised Green Beans Steamed Baby Bok Choy Fresh Asparagus Spears
Wak in Fresh Garlie and Soy Oyser Sauce Wang's Special Fried Rice
with Shrimp or Clucken or Beef. Combination \$1 addition Sichuan Eggplant
Chinese Egyplant in a Soicy Sichuan Oyster Sauce

#### Lo Mein Specialties

Shrimp Low Mein Clunese Noodles with Boy Shrimp, Juliennes Vegetables Wokked in a Classic Garlie Sauce Beef Low Mein Chness Noodles with Sliced Angus Beef, Juhennes Vegetables Wakked Classic Garlic Sauce Vegetable Low Mein Chinese Naodles with Mixed Asia Combination Low Mein Chunese Noodles with Bay Shrimp, Sheed Angus Beof, Sheed Chicken Breast, Juliannes Vegetables Wokked in a Classic Garlic Sauce

### Desserts

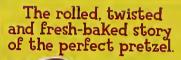
Cheese Cake Chocolate Ganache Torte Our Menu Changes Regularly

Mango Sorbet

Vanilla Bean Crème Brulee

Prices Subject to change Please Call For Current Items

Wang's in the Desert Call us for reservations 760.325.9264





With a name like Vetzel, Rick Wetzel was estined for pretzels. As boy, he envisioned a world of pretzels that vere big and fresh and eady on a moment's notice. But everywhere he looked, he found machinenade pretzels that were too

have the twisted fun he was looking for. Finally, Wetzel went to his ancestral home of Germany, where pretzel making hadn't changed in 1400 years. He found pretzels that were big and chewy, made from allnatural ingredients. Hand rolled and baked fresh. Finally, Wetzel had his pretzel.

Expect more from your pretzel. A Wetzel's Pretzel is always served fresh. If they're not being munched on within 30 minutes after baking, they're tossed. For added spice, try our garlic, cheese or cinnamon varieties. Or dip

your pretzel in pizza sauce, cheddar cheese or even caramel. It's all great tasting fun on the run, especially when you wash it down with fresh lemonade or frozen Granita.

### Pretzel Exotica.



Sour Cream & Onion
Aild sweet onion flavor and a hint of sour cream.



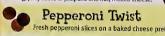
Almond Slightly sweet with a crunchy almond topping.

Glazed Cin-A-Yum®
Coated with melted cinnamon butter, then topped with sweet glaze.

Cheese Meltdown



Jalapeno Cheese Melt 8ig, juicy slices of jalapeno and hot, melted cheese.





Wetzel Fresh baked pretzel wrapped around an all-beef hot dog. Cheese Dog Hot, baked cheese melted over our all beef Wetzel Dog.

Wetzel's Pretzels

Twisting Our Way Around the World.

## Over 200 Locations Worldwide

ANIZONA
Mesa
Stapley Street
Supersition Springs (2)
Phoenix
Chandler Mall
Metro Center
Paradise Valley Mall
Scottsdale
Scottsdale Fashion Square
Wal-Mart Supercenter
Tucson
Park Mall
CALIFORNIA
Anahelm
DISNEYLANDO Resort Downtown Disney® District
Arcadla
Santa Anita Mall\*
Brea
Brea Mall
Carisbad Factory Stores
Park Mall
Carisbad Factory Stores
Para Carinos Real
Carisbad Factory Stores
Caristos
Certios Shopping Center
Concord
Sun Valley Mall
El Cajon
Parkway Plaza
Glendale
Glendale Galleria
Humington Beach
Main Street
Invine
Spectrum
Lagura Hills Mall
Lakewood
Lakewood Mall (2)
Long Beach
Long Caristinum (3)
The Grove at Farmer's Marke
Mall Modeslo
Vintage Fair Mall
Montclair Plaza (2)

CALIFORNIA cont.
Newark
Newpark Mall
Orange
The Block at Orange
Pasadena
Old Town Pasadena
Pleasanton
Stoneridge Mall
Palm Desert Mall
Rancho Cucanonga
Victoria Gardens\*
Richmond
Hilling Mall
Newestide
Hill Mall
Sacramento
Roseville Mall
Sacramento
Roseville Mall
Sacramento State (Express)
San Dego
Fashion Valley Mall
Soramento State (Express)
San Dego
Fashion Valley Mall
Horton Plaza
Plaza Bonita
Shan Francisco
Pier 39
San Francisco
Pier 30
Cal Poly (Express)
San Matee
Hillis Gale Mall
Place
San La Barbara
Passo Nuevo Mall
Santa Monica
Third Street Promenade
Simil Valley Path
Simi Valley Mall
Santa Monica
Third Street Promenade
Simil Valley Path
Illinois Plaza
Universal City
Universal City
Valencia
Valen

MINNESOTA
Minneapolis
Minneapolis
Minneapolis Airport (Express) (2)
MISSISSIPPI
Ridgeland
Northpark Mail
MISSOURI
Hazelwood
St. Louis Mills
Record
Record
Record
Record
Record
Record
Meadowood Mail
MEW YARA
Base (Express)
Rio Hotel & Casino
Meadowood Mail
NEW JERSEY
Hackensack
Riverside Square
Newark
Newark Airport
Paramus
Garden State Plaza
Wayne
Willowbrook Mail
NEW YORK
Syracuse
Great Northern Mail
OHIO
Clinicatal
Clinichnati Airport (2)
OREGON
Eugene
Valley River Center
Portland
Ucyof Center
Tranks (Express)
Rio Monati
Clinichnati Airport (2)
TENESSEE
Nashville
Opy Mills
Great Plains
TENESSEE
Nashville
Opy Mills
Sugariand
Histoporta (Express)
Houston Galleria
Willowbrook Mail
Kaly
Wayne
Villowbrook Mail
Sugariand
France Control
Record
Rec

AUSTRALIA

Western Australia
Garden City
Whitford City Shopping Centre
South Australia
Tea Tree Plaza
Marion
Myer Centre - Adelaide
Victoria
Chadstone
CANADA
Goll locations Inside
Farmuse Players theories)
Alberta
SilverCity West Edmonton Mall
SilverCity West Edmonton Mall
SilverCity Fool Park
SilverCity Fool Park
SilverCity St. Vital
Octatio
SilverCity St. Vital
Octatio
SilverCity History
SilverCity Ancessier
SilverCity Marsesier
SilverCity Silver
SilverCity Silver
SilverCity Silver
SilverCity Windsor
Silver

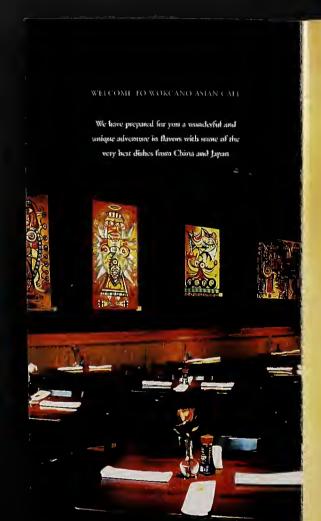
International Locations

StarCite Hull
StarCite SerFoy
Vancourer
SilverCity Guildford
Plaza Central
Mulli-Centrom
KOREA
Coming Soon
MEXICO
Mexice City
Mexice
Mexice City
Mexice
Mineapolis Aiport
Gold Concurse & Terminal A
Clacinaral, City
Mineapolis, ANN
Mineapolis Aiport Terminals A & B
Mexice
M





We Deliver Wokcano Downtown - LA Tel: 213.892.8999 Fax: 213.892.8998



Appetizer	
Onion Pancake	3.50
Egg Rolls (2)	3.00
Chicken Dumplings (6) Steamed or Panfried	5.95
Vegetable Tempura	3.95
Shrimp Tempura (2)	4.95
Crab Wonton (6)	5.95
Edamame	2.95
Sashimi Appetizer (5) Combination of Albacore. Red Snapper, Salmon, Tuna	5.95
Minced Chicken Lettuce Cup (2)	6.00
Crispy Garlic Chicken Wings (6)	8.00
Soup (Served Individually)	
Miso Soup	2.00
Hot and Sour Soup	2.50
Wonton Soup	2,50
Spicy Seafood Soup	4.00
Sizzling Rice Soup	2.50

Cucumber Salad	3.00
Garden Salad	3.00
Seaweed Salad	4.95
Chinese Chicken Salad	7.50

FOR ONLINE ORDERING WWW.WOKCANOCAFE.COM
FOR PRIVATE PARTIES AND CATERING CALL: 1-866-WOKCANO

\* HOT & SPICY

	Sushi Roll (Cut or Hand Roll)	
	Avocado Roll	4.9
	Cucumber Roll	4.9
5	Vegetable Roll	4.9
	Tuna Roll	6.9
	Shrimp Tempura Roll	6.9
	Crunchy Roll Shrump Tempura Roll Topped w/ Tempura Crunch	7.9
	Salmon Tempura Roll	6.9
	California Roll	6.9
	Alaska Roll Salmon, Avocado & Cucumber	6.9
	Boston Roll Sbrimp, Cucumber & Asparagus	6.9
	Salmon Skin Roll	4.9
	Eel & Avocado Roll	6.9
	Spicy Tuna Roll	6.9
	Philadelphia Roll Smoked Salmou, Cream Cheese & Avocado Inside	6.9
	Spicy Scallop Roll	7.9
	Spicy Yellowtail Roll	7.9
	Green River Roll Eel & Avocado Inside, Topped w/ Green Seaweed Powder	8.9
	Crazy Roll Salmon. Tuna, Yellowtail & Crabmeat Inside	8.9
	Spider Roll Soft Shell Crab, Avocado & Cucumber	8.9
	Rainbow Roll Tuna, Salraon, White Fish on Top of a California Roll	9.9
	Tiger Roll Crispy Shrimp Tempura Roll Topped with Salmon & Seaweed	9.9
	Red Dragon Roll Spicy Tuna Roll Topped w/ Slices of Fresh Tuna & Tempura Crunch	11.9
	Black Dragon Roll California Roll Topped with Eel	10.9

Fire Island Roll California Roll Topped with Spicy Tima, Scallion & Smelt Egg	11.95	SPI
Volcano Roll Crispy Shrimp Tempura Roll Topped w/ Eel & Spicy Sauce	11.95	コク
Rock & Roll Crispy Tempura Roll wl Tuna, Salmon & Yellowsail Inside	11.95	
Caterpillar Roll Eel & Avocado Roll Topped w/ Avocado	11.95	
Spicy Crabmeat Tempura Roll	11.00	
Sushi & Sashimi (Served 2 Pcs.)		
Spicy Scallop	3.95	
Tuna (Maguro)	3.95	
Salmon (Sake)	3.95	
Yellowtail (Hamachi)	3.95	
Albacore Tuna	3.95	
Smoked Salmon	3.95	
Red Snapper (Tai)	3.95	
Mackerel (Saba)	3.95	
Crab Stick (Kani)	3.95	
Shrimp (Ebi)	3.95	
Egg (Tamago)	3.95	
Octopus (Tako)	3.95	
Sweet Shrimp (Amaebi)	5.95	
Flying Fish Roe (Tobiko)	3.95	
Eel (Unagi)	3.95	
Salmon Roe (Ikura)	5.95	
Sea Urchin (Uni)	5.95	

	Sushi Dinner (Served with Miso Soup & F	louse .
Shi	Maki Combination 1 California Roll, 1 Tuna Roll, 1 Cucumber Roll	12
	Spicy Maki Combination 1 Spicy Tuna Roll, 1 Spicy California Roll, 1 Spicy Sulmon Roll	14
	Sushi Regular 7 pcs Sushi & 1 California Roll	14
	Maguro Sushi Dinner 7 pes Tuna Sushi & 1 Tuna Roll	16
	Sushi Deluxe 9 pes Combination Sushi & 1 Tuna Roll	18
	Sashimi Deluxe 12 pcs Sashimi	19
	Triple Sushi 3 pcs Tuna, 3 pcs Salmou, 3 pcs Yellowsail & 1 Special Roll	12 Sulmon Roll 14 16 18 19 19 21 38 Roll olls 275 15. 18. 18. 22.
	Maki Combination 1 California Roll. 1 Tuna Roll. 1 Cucumber Roll Spicy Maki Combination 1 Spicy Tuna Roll. 1 Spicy California Roll, 1 Spicy Suhmon Roll Sushi Regular 7 per Sushi & 1 California Roll Maguro Sushi Dinner 7 per Tuna Sushi & 1 Tuna Roll Sushi Deluxe 9 per Combination Sushi & 1 Tuna Roll Sashimi Deluxe 12 per Sashimi	19
		21
	1 California Roll, 1 Tuna Roll, 1 Shrimp Tempura Roll,	38
	Tempura & Chicken Teriyaki	Roll 12 Spicy Salmon Roll 14 16 18 19 19 1 Special Roll 19 21 supura Roll, and Rolls 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21
	Tempura & Assorted Sushi	18
	Tempura & Assorted Sashimi	18
	Chicken Teriyaki & Assorted Sashimi	22
	California Roll & Teriyaki Chicken or Beef	20
	Grilled Prawn & Lobster Tail	25

Chicken	A La Carte	Complete Me Served w/ Sor Salad & Ric	цр
Double Kung Pao Spicy Chicken & Shrimp Sauteed wt Asparagus, Onious & Peanuts	10.95	12.95	Sine
Spicy Garlic Chicken With Broccoli and Onion in Spicy Garlic Sauce	8.95	10.95	1
Moo Goo Gai Pan With Mushnoons and Sugar Peas in White Wine Sauce	8.95	10.95	٥
Orange Crispy Chicken	8.95	10.95	P.C
Sweet & Sour Chicken	8.95	10.95	Ē
Chicken w/ Asparagus Stir-Fried in Black Bean Sauce	8.95	10.95	<u>:</u> ج
Black Pepper Chicken	8.95	10.95	
Teriyaki Chicken	8.95	10.95	
Chicken w/ Cashew Nuts	8.95	10.95	
Lemon Chicken	8.95	10.95	
Szechwan Chicken	8.95	10.95	
Curry Chicken	8.95	10.95	
Mushu Chicken	8.95	10.95	
Beef			
Beef with Broccoli	8.95	10.95	
Black Pepper Beef	8.95	10.95	
Beef with Asparagus Stir-Fried in Black Beau Sauce	8.95	10.95	
Orange Beef	8.95	10.95	
Mongolian Beef Tender Beef Lightly Stir-Fried w/ Green Onion & Fresh Ginger	8.95	10.95	
Teriyaki Beef	8.95	10.95	

\* HOT & SPICY

4	Seafood	A La Carte	Complete Mea Served w/ Sou Salad & Rice
ne	* Aromatic Shrimp	10.95	12.95
Cuisin	Shrimp in Lobster Sauce	10.95	12.95
$\Xi$	- Kung Pao Shrimp	10.95	12.95
Ō	Shrimp w/ Chicken & Broccoli	10.95	12.95
se	Honey Walnut Shrimp Crispy Prawns Topped w/ Glazed Honey Walnuts	11.95	13.95
ine	Spicy Garlic Shrimp     With Broccoli and Onion in Spicy Garlic Sauce	10.95	12.95
4	Black Pepper Shrimp	10.95	12.95
$\bigcirc$	Shrimp with Asparagus Sauced in Black Bean Sauce	10.95	12.95
	Shrimp with Mixed Vegetables In a Light White Wine Sauce	10.95	12.95
	Fish Fillet w/ Asparagus Sauteed in Black Bean Sauce	10.95	12.95
	Fish Fillet w/ Mixed Vegetables In a Light Wine Sauce	10.95	12.95
	Braised Scallop     In Spicy Ginger Sauce	10.95	12.95
	Vegetables		
	Braised String Beans	6.95	8.95
	Spicy Eggplant	6.95	8.95
	Tofu family Style     Firm Tofu with Mixed Vegetables in Spicy Sauce	6.95	8.95
	* Ma-Po Tofu	6.95	8.95
	Sauteed Mix Vegetables Lightly Stir-Fried in White Wine Sauce	6.95	8.95
	Garlic Spinach	8.95	10.95

\* HOT & SPICY

Grilled (Served with Vegetables of the Day)		6
Salmon Teriyaki	15.00	2
Tuna Teriyaki	16.00	. 2
Grilled Seabass	18.00	1111011
Garlic Roasted Prawn	18.00	
Pan Roasted Lobster	22.00	4
Korean Style Short Ribs	16.00	Q
		2
Noodles		7
Lo Mien Choice of Shrimp, Chicken, Beef or Vegetables	7.95	
Chow Fun Flat Rice Noodle, Choice of Shrimp, Chicken, Beef or Vegetables	7.95	
Singapore Style Noodle Curry Flavor Thin Rice Noodle Stir-Fired with Chicken & Shrimp	7.95	
Pad Thai Thai Glass Noodle with Chicken, Shrimp, Beau Sprouts, Onion and Egg, Topped with Ground Peauuts	7.95	
Fried Rice		
Crabmeat Fried Rice	7.95	
Young Chow Fried Rice	7.95	
B.B.Q. Pork Fried Rice	7.95	
Singapore Fried Rice Curry Flavor Chicken Fried Rice	8.00	
Spinach Fried Rice	7.95	
White Rice	0.50	
Brown Rice	1.00	

\* HOT & SPICY

Party Trays 15.00/20pcs 35.00/50pcs Chinese Chicken Salad 20.00 40.00 Chicken Lo-Mein 25.00 50.00 Chicken Fried Rice 25.00 50.00 Garlic String Beans 25.00 50.00 Kung Pao Chicken 30.00 55.00 30.00 55.00 Spicy Garlic Chicken Orange Chicken 30.00 55.00 Beef w/ Broccoli 30.00 55.00 Mongolian Beef 30.00 55.00 Spicy Garlic Shrimp 35.00 65.00 Shrimp w/Asparagus 35.00 65.00 40.00 70.00 Honey Walnut Shrimp 40.00/40pcs 80.00/100pcs Combination Sushi

### Soft Drinks

Sodas (Coke, Diet Coke, 7-Up) 1.50 Evian (1 liter) 4.00 Perrier (750ml) 4.00 Iced Tea 1.75 Lemonade 1.75 Thai Iced Tea 2.00 Hot Tea 1.00 Orange Juice 2.00 2.00 Apple Juice 2.00

18% GRATUITY INCLUDED FOR PARTIES OF 6 OR MORE
ASK YOUR SERVER ABOUT OUR PARTY TRAYS

We hape you enjoy your meal or late right snack at Wakeana and will come back often!



Wokcano Old Town - Pasadena 33 S. Fift Caks Ave. Tel: 626,578,1818 Fas: 63.6,578, 8888 Sun-Week Ham - Lum Thur-Sar, Ham - 42m

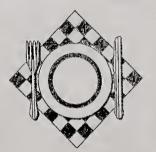
Wokcano West Hollywood 8408 W. Third St. Tek 323-051-1122 Fax: 323-053, 2056 Sun-West Hant - Jun Thur-San: Hatt - 4402

www.wokcanocafe.com

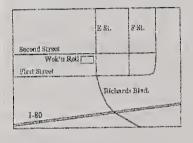
## Wok "n" Roll

CHINESE HOT AND

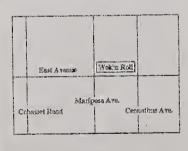
FAST FOOD



### DAVIS LOCATION



CHICO LOCATION



TRY EITHER OF OUR LOCATIONS AT

#524 2nd St Davis, CA 95616 (916)759-8863

#1354 East Ave Suite P Chico, CA 95926

APPETIZERS	ENTREES	COMBINATION PI	LATES	
Egg Roll89	SPECIAL RICE PLATE	OLIDER OF S	The A report	
Fried Won Ton ( 6 )	(includes fried or steamed rice & soup of the day)	(A) SUPER F		
Pot Stickers ( 4 ) 1.89	3, 2	Steamed F		
Garlic Chicken Wings (4) 1.89	1.Teriyaki Chicken 3-68		any Two HOT	
Same Same	2.Almond or Cashew Nut Chicken 3.68	Case Entr	ee	4.38
SOUP Large	3.Chicken w/ Black Bean Sauce 3.68	particular designation of the second		
Hot and Sour Soup 2,89	4.Broccoli Beef or Chicken 3.68	(B) 3 ITEMS		
Won Ton Soup 2.89	5.Lemon Chicken 3.68	Fried Rice		
Symphony of Vegetable Soup 2.89	6.Mandarin Chicken or Pork 3.68	Chow Mela		
Noodle Soup	7.Sweet & Sour Chicken or Pork 3.68		any One HOT	
(Beef, Chicken, or Pork) 2.89	8.Mixed Vegetables & Tofu 3.68	Case Entr	ee	3.89
Soup of the day (Bowl)	9. Vegetarian Deluxe 3.68		Total Control of the	
Soup of the day (Sour, International	* 10.Vegetables w/Hot Garlic Sauce 3.68	(C) 4 ITEMS		
CHOW MEIN	* 11.Lemon Grass Chicken 3.58	Fried Rice		
(Beef, Chicken, Pork, or Vegie) 3.89	* 12.Beef or Chicken w/ Garlic Sauce 3.68	Chow Meir	n	
Shrimp Chow Mein	* 13.General Chicken 3.68	Choices of	f any Two HOT	Ī
Wok"n"Roll Special Chow Mein 4.88	* 14.Hot & Spicy Chicken or Pork 3.68	Case Entr	ee	4.89
VVOK II ROII Special Criow Well	* 15. Hunan Beef or Chicken 3.68	STREET, STREET		
FRIED RICE	* 16.Kung Pao Beef or Chicken 3.68	FAMILY DINNER	(2-3 Person	s)
	* 17.Mongolian Beef or Chicken 3.68	2 Egg Rolls or 4 Pot	Stickers	
(Escot) Ciliation ( )	* 18.Curry Beef or Chicken 3.68	Chow Mein (M)		
Similar Chest Control	* 19.Ma-Po Tofu	Fried Rice (M)		
Wok"n"Roll Special Fried Rice 4.88	* 20.Kung Poz Shrimp	Plus 2 (M) Hot Case	Entree	11,89
T : 1: Obligate David 2.90	* 21.Hunan Shrimp	L. Company		
Teriyaki Chicken Bowl	22.Shrimp w/ Lobster Sauce 4.48			
served with steamed vegetables & rice	23.Shrimo w/ Black Bean Sauce 4.48	SIDE ORDERS	s M	£.
RICE BOWL	NO. OTHER WAY ENGLISHED THE TELESTICAL	HOT Case Entree	1.99 3.99	6.89
		Chow Mein	,99 1.99	3.89
Steamed Rice	Reg. Large	Fried Rice	.99 1.99	3.89
Choice of any One HOT	Side Order Entrees 3,99 6.89	Steamed Rice	.59 ,99	1.89
	Shrimo Dishes 4.99 7.89	Soft Drinks	.79 .89	.99
(*) Hot & Spicy	Chamb Digitos			
	- mrn aces - Darking	Avoilabia la D		
#524 2nd St. Davis CA.95	616 - Phone (916) 759 8863 - Parking	Avanzore In Hear		





#### Salads

Chinois Chicken Salad	\$7.00
Caesar Salad	\$5.75
Mixed Baby Greens w/ Balsamic Vinaigrette	\$5.75
Spinach and Romaine w/ Blue Cheese Vinaigrette	\$7.95

#### Pizzas

Four Cheese Pizza	\$7.00
Pepperoni and Mushroom Pizza	\$7.75
Spicy Chicken Pizza	\$7.75
Roasted Vegetable Pizza	\$7.50
Mushroom and Spinach Pizza	\$7.50
Smoked Salmon Pizza	\$8.95
Barbecue Chicken	\$7.75
Meal Special: Half Pizza and Half Salad of the Day	\$7.50

#### Fresh Baked Foccacia Sandwiches

ocirca with Cacsar Salao	
Warm Chicken with Cilantro Aioli	\$7.25
Daniel Vandila de Caroli	47.00

#### Breakfast Served until 10:30 A.M.

out the little 10190 II	••••
Bacon and Egg Pizza	\$5.50
Roasted Vegetable and Egg Pizza	\$5.50
Smoked Salmon and Egg Pizza	\$8.95
Danish, Croissant, Muffin, or Bagel	\$1.95

Just order at the counter Ask us to pack your order for the plane

SIDES	
Garlic Mashed Potatoes	\$2.50
Baked Macaroni and Cheese	\$2.95
Herbed French Fries	\$1.95
Gourmet Potato Chips	\$1.50
Fresh Saked Herbed Bread	\$1.50
Herb-Parmesan Flat Bread	\$.95
JUST FOR KIDS (10 AND UNDER)	
Crispy Chicken with Fries	\$4.50
Four Cheese Macaroni	\$4.50
Cheese or Pepparoni Pizza	\$4.50
Linguini with Tomato Sauce	\$4.50
All KIDS' meals include fountain drink	
DESSERTS	
Fresh Baked Cookie	\$1.50
Crème Brûlée	\$3.25
New York-Style Cheesecake	\$4.25
Brownie	\$2.25
Brownie Chocolate Cake	
	\$2.25
Chocolate Cake	\$2.25
Chacolate Cake	\$2.25 \$4.25
Chocolate Cake  BEVERAGES - WINES - BEERS  Fountain Drinks, ked Tea	\$2.25 \$4.25 \$1,75
Chocolate Cake  BEVERAGES - WINES - BEERS  Fountain Drinks, Iced Tea  Coffee, Hot Tea	\$2.25 \$4.25 \$1,75 \$1.50
Chocolate Cake  BEVERAGES - WINES - BEERS  Fountain Drinks, Iced Tea Coffee, Hot Tea Bottled Waters Domestic Draft Beers	\$2.25 \$4.25 \$1.75 \$1.50 \$1.85

IF YOU HAVE PARTICULAR FOOD ALLERGIES, PLEASE LET US KNOW WHEN ORDERING.

WHTES

WHTCH Chardonney, Wolfgang Puck, California, by Kendall-Incison \$8.50 | \$32.00 |
Specially blended by Kendall-Leckson |
Medium full body, hinso of varilla, with tropical fruits Pair with: Pepperon! Pizza, Warm BBQ Chicken Sandwich |
Pinut Griglo, Pepi, California |
Flavor of citrus and green apple |
Pair with: Chinois Chicken Salad, Spley Chicken Pizza |
Chaddonaux Camelul: California |
Chaddonaux Camelul: California |
School Salad Spley Chicken Pizza |
Chaddonaux Camelul: California |
School Salad Spley Chicken Pizza |
Chaddonaux Camelul: California |
School Salad Spley Chicken Pizza |
Chaddonaux Camelul: California |
School Salad Spley Chicken Pizza |
School Spley Chicken Salad Spley Chicken Pizza |
School Spley Chicken Pizza |
School Spley Chicken Pizza |
School Spley Chicken Spley Chicken Pizza |
School Spley Chicken Pizz Pair with: Chinois Chicken Salad, Spicy Chicken Pizza
Chardonnay, Camelot, California
Medium body, complex with hints of golden apple, peach fruit flavors
hiphipited by delicate oak notes in the mouth
Pair with IBBQ Chicken Salad, Rosemany Rotisserie Chicken, Penne Pasta with
Asparagus and Mushrooms
Sauvignon Blanc, Kendall-Jackson, California
Stone-like mineral quality with flig and heckal notes, complex and cnsp.
Pair with: Spinach Salad, Margherita Pizza, Warm Chicken Aloli Sandwich with Meritage, Wolfgang Puck, Cellifornia, by Kendali-hickson 58.50 | \$32.00 | Specially blended by Kendali-hackson 58.50 | \$32.00 | Specially blended by Kendali-hackson Full body, black cherry and blackberry (lavors, subtle vanilla, spice and cedar Palir with: Linguini with Chicken Bolognese Pair with: Linguini with Chicken Bolognese
Malbec, Tapiz, Argentina
S4.50 | \$16.00
Deep dark viblet color and concentrated fruit, nch plum
and blackberry librors charged with cardamom and black pepper spice
Pair with: Pepperoral Pizza, Warm Roast Beef and Cheddar Sandwich
Cabernet Sauvignon, Carrelot, California
Medium body, flavors of cherry, blackberry, mocha and dowe
Pair with: Unguini with Chicken Bolognese or Tomato, Basil and Garlic
Meriot, Calina, Chile
Ravors of plum, blackberry, and blueberry, complemented by vanilla
and toasty oa.
Pair with: Table Q Glazed Robissarie Chicken

WINES





CHICAGO DENVER NASHVILLE ORLANDO ATLANTA SAN FRANCISCO LOS ANGELES WASHINGTON D.C. WAIKIKI HONOLULU LAKE TAHOE N. VIRGINIA CHARLOTTE HOBOKEN HOUSTON

LUNCH | DINNER | TAKE-OUT | DELIVERY

WOLFGANG PUCK



Third Street Promenade | 1315 Third Street, Second Level
Santa Monica, CA 90401 | T (310) 576-4770 | F (310) 576-4773

### WOLFGANG PUCK

		COT I HOME	
wP	Butternut Squash A country classic with a roasted red bell pepper swirl and chives	\$2.95   \$4.50	
	Tortilla Soup Fire-roasted tomatoes, tortilla strips, and goat cheese	\$2.95   \$4.50	-
	SALADS	REG   LRG	
<b>€</b>	Chinois Chicken* (Shin-wah) Fresh Asian vegetables, sliced pan-roasted chicken breast, crispy wontons, and Wolfgang's famous honey mustard dressing	\$5.95   \$7.95	
	Caesar Crisp romaine hearts, garlic croutons, freshly grated parmesan, and our signature Caesar dressing	\$4.95   \$6.95	
	Chicken Caesar Sliced pan-roasted chicken breast, crisp romaine hearts, garlic croutons, freshly grated parmesan, and our signature Caesar dressing	\$5.95   \$7.95	
	BBQ Chicken Salad Chicken breast chunks tossed in sweet and tangy bbq sauce over romaine lettuce, tomato, red onions, and cucumbers with ranch diessing	\$5.95   \$7.95	
we)	Young Spinach Salad Fresh baby spinach with Granny Smith apples, radicchio, gorgonzola cheese, caramelized pecans and our sherry winaigrette	\$5.50   \$7.50	
	Mixed Baby Greens Fresh seasonal greens with our sherry vinaignette and a goat cheese-topped crostini. Add chicken \$2.00	\$4.95   \$5.95	
	Fruit Salad The chef's selection of fresh seasonal fruits	\$3.95	
	Soup and Salad Your choice of butternut squash or tortilla soup with a side of mixed baby greens or Caesar, and a regular fountain beverage	\$5.95	

				_
996	WP)	Rosemary Rotisserie Chicken Jurcy and crispy-skinned half chicken, served with garlic but and your choice of side	Itei sauce	\$7.9
		BBQ Glazed Rotisserie Chicken Jurcy, Crispy-skinned half chicken glazed with our sweet and tangy bbq sauce and your choice of side		\$7.95
		BBQ Chicken Quesadilla Flour tortillas filled with mozzarella and cheddar cheeses, re fresh cilantro, topped with ranch dressing and pico de gallo	d onions,	\$7.25
		Viennese Style Chicken Fingers Crispy white meat tenders coated with panko bread crumbs served with sweet and sour, and Japanese mustard dipping and your choice of side	sauces,	\$7.95
		Chicken Parmesan Crispy cutlet of chicken with tomato-basil-garlic sauce, melt cheese, and choice of garlic pesto linguini or a choice of sid	ed provoto e	\$8.95 ne
		SIGNATURE PIZZAS	73INCH I	9 INC
	<b>@P</b>	Four Cheese Mozzarella, fontina, parmesan, and creamy goat cheese with tomato, fresh basil, and pesto sauce	\$5.95	\$7.95
		88Q Chicken Mozzarella cheese, sweet red onions, tomato, cilantro, and our sweet and tangy bbq sauce	\$6.25	\$8.25
		Pepperoni and Mushroom With mozzarella, gorgonzola and parmesan cheeses, tomato, herbs, and pesto sauce	\$5.95	\$7.95
	<b>₩</b>	Spicy Chicken With roasted red and yellow peppers, mozzarella cheese, tomato, leeks, crushed chilies, and fresh cilantro	\$6.25	\$8.25
		Margherita The classic from Naples with mozzarella and parmesan cheeses, tomato, fresh basil, and tomato-basil-garlic sauce	\$5.45	\$7.45
		Spinach and Mushroom With mozzaiella, gorgonzola and parmesan cheeses, tomato, fresh basil, herbs, and pesto sauce	\$5.95	\$7.95
		Pepperoni Mozzaiella and parmesan cheeses, tomato, roasted garlic, fresh basil, and tomato-basil-garlic sauce	\$5.95	<b>\$</b> 7.95
		Pizza Special Any 7" pizza with Caesar salad or mixed baby greens,		\$7.95

WOLFGANG'S SPECIALS

	SANDWICHES	
wp)	Pesto Chicken Pulled rottsserie chicken tossed with basil, red onion, and garlic pesto, mixed baby greens, and tomato	\$5.95
	Honey-Smoked Turkey Succulent sliced white meat turkey, romaine lettuce, tomato, red onions, and mustard-caper sauce	\$5.95
	Smoked Ham and Provolone Lean sliced ham, provolone cheese, romaine lettuce, tomato, red onions, and mustard-caper sauce	\$5.95
	Chicken Caesar Sliced pan-roasted chicken breast tossed in our signature Caesar dressing with romaine lettuce and tomato	\$5.95
w)	Warm Chicken Aloli Sliced chicken breast, melted provolone cheese, romaine lettuce, tomato, red onion, and cilantro aioli	\$6.45
	Warm B8Q Chicken Sliced chicken breast in our sweet and tangy bbg sauce with melted provolone, tomato, and red onions	\$6.45
	Warm Roast Beef and Cheddar Thinly sliced beef, sharp cheddar, and horseradish sauce, with Dijon mayo, mixed baby greens, and tomato	\$6.45
	Sandwich Special  Any cold sandwich with your choice of Caesar salad, mixed baby gi her bed french fines or garlic mashed potatoes, and a regular fountain beverage	\$7.95 reens,
	Add a side for an additional \$1.75	
	PUCK'S PASTAS	_
-	Linguini with Chicken Bolognase Tossed with sauteed garlic and topped with Grandma Puck's sauce of ground chicken, tomato, celery, carrots, and garlic	\$8.45
- 1	Linguini with Tomato, Basil, and Garlic resh tomato, garlic, olive oil, fresh basil and freshly grated parmesan Add chicken \$2.00	\$7.95
	Penne with Asparagus and Mushrooms Sautéed in a light butter sauce, garkc, caramelized onions, herbs, reshly grated parmesan, balsamic glaze and fresh basil	\$8.95
1	gioze and tresh basil	

WP A Wolfgang Puck specialty





(415) 864-8877 or 864-0278 ENJOY OUR WOK PLUS SPECIAL

\$3.00 OFF \$5.00 OFF

With \$25.00 or more purchase
(Dine in, take-out, or delivery)
One coupon per visit
Offers cannot be constanted

Expires:

215 Church Street

With \$15.00 or more purchase
(Dine in, take out, or delivery)

One coupon per visit

Offers cannot be combined Express 30

San Francisco, CA 94114 (Across from Market Street) LUNCH . DINNER . CATERING

OPEN HOURS: Mon. Thur. 11:30am 10:00pm Fri. 11:30am 10:30pm Sat. Noon 10:30pm Sun. Noon 10:00pm

Free . Hot . Fast

#### DELIVERY

(415) 864-8877

(415) 864-0278

EXOTIC CHINESE GOURMET (No M.S.G.)

Open 7 Days
Visa, MasterCard, accepted
No M.S.G. used
Daily Specials
Minimum order for delivery required

APPETIZERS

EGG K	OLL (2)	1.33
FRIED	WON TON (8)	1.95
GREEN	ONION PAN CAKE	2.25
POT ST	TICKER (4)	2.75
SATAY	SHRIMP (3)	3.58
FRIED	SHIRMP (6)	3.50
FRIED	CHICKEN WING (8)	3.50
DEEP I	FRIED VEGETABLES	3.95
FRIED	SQUID	3.95
BARBE	CUED SPARERIES	3.95
SATAY	BEEF OR CHICKEN (4)	4.25
CHICK	EN SALAD (50¢ EXTRA W	/SHRIMP)4.95
Regroll	TRAY (FOR 2 PERSON) I, Fried Won Ton, Pot Sticker, Sato; Wings and Fried Shrimp.)	

EGG FLOWER SOUP....

	OT AND SOUR SOUP 1.50	
1/1	ON TON SOUP	(A typical Northern C chef specially cooked The crisp skin and sof tender scallions, speci
_	RAB MEAT CREAMY SOUP 2.50 VEST LAKE MINCED BEEF SOUP	pan cakes) (Depending on availab
	FOR 2) 4.95 IZZLING RICE SOUP W/CHICKEN OR	1
S	HRIMP (FOR 2)	22. PEKING SPARER
y	VCK WON TON SOUP (FOR 2) 4.95	23. MU SHU PORK (
S	EAFOOD SOUP (FOR 2)	(Shredded pork, tiger with four pan cakes, : each.) (Shrimp: 75c e:
	POULTRY	24. SWEET AND SO
24	1. FIVE TASTE CHICKEN (SHANGHAI) 6.95	(CANTONESE)
Ĭ	(Big chunks of boneless chicken, fried brown in egg batter, sauteed with ginger, scallions in special hot sauce.)	¥25. SPICY SALTY R (Chopped rib cooked in adrywok)
	2. MOO GOO GAI PAN (CANTONESE) 6.95	¥ 26. SHREDDED POR
	(Sliced chicken breast with mushroom and snow peas in a light sauce.)	SAUCE (SZECHU
24	3. GARLIC FLAVORED CHICKEN WITH	27. BEEF WITH BL
3	EGG PLANT (SZECHUAN)	(CANTONESE) (Tenderloin beef sau: onton in black bean of 228. SIZZLING SATA
	(Hot & Spicy chicken with assorted vegetables in	¥29. LAKE TUNG TI
3	Szechuan sauce.) 5. GOVERNOR'S CHICKEN KEW	* 29. LAKE SUNG SI (Tenderloin beef sear sauteed with spinach
	(HUNAN)	¥30. MONGOLIAN Bi (Tender slices of sirk with scall lons in a sp
	6. CASHEW CHICKEN (CANTONESE) 5.25	31. BEEF WITH BE
¥	7. KON BO CHICKEN (SZECHUAN) 6.25	(CANTONESE)
	8, SWEET AND SOUR CHICKEN	32. BEEF WITH ST
		(CLETONEDE)

..... 1.50

8. SWEET AND SOUR CHICKEN

(CANTONESS)

9. LEMON CHICKEN (PEKING)

6.25

9. LEMON CHICKEN (PEKING)

6.25

(Golden fried hicken filet covered with our chef's special items assets

§ 10. HOT RRAISE CHICKEN (MANDARIN) 6.25

(Chicken pieces dipped in an seg batter and i lightly ind, then present in a sweet saute with

11. SAUTEED CHICKEN W/STRING BEANS

(HOUSE)

6.25

12. PINEAPPLE CHICKEN (MANDARIN)

6.25

(Big (anhas of boneless chicken and pineapple in a chef's appecial saute.)

Complete Dinner - Add only \$1.95 to your entree. (Included: Egg Roll, Soup of the Day and Rice.)

(CANTONESE)	¥ 37. GARLIC FLAVORED EGGPLANT (HUNAN)
14. MU SHU CHICKEN (PEKING)	38. SHRIMP IN LOBSTE (CANTONESE)
15. CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE  (CANTONESE)	(CANTONESE)
in black been sauce.)  16. SAUTEED CHICKEN WITH BASIL 6.75	40. SHRIMP WITH BRO (CANTONESE)
¥17. SIZZLING SATAY CHICKEN (HOUSE). 6.75 ¥18. CRISPY FRIED GINGER ONION CHICKEN (HALF) (SZECHUAN) 6.75	# 41, KON BO SHRIMP (S (A favorite recipe combina diced vegetables in a spic with peanuts.)

CHURSEN CONTROL OF CON

in typical wormer'n unites eauceaust, 2004 che for control words for the duck separately. The crusp skin and soft meat, served with fresh tender scallions, special sauce and paper-thin pan cakes] (Depending on availability)
MEAT*
22. PEKING SPARERIES (PEKING)
23. MU SHU PORK (PEKING)
24. SWEET AND SOUR PORK
(CANTONESE)6.7
¥ 25. SPICY SALTY RIBS (CANTONESE) 6.2 (Chapped rib cooked with house special recipe in a drywok.)
¥ 26. SHREDDED PORK W/HOT GARLIC
SAUCE (SZECHUAN)6.
27. BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE
(CANTONESE)
¥ 28. SIZZLING SATAY BEEF
¥29. LAKE TUNG TING BEEF (EUNAN)6. (Tenderloin beef seared relain its natural flavor, sauteed with spirach.)
30. MONGOLIAN BEEF (PEKING)
(CANTONESE)6.
32 BEEF WITH STRING BEANS
(CANTONESE)
3'33. ORANGE BEEF (SZECHUAN)
# 34. SESAME BEEF (SZECHUAN)

(Fresh scaliops and tenderloin beef, scalions, enous peas and mushrooms syster sauce on hot plate.) 36. HAPPY FAMILY (HOUSE) .....

SEAFOOD SHRIMP WITH R SAUCE 7.25 ..... 7.25 HEW NUTS

CCOLI 

¥ 43. SHRIMP W/HOT GARLIC SAUCE

(CANTONESE) ...... ¥ 45. SHRIMP WITH CURRY SAUCE ..... 7.25

¥ 54. SCALLOPS IN TANGY SAUCE



#### VEGETABLES 60. SAUTEED BROCCOLI (CANTONESE), 5.75 ¥ 51, SZECHUAN SAUTEED BROCCOLI 62. MIXED VEGETABLES DELIGHT ¥ 63, WOK PLUS GARDEN SPECIAL SHEET (PEKING) ..... 65, GARLIC FLAVORED SPINACH (CANTONESE) ...... ₹ 66. DRY SAUTEED STRING BEANS (SZECHUAN) " ₹ 67. MA PO BEAN CURD (SZECHUAN)....... 5.75 68. FRIED BEAN CURD WITH BLACK BEAN ¥ 69. FAMILY STYLE BEAN CAKE (SZECHUAN) ..... WITH BEAN CAKE (HUNAN) .... 71. BLACK MUSHROOM WITH BEAN (Shredded vegetables served with 4 pan cakes extra pan cakes are 25c cach.) 73. SIZZLING VEGETABLES WITH HOT CURRY SAUCE (CANTONESE) .... 5.75 € 75. EGG FU YUNG W/GARLIC SAUCE (SZECHUAN) ..... (Egg plant sautred in a spicyrich brown sauce.) 77. EGGPLANT STRINGS WITH GARLIC SAUCE ..... CHOW MEIN

79. SHANGHAI STYLE VEGETARIAN COLD NOODLE ... 80. TOMATO BEEF CHOW MEIN 83. HONG KONG STYLE CRISPY CHOW MEIN 84. HONG KONG STYLE CRISPY

ROAST PORK OR SHRIMP) ......

(chicken, beef, roast park, shrimp or vegetarii 87. WOK PLUS CHOW FUN (Combination of shrimp, chicken, and beef.)

(Combinational shrings, chicken, and beef.)

88. RICE NOODLE SOUP.
(chicken, beef, roost pork, shrimp ar vegetarta.)

89. RICE NOODLE.
(chicken, beef, roost pork, shrimp or vegetarta.)

\* 90. SINGAPORE RICE NOODLE.

94. STEAMED RICE (BOWL) .....

RICE 91. FRIED RICE (CHICKEN, BEEF, 

86. FUN SOUP ....

4.95	BEVERAGES
4.95	GREEN TEA
4.95	JASMINE TEA
	U LOON TEA
5.50	POLEE TEA
5.25	LEMON TEA
,	CHRYSANTHEMUM
5.25	ICED TEA
5.25	MILK
., 5,50	SOFT DRINKS
-, 2,30	COFFEE
5,25 J	CALASTORGA WATER
5.25	
)	BEER & WINE



#### LUNCHEON

- (Please inder by namber)

  I. BEEF WITH BROCCOLL.....
- 2. MONGOLIAN BEEF ..... 3. TOMATO BEEF 4.25
  4. BEEF WITH BEAN CURD 4.25 5. BEEF WITH MIX VEGETABLES ........ 4.25 ambiance
- BLACK BEAN SAUCE 4.25

  8. PINEAPPLE CHICKEN 4.25

  9. CASHEW CHICKEN 4.25

  ₱ 10. KON BO CHICKEN 4.25

	7. BEEF, SHRIMP OR CHICKEN WITH	with me for mentioning this but my plate had
5.75	BLACK BEAN SAUCE 4.25	a tiny chip on the rim, a kind of homey touch
	8. PINEAPPLE CHICKEN	that I appreciated. It kept things from being too perfect, as did a continual pounding upstairs
5.75		that I never did ligure out. The result of these
	11. CHICKEN WITH SNOW PEAS &	extremely minor imperfections is to encourage
5.75		you to take things easy, shed your jacket if you're a man, shed your caloric counting if
AN	MUSHROOM	you're on a diet, and just enjoy an informal
	12. L'EMON CHICKEN 4.25	Chinese meal that's very well prepared.
5.75	¥ 13. GOVERNOR'S CHICKEN4.25	Several lamilles had their kids along, and
5.75	% 14. FIVE TASTE CHICKEN 4.25	they fitted right in, no fuss at Wok Plus. The
3.73 d.)	IS. SWEET & SOUR CHICKEN,	tables are far enough apart so there's no sense of intrusiveness. They're decorated with big
	SHRIMP OR PORK4.25	Chinese ideograms. The dishes are handsome,
5.75	¥ 16. PORK WITH HOT GARLIC SAUCE 4.25	very plain, very non-fancy Because we had
	17. SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE 4.25	our two youngest along, age 5 and 9, we let
5.75	I8. CASHEW SHRIMP 4.25	them do the early ordering, egg rolls and
5.75	19. SHRIMP WITH BROCCOLI 4.25	pot stickers. Both appetizers turned out to be good but not exceptional, hardlyofa
,,,,	W 20. FIVE TASTE SHRIMP4.25	worthwhile sample of the excellent dishes that
	¥ 21. KON BO SHRIMP 4.25	were to follow.
	22. SHRIMP WITH SNOW PEAS &	I particularly enjoyed Lake Tung Ting Beef
5.75	MUSHROOM 4.25	strips of tenderloin seared tog seal in
	W 23. MIXED VEGETABLES WITH CURRY	its natural flavor and served on a nicely contrasting bed of spinach. The beef was
5.75	SAUCE	coated with a thick, slightly sweet sauce that
	¥ 24. MA PO BEAN CURD4.25	brought our both the meat flavor and the tart
	25. MIXED VEGETABLES DELIGHT 4.25	spinach. The portion was quite generous; with
5.75	26. BEAN CURD WITH VEGETABLES IN	an appetizer and a little steamed rice, it would make a complete dinner at a bargain price.
5,73	BLACK BEAN SAUCE 4.25	The difficulty is that the food is too enticing.
	¥ 27. SZECHUAN SAUTEED BROCCOLI 4.25	Unless you happened to have almost no money
5.75	28. BEAN CURD WITH STRING BEANS 4.25	with you and both your MasterCard and Visa
MC	29, TRIPLE DELIGHT4.25	were punched out, you almost surely are going to order more. Treats abound at Wok Plus.
.95	(Shrimp, chicken, and beet sautzed with	Try Crispy-fried Ginger Onion Chicken, a
	m(x vegetables)	mildly hot Szechuan dish (Hot dishes are
		Indicated by a little check mark on the
	Hot and Spicy (Selection of mild, medium or hot)	extensive menu.) The chicken is marinated, then steamed and fried to crisp
		the skin. It has absolutely no oily taste and
1.95		is very tender. Then it's topped with a g ige
1.95	BEVERAGES	is very tender. Then it's topped with a garge onlon sauce. Very nice.
1.95		Shrimp with Cashew Nuts is a perfectly
	GREEN TEA	prepared rendition of the Cantonese classic that you see in restaurants all over town. The
1.95	JASMINE TEA 0.50	difference at Wok Plus is that the shrimp is
	U LOON TEA	carefully cleaned, the vegetables crisp and the
.50	POLEE TEA	serving of cashews generous, this is an enjoyable bargain.
		One of the best dishes was called Mixed
.25	LEMON TEA	Vegetable Delight which I ordered mainly
	CHRYSANTHEMUM	because i just wanted some vegetables.
.25	ICED TEA 0.95	I was therefore rather surprised at how good
	MILK 2.93	they were. The vegetables, the traditional baby corn, broccoli and the like, were lightly cooked
.25		and crisp. Wok Plus makes a practice of
.50	SOFT DRINKS	serving only fresh ingredients and in a vegetable
	COFFEE 1.00	platter like this one, it really pays off. Wok Plus offers generous special dinners
.25	CALASTORGA WATER	for from \$8.50 to \$11.50 per person (minimum
.25	****	service for two or more) or a special banquet arranged with the chef beforehand. Two of
	BEER & WINE	arranged with the chef beforehand. Two of
.50		the dishes mentioned earlier in the review, Lake Tung Ting Beef and Crispy-fried Ginger
		Onion Chicken, are not on the juncheon menu
	Α\ -	which is served from ill a.m. to 4 p.m. Monday
		through Friday.
.25		Wok Plus offers a free delivery service in the neighborhood (you should order a decent
.25		amount of food to make it worth the restaurant's
.25		while, and it's not out of place to tipl. You
.75	a la la	can telephone your order for delivery or pick it up yourself, (415) 864-8877 864-0278
.,,		
		Jim Wood Recommends alternates with his Wilhout Reservation column in the Weekend
		section.
	Wat and Spley (Selection of mild, medium or hot)	

### WOOD RECOMMENDS

San Francisco Avaminer West

"Exotic Chinese Gourmet' food in a comfortable setting

Work PLUS is a small, first-class neighborhood reslaurant it bills itself as "Exotic Chinese Gournet (No M.S.G.)" and that pretty well sums it up except for the ambigue.

5. BEEF WITH MIX VEGETABLES 4.25

6. CURRY BEFF, SHRIMP OR CHICKEN 4.25

7. BEEF, SHRIMP OR CHICKEN WITH

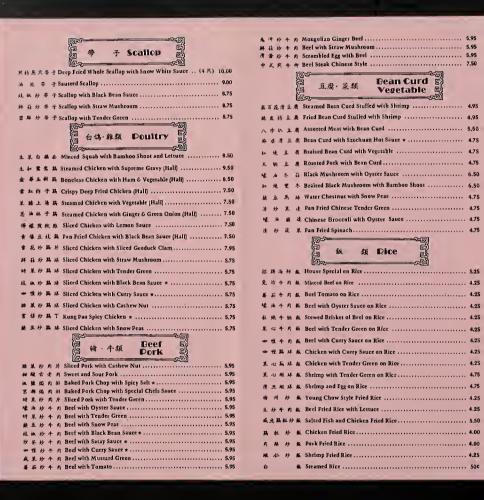
BLACK BEAN SAUCE 4.25

8. PINEAPPLE CHICKEN 4.25

9. CASHEW CHICKEN 4.25

10. KON BO CHICKEN 4.25

11. KON BO CHICKEN 4.25



190
WONDER SEAFOOD RESTAURANT 世運海鮮酒家  AUTHENTIC CHINESE FOOD Seafood Speciolist Lunch - Dinner - Food To Go
2505 W. Valley Bivd., Alhambra, CA (By Fremont)
Chow Mein Chow Fun C
<b>彩矩</b> 用 俊
牛 油 渚 ś Stewed Brisket al Beel Naadle Soup
程 具 考 新 Shrimp Noodle Saup
4. M VI UD BE DECEMBER 14. M TANGET COMP
三 州 高 瓶 House Special Noodle Soup
# # # Beel Chow Mein
## ## Shrimp Chow Mein
以 独 於 佐 Chicken Chow Mein
内 炒 M Pork Chow Mein
干 炒 牛 河 Beef Chow Fun with Dark Say Sauce
技 做 炒 牛 河 Beef Chow Fun with Black Bean Sauce *
玉洲炒米炒 Singapore Style Fried Rice Noodle*
三 非 号 米 裕 Three Ingredients Fried Rice Noadle
· SOUP I
世運海鮮湯 House Special Sealood Soup
乾魚其片湯 Abalone with Chicken Soup
時 東 内 片 場 Sliced Pork with Tender Green Soup 5.25
什株冬瓜粒湯 Assorted Meat with Winter Melon Soup
海 釺 丑 農 美 Assorted Sealood with Bean Curd Soup
魚 羊 立 寿 类 Diced Fish with Bean Curd Soup 5.25
由 油 牛 用 集 Minced Beef with Celantro Soup 5.25
為 起 東 未 美 Creamed Corn with Chicken Soup

A Squid To Sea To Line A Squid To Cucumber To Cucumb
M MAN DIDD'S NEST D D' Cucumber D D' Cucumber D
ただされて Braised Superior Shark's Fin with Supreme Gravy 對別 (Seasonal) た 北 本 多 Braised Sea Cucumber with Brown Sauce 8.95 共 前 サ H Straw Mushroom with Squid 5.75
ki 投 中 月 相 Stewed Shark's Fin Soup with Crab Meat 俺 5.00 中 25.00 大 45.00
x 投 民 升 超 Siewed Shark's Fin Soup with Chicken 概 5.00 中 25.00 大 45.00
马克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克克·克
終月替兵器 Bird's Next Soup with Crab Meat
馬 集 簿 年 第 Bird's Nest Soup with Chicken
まに考える Bird's Nest Soup with Ham
版文
Sizzling Dlate 同 非基本上 # Steamed Whole Fish
技術或美妙希片 Dried Squid with Mustard Green and Black Bean Sauce 5.75
成基中美牛物 Sizzling Beef Steak Chinese Style
截板技能干部 Sizzling Beef Steak with Black Bean Sauce *
系长技術技 Sizzling Shrimp with Black Bean Sauce *
截核等纤计增 Sizzling Sea Food Combination
概核是冲生性 Sizzling Oyster with Ginger & Scallion
2 年 6 冰 k Rod Cod Filler with Tender Green 6.25 千 東 大 城 k Pan Fried Prawns with Tomaro Sauce (in shell)
天 场 土 柴 夫 Roasted Pork & Oyster Hot Pot
第分中帐架 Stewed Brisket of Beet Hot Pot
袋子終身裝 Cat Fish with Garlic Hot Pot
作数対外 *** Rod Cod Fillet with Sweet b Sour Sauce 6.75 ** 生分級 *** Shrimps with Curry Sauce *** 8.50
発 魚 ABALONE # 并 # # Rod Cod Fillet with Leuton Sauce
集まり乗ら Strimgs with Cashew Nuts. 8.50 は 2 長 No.5 (D) はまり乗ら Strimgs with Cashew Nuts. 8.50
を保り根に Kung Pao Spicy Shrimps +
株 当 於 片 Sliced Abalone with Oyster Sauce 15.00
2 年 年 31cct Availate with Back Mushrooms 1500 年 并 4 上 年 Deep Filed Oyster 6.25 島 王 分 展 東 Shrimps with Snow Peas 8.50
ス 4 E A Silicat Abalone with Sea Cucumber. 1500 基 差別 生管 Pan Fried Oyster with Ginger & Scallion 6.25 常 条 沙 坂 年 Scrambled Egg with Shrimps 8.50
A M H L 4 Stewed Rossted Pork with Orster 645
信 女 紙 Crab 記
En S S Lams S S S S
才多夫 月 隻 Steamed Whole Crab
结帐写 9 Baked Crah with Black Bean Sauce
美美病月餐 Baked Crab with Ginger & Scallion
概整据用量Baked Crab with Spicy Salt *
※性編月隻Baked Crab with Curry Sauce★
所月以舒森 Crab Meat with Straw Mushruum
持分的表 Crab Meat with Vegetable 6.50 种 从 Clam with Sweet & Sour Sauce 6.25 ************************************

## 炒麵類 CHOW MEIN 無力 ・ 3.25 ・ 3.25 ・ 3.25 ・ 4.25 ・ 4.25 ・ 3.25 ・ 0.60 炒飯類 FRIED RICE BEVERAGES DESSERT

#### LUNCHEON SPECIALS

11:30 e.m. - 3:30 p.m. All Items Served With Appetizer Steamed White Rice & Soup of the Day

1.	SWEET AND SOUR PORK										3.25
¥ 2.	SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE							ı			3.25
<b>y</b> 3.	TWICE COOKED PORK										
4.	PORK WITH BROCCOLI								i	i	3.25
5.	SWEET AND SOUR CHICKEN										3.25
6.	ALMOND CHICKEN			i.	Ĵ	Ċ	Ĭ.	Ü	ů		3.25
<i>∮</i> 7.	KUNG PAO CHICKEN									ľ	3.25
ø 8.	CURRY CHICKEN			Ċ	Ċ	i	Ċ				3.25
9.	CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES .							i	ľ	•	3.25
10.	BEEF WITH BROCCOLL										
12.	BEEF WITH OYSTER SAUCE										3.25
<i>≱</i> 12.	MONGOLIAN BEEF										
13.	MANDARIN BEEF										
14.	PEPPER BEEF										
<b>#15</b> .	SATAY BEEF										3.25
16.	PORK CHOW MEIN										
17.	CHICKEN CHOW MEIN		Ĭ.	i	i	i	i	i	i	Ċ	3 25
18.	BEEF CHOW MEIN										3.25
19.	STIR-FRIED MIXED VEGSTABLES									ì	3.25
20.	SHRIMP CHOW MEIN									i	4.25
# 21.	KUNG PAO SHRIMP										
22.	SHRIMP WITH BROCCOLL										
23.	SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES		i								4.25



## Wu Garden

Restaurant





### FOOD TO GO

2488 CHANNING WAY BERKELEY, CA 94701 TEL: (415) 845 - 3693

## WU GARDEN SPECIAL FAMILY DINNER Soup of the day egg roll & Chicken Chow Mein of Pork Fried Ride Southern Dinner Northern Dinner Served for Two or More Persons STATE PERSON OF THE PERSON OF \$8.25 Pay Parxon S9.25 Par Parson FRIED PRAWNS HOT & SOUR SOUR KUNG PAO CHICKEN PEKING BEEF CHICKEN CHOW MEIN CE FOR THOSE PROCE FOR THOSE PORK EAST SOUR PORK EAST CONTROLLED PORK EAST CONTROLLE

For four persons add: SZECHWAN SHRIMP

مرمرمرمرمرمرمرمرمرمرمرمرمرم<sub>ر</sub>م

恭		卷	EGG ROLLS (4)	5
炸	雲	衣	FRIED WON TONS (12)	16
鍋		RE	POT STICKERS (8)	5
炸		蜕	FRIED FRAWNS (8)	5
炸	ŝĖ,	X.	FRIED FIVE SPICES CHICKEN WING (8) 3.5	35
什	维热	#	ASSORTED APPETIZER PLATE	iñ
£15	99	拉	CHICKEN SALAD	ď
			50,	9
	湯类	3	SOUP S	
	120 %	7.	2001	
Ē	36	湯	SEAFOOD SOUP	Ð
3B	ع	潘	SIZZLING RICE SOUP	15
從	吞	湯	WON TON SOUP	
富	雲 表	13	WOR WON TON SOUP	
及.	能	12	EGG FLOWER SOUP	16
告	菜	de	SEAWEED SOUP	26
# 65g	辣	13	HOT AND SOUR SOUP	ā
	築豆腐	18	VEGETABLES WITH BEAN GURD SOUP 3.2	26
1	-1- DE 11/2	- 4/	Hot & Spicy	
			nos a spicy	

頭拾 APPETIZER

鷄	類	CHICKEN		
	為 為丁丁丁 為片丁縣 熟 為為	SPECIAL CHICKEN FILET WITH LEMON SAUGE SWEET AND SOUR CHICKEN SESANS CHICKEN CHICKEN WITH CASHEW NUTS ALMOND CHICKEN ALMOND CHICKEN MO SHU CHICKEN SPECIAL SLIGHT SHOW PEAS MO SHU CHICKEN SEEGLAL SLIGHT CHICKEN IN WINE SAUGE KUNG PAO CHICKEN GENERAL CHICKEN CHICKEN SECOWAN STYLE CHICKEN SECOWAN STYLE CHICKEN PEKING STYLE HOT BRAISED CHICKEN CURRY CHICKEN		. 6.26 . 5.25 . 6.25 . 6.25 . 5.60 . 8.76 . 6.26 . 6.26 . 5.95 . 6.95 . 6.25
<b>多魚香</b>	肉片	PORK SWEET AND SOUR PORK. SLICED PORK WITH SNOW PEAS. MO SHU PORK SHREDDED PORK WITH PLUM SAUCE SHREDDED PORK WITH SAUCE PORK WITH SLICK MUSHROOMS TWICE COOKED PORK		. 5.50 . 5.50 . 5.25
牛皮	類	BEEF		
意称香青燥 本便四北紫沙小 神間且 椒油須冬川京古茶 左	牛牛牛牛牛牛牛牛牛牛牛肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉肉	GEEF WITH TENDER CHINESE GREEN MANDARIN GEEF BEEF WITH BROCCOLL BICEF WITH SHOW PEAS PEPPER BEEF. BEEF WITH OYSTER SAUCE MO SHU BEEF BEEF WALACK MUSHROOMS & DAMBOO SHOO SZECHWAN BEEF PKING BEEF MONGOULAN BEEF SATAY BEEF. CURRY BEEF. TOMATO BEEF HAPPY FAMILY.	TS.	. 5,95 . 5,75 . 5,75 . 5,95 . 5,95 . 5,95 . 5,95 . 5,75

Hot & Spley

海鮮類	SEA FOOD	
特策蝦仁	SHRIMP WITH CHINESE GREEN	6.45
	SHRIMP WITH SNOW PEA	6.75
	SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE	
未 纸 姐		6.75
	SHRIMP WITH CASHEW NUTS	, . 6.45
舒酸蝦	SWEET AND SOUR PITAWNS	6,45
蝦 龍 糊	SHR:MP WITH LOBSTER SAUCE	6.45
力 宠 坝	CURRY SHRIMP	6.45
自言保銀仁	KUNG PAO SHRIMP	6.45
月四 川 城	SHRIMP SZECHWAN STYLE	6.45
大 蒜 椒	FRESH GARLIC SHPIMP	6.75
<b></b> 九 京 级	SHRIMP PEKING STYLE	6./5
鱼鱼香干贝	SCALLOP WITH GARLIC SAUCE	6.75
海鲜锅巴		
炒 三 鮮	SEAFOOD COMBINATION	, . 6.95
鼓某類	VEGETABLES	and A
	VEGEIABLES	
	STIR-FRIED MIXED VEGETABLES	4.25
	SNOW PEAS WITH WATER CHESTNUTS.	
	SNOW PEAS WITH BLACK MUSHROOMS	
	MUSHROOMS DELIGHT (Three Kinds of M	
	DOUBLE MUSHROOMS WITH DYSTER SA	
	BROCCOLI WITH GABLIC SAUCE	
沙芥蘭	STIR-FRIED SROCCOLI	
. 30. 28	STIR-FRIED BEAN SPROUTS	3.95
卢原香茄子	EGG PLANT HUNAN STYLE	9.30
豆腐類	BEAN CURD (To Fu)	
) 干 点 豆 廣		4.59
家常直衛	BRAISED BEAN CURD WITH VEGETABLE	
1 年 英 豆 廣	DICED TO FU WITH GROUND PORK IN SP	
	SLICED FORK WITH TO FU	
冬站正房	TO FU WITH BLACK MUSHROOMS	4.95
	4	
	Hot & Spicy	
	All Entress Served With Steam Rice	
Y C		

## 

#Hot & Spicy

Chef's Lunch Special 午餐特别介紹 11:00am - 3:00pm

Beef Chow Fun	平;	り 本	河港	· · · · ·	4.8	5
Singapore Style Rice-Noodle	准 3	HI AV	发表	À	4.3	5
Curry Chow Fun	4		-,,		4/9	5
Beef Vegetable Chow Mein	ne i	<i>y</i>	Ab 2:	/4.7	50	ž
Deal Asilarante Citom Matti	and i		77 0	3 400 **		ž
Chicken Vegetable Chow Mien	<b>新</b>	<b>以 拜</b>	77	<b>月初</b> -	0.3	2
Chicken Vegetable Chow Fun	<b>H</b>	1	<b>**</b>	į	5.5	9
Beof Vegetable Chow Fun	畴.	展学	炒着	É	5.9	ö
Shredded Pork Rice-Noodle	肉!	まか	米老	﴿	5.6	5
Shreddad Duck Meat Rice-Noodle	\$ 1	英城	絲克	文章者	6.9	67
Shredded Pork Noodle Soup	11	疑幽	结员	k X 表	4.9	5
Home Style Rice-Noodle	Ź i	के रहे	<b>张</b> 表	3	6.5	5
Seafood Pan Fried Noodle	. 1	N st	45		5.6	F
Eight Treasures Pan Fried Noodle						
Lo-Mein with Ginger & Scallion	W 3	2 AG	起	******	4/0	2
Lo-Main with Ginger & Scallion		क्ष प्रम	·	n de	4(3	2
Yi-Mein with Crab Meat	4	3 7	196.0	W	5.9	2
Shrimp Chow Fun in Satay Sauce	71	P RE	年为	· 34	5,5	5
Shrimp Chow Fun in Satay Sauce Beef Pan Fried Noodle	<b>X</b> 5	女牛	柳片	机放弃	558	5
Shreaden Duck meat Lai-run w	g., ,	100	F-5 74	Sec. 45.	1 3.5	Ψ.
Baef Fried Rice	主力	少牛	肉包	į	4,8	5
Young Chow Fried Rice	lb t	1	飯		49	5
Chicken & Vegetable Over Rice!	4 1	在班	椞		4/9	5
Baef & Vegetable Over Rice	41	14	ξĘ		4.9	5
Seafood over Rice	5 6	Y de	46		5 B	5
Chicken & Salted Fish Fried Rice .	K 4		A A	L AC	F 9	5
Scaliops & Egg White Fried Rice	4	. A.	体ル	MC **	100	E
Fu-Jian Fried Rice			100 77 100	100,000	.0.0	2
ru-Jian Fried Rice	4	327	<b>K</b>		- 1/3	0
Yin Yang Over Fried Rice		77	BL		4.9	3
Prawn in Egg Sauce Over Rice	11	THE.	<b>以</b>	L	5.9	9
Roast Duck Over Rice	持用	X	<b>5.6</b> 6		4.5	٦
Roast Duck Noodle Soup	K 9	, e.	<b>Æ</b>		4.8	5
Roast Duck Wonton Noodle Soup	ΚIJ	5 裳.	各省	差	5.5	0
Ginger Sauce Chicken Over Rice &	かね	り線・	£		4.5	0
Roast Duck & Chicken Over Rice >	K U	Lin	腹盤		4.5	0
Lobster Lo-Mein	1.4	1.25	10		110	5
Lobster Lo-Mein 1 Lobster Noodle with XO Sauce I	0.0	1 42	el et	经基	11.9	5
Roast Duck Lai-Fun Soup	k el		M #4		(5 g	5
Treasure and the coop minimum	- 100		10	*****	/	7
					3	



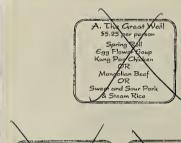


### Y.BEN HOUSE RESTAURANT

Food to Go Tel: (415) 397-3168

Open Daily: 7:00am 48:00pm

835 Pacific Ave San Francisco, CA 94133





Spec	tal Reco	mmandation	
EGG FOO YU	NG	CHOP SU	TY.
Beef Egg Foo Yung	7.95	Beef Chop Sucy	7.95
Chicken Egg Foo Yung	7.95	Chicken Chop Suey	7.95
Park Egg Foo Yung	7.95	Park Chop Sucy	7.95
Shrimp Egg Foo Yung	8 75	Shrimp Chop Suey	8.95

	35	4	T.		Appetizers
22	#	烧	×	绕	B.B.Q. Pork
45	M.	炸	蝦	练	Deep Fried Gulf Prawns (6 pcs)
425	能	炸	鲜	此	Golden Deep Fried Squid
45	死	炸	主	维	Golden Fried Oyster (6 pcs)
55	鳦	手	衖	难	Chinese Emperor Chicken Solad
15	发	*	滇	内	Mu Shu Pork
525				郡	Pot Sticker (4 pcs) 4.00
办				본	Spring Roll (3 pcs) 4.00

	- "	-	,,,,			
ŝΣ	烧	됕	肉	舠	Shredded Crab Meat with Shark Fin Soup	32,
ŔΣ	垅	茸	鰈	超	Sliced Chicken Breast Shork Fin Soup	90.
2	鉄	瑤	柱	ž.	Shredded Scallop with Crab Meat Soup	
뿆	购	*	Āż.	类	Shredded Crab Meat with Fish Stomach Soup	
44	T	魚	施	X.	Dry Bamboo Shoots with Fish Stomoch Soup	
海	鲜	A	腐	I.	Sectood Bean Curd Soup	
难	¥		東	1	Cream of Chicken Com Soup	
5	32	*	ab	-Ž.	West Lake Beef Soup	
成	4	春	SE.	3	Mustord Green with Salty Egg Soup	
Ł	滿	30	辣	SF.	# Hot and Sour Soup	
			程		Fresh Mushroom Egg Flower Soup	
*	-	å		1	Wan Tan Soup	
			E		Steeling Rice with Seofood Soup	
			腐		Vegetables with Tofu Soup	

	070	£,	無		Poul	rry.		
			发明		Crispy Roast Duck Peking Roast Duck (whole)			
7	砂块	乳包	Ç(#	奨)	B.B.Q. Crispy Squab (whole)			10.00
生	17	Ċ	Œ,	施	Souteed Squab Fillet			11.9
*	紅	炸	·7	维	Centonese Style Fried Chicken	(半夏 holf) 7.50	(華斐 whole)	14.0

Chicken

80	凝	B Sweet and Sour Chicken
檸	存	章 Lemon Chicken
肤	黑 雅	T Cashew Nut Chicken
25	類	A Chicken with Broccoll
鼓	行 推	# Black Bean Chicken
930	₩2	# Curry Chicken 6
**	保难	T # Kung Pao Chicken
111	纵章	# Szechuan Chicken
		球 Chicken with Dauble Mushrooms
	7 10	珠 # Spicy Chicken

雌類

牛肉類

時	菜	谱	克	A Boef with Tender Greens	6.95
味	展	清	+	A Boef with Preserved Vegetables	6.95
				A Beef with Broccoli	
				Mongolian Beef	
锣	11]	清	7	A Szechuon Beef	6.95
陳	皮	潰	7	D F Orange Peel Beef	6.9
婊	ids	滑	#	Beef with Oyster Souce	6.9
更	48	滑	+	Beef with Double Mushrooms	7.95
				Beef with Ginger & Scallions	

疏 髮	、舞	Vegetables	
绿油浸	萬	& Chinese Broccoli with Oyster Sauce	5.95
莊菜炒	系	Souteed Garlic with Tender Greens	5.95
裁算界	莱	Mustord Greens with Garlic	5.93
非其妙	it	X Souteed Garlic with Mixed Vegetables	5.95
#X 校	3.	Braised Tofu	6.95
推法	Ŀ	* Stewed Lo Hon Vegetables	6.95
* 张 *	20	4 Szechuan Spley Eggploni	6.95
970 978	11	# Mixed Vegetable with Curry Souce	6.95
美豆			
<b>鞋 單</b>	*	Sauteed Spinach with Garlic	5.95
冬花扒			
冬花私			

		74	•	
Ă	જ	慷	肉	Sweet and Sour Pork5.95
郼	肉	排	晋	Peking Spareribs
緻	绳	48	弘	Black Papper Pork Chop
				Sauteed Onlon Purk Chop
				Diced Tolu in Spicy Minced Sauce
				Spicy Chill Salt Pork Chop
	魔都做怎婆	<b>展都做惹婆</b> 咕肉妈妈	魔 哈朗姆	部内排骨 敏竭转扒 患端转扒 退 直 腐一

1	夢	味	. ,	Ą	Seafood
基	承	煌	乾	H	Sliced Abalone with Sea Cucumber
1	ÉŠ	*	彩	H	Sliced Abalone with Black Mushrooms
冬	48	扒	海	來	Black Mushroom with Sea Cucumber
紡	.9:	Γū.	斑	詼	Scatned Rock and with Tender Greens
杠	娆	Æ	廷	蘇	Sautced Deep Fried Fillet Rock Cod
波	燕	鍍	蔽	誔	Sweet and Sour Fillet Rock Cod
碧	绿	能	利	碟	Fillet Sole with Tender Creens
清	甚	大	能	利	Steamed Flounder
뭏	瘆	鈍	剩	踩	Sauteed Fillet Flounder with Crispy Fin
抜	景	焰	Æ	李	Sauteed Spicy Chili Scallops
			季		Souteed Scallops with Tender Greens
鼓	計	妙	大	蛻	Souteed Cloms with Black Bean Sauce
油	3:			94.	Sauteed Mixed Seafood

# Hat & Spicy

# Hot & Spicy

#### Bangkok Starters

#### Soups and Salads

Y Larb 7.5
Ground chicken, beef or pork with lime fuke, chill, cilantro and green onlors.

#### Sushi

ITEM
Albatore
Colomari
Crab
Ed
Ed
Gg Omelet
Helibut
Mackerol
Octopus
Ouali Egg (Udd)
Salmon
Salmon Egg
Scallop
Skrimp
Smell Egg
Striped Bass
Sweet Skrimp
Tuna
Uni
Yellow Tail
Cucumber Roll
Edl G Cucumber Roll
Salmon Rin Roll
Scallop Roll
Scallop Roll
Scallop Roll
Scallop Roll
Scallop Roll
Scallop Roll

Thai Iced Tea	1.5
Thai ked Coffee	1.5
Iced Tea	1.2
Soda- Coke, Diel Coke, Sprite, Rootbeer, Lemonade	1.2
Whole Coconut Juice	3.0
Evian Battled Water	2.
Pellegrino Sporkling Water	2.
Beer, Wine, and Sake also available	



1.5
1.5
1.25
1.25
3.00
2.
2.





Authentic Thai-Chinese Cuisine & Sushi Bar 1333 Third Street Promenade, Santa Monica (310) 260-1994

This restaurant is named after the Yangtze River, which at more than 3,000 miles is the longest river in China. Beginning in the mountains of Southwest China, it winds through the valleys of Central China and flows out into the East China Sea to Korea and Japan. Legend has it that the Yangtze is home to twelve stone goddesses who guide trade ships in the mist. Good luck is guaranteed to all those who see them and give tribute.

#### The Heart and Mind

All of the ingredients in our dishes are the freshest available.

Our foad is prepared with the purest corn oil.

Y= Spicy dishes, prepared mild upon request.
All dishes can be prepared with Tofu and/or
completely vegetarian (Tofu \$.50)

#### Tributes to the River Goddess

Pot Slickers (4)	
Pan fried dumplings stuffed with chicken and vegetable	
Pan frica aumpungs stalled with enteren and vegetable	,
Vegetarian Ralls (2)	
Vegetables wrapped in a crisp egg roll shell	
Hun Tun (5)	
Lightly fried wontons stuffed with pork	
Shul Mai (4)	
Steamed open face dumplings layered with chicken	
Bao (2)	
Steamed buns filled with barbequed pork or chicken	
Har Gow (4)	
Steamed crescent rolls stuffed with seasoned shrimp	

Yangtze Sampler 7.5 (2) Har Gow (2) Pol Stickers (2) Spring Roll (2) Hun Tun

#### Soups and Salads

Y	Tofu, egg and vegetables in a spicy broth	3.5
	Wonton Soup	3.5
	Pork & shrinip dumplings, shredded chicken, shrinip, and spinach in a chicken broth	

Chinese Chicken Salad	
Chicken, mixed vegetables, lettuce	and crispy wontons los
in a sesame vinaigrette	
Sesame Noadle Salad	
Chicken, mixed vegetables and Chi	nese saft noodles in a
peanul ginger dressing	
Misa Soup	си
	боч
Sleamed Rice	
Single serving of white or brown	
Slicky Rice	

#### Selections From a Journey Down the Yangtze

	Sichuan Province	
Y	Kung Paa Chicken A traditional Chinese stir fry of marinated chicken, bell peppersand peanuts in a spicy sauce of red chili shrimp*	• 9
	Sweet and Sour A flavorful medley of pineapples, green peppers, carrols, and onions with chicken or pork in a langy citrus sauce shrimp*	•9
	Orange Chicken Marinated chicken stir fried with scallions, orange peel and a special sauce shrimp*	• 9
	Hubei Province	6

Black Bullerfiles 6.
Black mushrooms served on a field of Chinese cabbage in a white garlic sauce

Chinese Braccall 6. Steamed broccoli native to China brushed with oyster sauce

#### Hunan Province

leef Broccoll	stir fry of marinated beef, broccol
na biack mushrooms	in a regional oyster sauce

Yueyang Eggplan! Lightly scaleed Chinese eggplant in an authentic spicy basil and garlic sauce

A combination of red and green bell peppers sauteed in a garlic black bean sauce with chicken,	*8.5
beel or pork shrimp*	
liansui Province	
Musfin (2)	7.5
Peking pancakes from a 500 year old recipe,	*8.5
served with Hoisin dipping sauce. Choice of filling	
includes chicken, vegetables or park shrimp*	
Hunan Beef	7.5
Beef, leek, bell peppers, bamboo shots, black bean sauce	
shrinip*	8.
Mi Fun	6.5
Authentic stir fry of rice, scallion, peas, and carrots with vegetables, chicken, beef or pork shrimp*	•7.5
Anhui Province	
Chicken Nanjing	7.5
Sliced chicken breast dipped in a light batter and served sauce.	in a lemo
Honey Duck	9.5
Deep fried breast and leg of duckling accompanied by a honey sauce	sweet
Jaiansu Province	
Lo Meln	6.75
A traditional wheat noodle stir fry of cabbage, carrots	
and bean sprouts	•7.5
with chicken, beef or pork shrimp*	
Cliaw Fun	6.75
Rice noodle and chinese broccoli stir fry in	*7.5
an authentic brown velvet	
sauce with chicken, beef or pork shrimp*	
Golden Sirimp	8.
Shrimp sauteed with snowpeas, mushrooms, eqq. peas,	-
and carrots in a lobster sauce	
Moa Gae Gal Pan	7.
Chicken, snow peas and mushrooms that taste super yur	иту
From Japan	

Chicken Teriyahi Grilled chicken with our special teriaki sauce Shrimp Tempura Shrimp lightly fried in a delicious tempura batter, accompanied by assorted tempura vegetables

#### From Korea

Sesame Bar-B-Q	8.5
Thinly sliced marinated heef served with spicy him shee	

#### From Thailand

	Pad Thai	-200	7.25
	Shrimp and chicken with egg, scall, sprouts on a generous bed of noodle		
Y	Shrimp Panang		10.

	paste and coconut milk	
Y	Bangkak Inferna A spicy combination of red bell peppers, onions, chili,	7.25 *8.
	basil and garlic with chicken or beef shrimp	

·	Spicy fried rice with red bell peppers, onions, chili, basil, and garlic with chicken or beef shrimp*	•7.5
Y	Blazing Noadles	6.75
	Spicu rice noodles with red bell penners anions chili	•75

	Spicy rice noodles with red bell peppers, onions, chili, basil, and garlic with chicken or beel shrimp*	•7.5
Y	Caltfarnia Curry Chicken, yellow curry, polatoes and coconut milk	7.25

Y	Beef ar Chicken Panang Beef or chicken, curry paste and coconut milk	7.25
Y	Ruby Curry Beef or chicken, curry paste and coconut milk	7.25 shrinsp* *8.

Y	Prlk-King	7.
	Chicken or pork with curry poste and French cut string beans shrimp*	₹8.
Y	Maha Jumlong Curry	6.
	Delicious combo of vegetobles, curry poste and coconu	ntilk

Tender, tastu marinated chicken arilled in a	
Thai barbeque sauce served with a sweet and saur	
garlic plum sauce	

Y	Spicy Squid Squid, chili, garlic, and mint leaves	7.25

## B. B.Q. Perk A delicious combination of sweetly (avored, garlic crusted BBQ pork that is impossible to resist.

	and the first transfer of the first transfer	3.
	HORAIT SAGE ECC. Date (HOT)	3.
		3.
冬菇白菜	CABBAGE WITH CHINESE MUSHROOM	3.
	(°1 /1)	
炒麵類	Chow Mein	
	· ·	_
		3.
		3.
	Territ dien indie	3.
		3.
坝 炒 迤	SHRIMP CHOW MEIN	3.
	Fried Rice	
II Art MET	o tito o tito	
炒飯類		
招牌炒飯	HOUSE FRIED RICE	3.
33、炒饭	CH3CKEN FRIED RICE	3.
肉炒飯	PORK FRIED RICE	3.
牛肉炒飯	BEEF FRIED RICE	3.
- 妮 炒 飯	SHRIMP FRIED RICE	3.
	The state of the s	
	Noodles Soup	
湯麺類	Croscies Coup	
*川 藕 湯 麺	SZECHUN CHICKEN NOODLE SOUP	2.
*川井湯延		2.
稿 湯 麺		2.
城湯麵		3.
<b>从 湯 延</b>		
7. 70 定	BEEF NOODLE SOUP	2.
	Rice	
飯 類		
15 4 4 4 4 44		
菜連牛肉飯	VEGETABLE BEEF OVER RICE	2.
采進牛肉飯 豆腐牛肉飯		2.
	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE	
豆腐牛肉飯	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE	2.
豆腐牛肉飯 蠔油牛肉飯	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE	2.
豆腐牛肉飯 蠔油牛肉飯 磨菇牛肉飯 豉汁牛肉飯 菜速蝦球飯	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE. MUSHROOM BEEF OVER RICE.	2.
豆腐牛肉飯 矮油牛肉飯 磨菇牛肉飯 豉汁牛肉飯	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE	2. 2. 2. 2.
且廣半內飯 矮沿路中內內 致計半內內內 策 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEFF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE	2. 2. 2. 3.
且腐牛肉飯 基油牛肉飯 玻汁牛肉飯 玻汁牛肉飯 致计域 玻汁 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE	2. 2. 2. 3.
且腐牛肉飯飯 原结牛肉飯飯 致计牛肉飯飯飯 致计外内 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE SHRIMP VITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE	2. 2. 2. 3. 3.
且腐牛肉飯 基油牛肉飯 玻汁牛肉飯 玻汁牛肉飯 致计域 玻汁 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃 玻璃	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE	2. 2. 2. 3. 3. 2. 2.
且腐牛肉飯飯 原结牛肉飯飯 致计牛肉飯飯飯 致计外内 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致 致	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE TOMATO BEEF OVER RICE MONGOLIAN BEEF OVER RICE MONGOLIAN BEEF OVER RICE (HOT)	2. 2. 2. 3. 3. 2. 2. 2.
且腐牛肉肉皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮	BEEF AND BEAN CURD OVER RICE OYSTER SAUCE BEEF OVER RICE MUSHROOM BEEF OVER RICE BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE SHRIMP & VEGETABLE OVER RICE SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE OVER RICE CHICKEN AND VEGETABLE OVER RICE BLACK BEAN SAUCE CHICKEN OVER RICE TOMATO BEEF OVER RICE MONGOLIAN BEEF OVER RICE MONGOLIAN BEEF OVER RICE (HOT)	2. 2. 2. 3. 3. 2. 2. 2. 2.

## 89 1年

### Yangtze River Restaurant

Szechun Cuisine

211 VALENCIA STREET, SAN FRANCISCO, CA TEL: 626-7750

Complete Dinners

#### DINNER FOR TWO \$11.50

被妹汤或者养养 MOT & SOUR SOUP OR WON TON SOUP 春春 EGG ROLLS 縣果為丁 CASHEW CHICKEN 統治中的 BEFF WITH OYSTER SAUCE 台質、茶、幸運餅 STEAMED RICE, TEA, FORTUNE COOKIES

k 株清式変な海 SIZZLING RICE SOUP OR HOT & SOUR SOUP 泰巻 EGG ROLLS 宮緑其丁 KUN BOW CHICKEN (HOT) 安古牛向 MONGOLIAN BEEF (HOT) 白飯、芩、幸運鰤 STEAMED RICE, TEA, FORTUNE COCKIES

#### DINNER FOR THREE \$17.50

# 

\*B

DINNER FOR FOUR \$23.50	12(
獨巴湯夾飯株湯 SIZZLING RICE SOUP OR HOT & SOUR SOUP	B
恭参 EGG GOLLS ROLLS	牛肉類
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	★湖南牛肉 BEEF WITH HUNAN SAUCE (HOT) 3.95
A 统油牛肉 BELF WITH OYSTER SAUCE	★蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF (HOT)
*** SWEET & SOUR PORK	意 基 牛肉 GREEN ONION BEEF
青豆蚁仁 GREEN PEA SHRIMP	★四川牛肉 SZECHUN SPECIAL BEEF (HOT)
白飯、茶、幸運餅 STEAMED RICE, TEA, FORTUNE COOKIES	製筒牛肉 BEEF AND ASPARAGUS (SEASONAL)
-,, ,, ,,,,,,,	五廣平南 BEEF AND BEND CURD
鍋巴湯灰酸辣湯 SIZZLING RICE SOUP OR HOT & SOUR SOUP	春 彩 千 肉 TOMATO BEEF
春巻 EGG ROLLS	青椒牛肉 GREEN PEPPER BEEF
	嫌油牛肉 BEEF WITH OYSTER SAUCE
*B 客係結丁 KUN BOW CHICKEN (HOT) 魚香肉絲 PORK WITH SZECHUN SAUCE (HOT)	菜連牛肉 BEEF AND VEGETABLES IN SEASON
发古牛肉 MONGOLIAN BEEF (HOT)	函制中向 BEEF AND BROCCOLI
数计概仁 SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE	沙莽牛肉 SHATAY BEEF
白飯、茶、幸運新 STEAMED RICE, TEA, FORTUNE COOKIES	
the transfer that the total to	Sea Food
4	
Appetizers	海鲜類
頭種	椒鹽明蝦 PRAWNS WITH PEPPERY SALT
泰 巷 EGG ROLLS	清炒蝦仁 CRYSTAL SHRIMP
it de & rosen was ross	5.25
He de Mil Farra an cuara	原 水 駅 CASHEW SHRIMP
E By par strought	* 8 10 NK KUN BOW SHRIMP (HCT)
	有 且 奴 GREEN PEA SHRIMP
G	干 焼 蝦 SPICED SHRIMP 4.75
Soups	お 汁 蝦 TOMATO SHRIMP
湯 類 '	技 椒 蝦 SURISHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE 4.75
雲 春 湯 WON TON SOUP	2.60 古带魚片 SWEET AND SOUR SLICED FISH
经 香 表 是 WALLWON TON COUR	* 十
蛋 花 湯 EGG FLOWER SOUP	*干烹全意 WHOLE FISH WITH PEIKING SAUCE (HOT)
* 15 16 CE UNT & COUR COUR	清 萘 魚 STEAMED FISH(SEASONAL)
A # C FITTING DISC COLUMN	3.60
法公司府法 CDINACU AND DEAN CUID OFFI	PI.
	230 猪肉類 <i>U 8</i> 71
T (	未 須 肉 MU-SHU PORK (WITH 4 PANCAKE)
現 類	京都排骨 PEKING SOUR SPARRIBS
	核長排骨 SPARRIBS WITH PEPPERY SALT 4.25
*干 京 為 PEKING. SAUCE CHICKEN (HOT)	
★左宗常鷎 CHICKEN WITH HOT SAUCE (HOT)	1.25 *魚香肉蜂 PORK WITH SZECHUN SAUCE (HOT)
*官保為T KUN BOW CHICKEN (HOT)	1.75
腰果為丁 CASHEW CHICKEN	Uczetables De A Tables
放椒為丁 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	./3
磨袋為丁 MUSHROOM CHICKEN	1.75
招牌為了 HOUSE SPECIAL CHICKEN	75 At AL SE SE RECOGNIL WITH OVERER CALLER
古香為丁 SWEET AND SOUR CHICKEN	.75 油重菜達 SLECTED GREEN IN SEASON
· HOT & SPICY	* HOT & SPICY





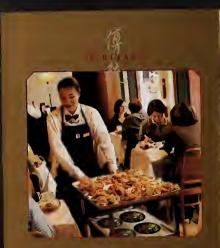
Reservations 415.781.1111

Mon-Fri Ham-3pm
Sar, Sun & Holidays 10am-4pm
Validated Parking Everyday

Yank Sing Banquets & Catering 415.781.7888

www.yanksing.com



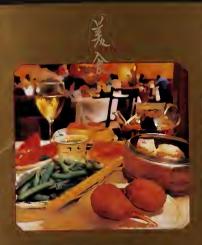


"Dim sum shose small, delectable dumplings seems.
Chinese tea, used to be for supernal stomach only. A thomand years
ago Sung Dynasty Emperor subbled on such delectaves as manced
pheniant. Iark tongues, and sweets made from steamed suitk and
bean paste With the smasson of the Mongels on the 18th Century,
the Emperor and his caste surved slowly south, introducing the
palace custine to every province on the way to Canton."

since its founding in 1958. Yank Sing has taken great pude it ensure that each dish presented on it's ever-circulating Deem Sun earts is befitting that of the simplyous delicacies served to the

Deem Sum, Interally translated, means "to touch the heart. Yank Sing has touched the hearts of many people in the Bay Area and beyond. Its mistine has received numerous local, and international awards and reviews."

to tempt your palate... to touch your heart



Snow Pea Shoot Dumplings 52. 65
Translucent bonners stuffed with a filling of chopped snow peacendrist, stallons, and a lint of ginger garlic and toastet

Phoenix-Tailed Shrimp 風足蝦
Whole plump shamp with a shrimp mousse croqt at the using leability burgers and descripted and colden brown

lightly battered and deep-tried mull golden brown
Peking Duck by the Slice . 上京粵和包

Imperial Walnut Salad 45.4



The array of the resemble defined banques to a function participate is undescribed to the second of the array of the array

Many of the major companies in the Bay Ar. Co. Yank Sing for their special occasions

lenresentatives hou

Asian American Bar Association Bank of America Charles Schwab

Goldman Sachs

Microsoft Oracle

Oracle Pricewaterhousecoop

Wells Largo

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$ 

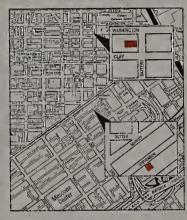
eem sum (or dim sum) is the generic name for hundreds of bite-sized delicacies first created for the imperial Court of the Sung Dynasty nearly 1,000 years ago. The idea behind deem sum was to harmonize fiavors so that dozens of tastes could be enjoyed at the same meal. As the Emperor fled from the Mongols, the concept was spread to each Chinese province on the way to Canton. By 1900, Canton was known as the best place in China to have deem sum, which literally means "to touch the heart".

Yank Sing was founded in 1958. The name "Yank Sing" means "City of the Ram" and 's a synonym for Guiangahou, the capital of the Canton Province in China.

#### How Deem Sum Works

We have over 100 varieties of deem sum (with some 60 varieties served daily), but no formal menu. Servers go through the restaurant with carts. To order, simply ask the food servers to give you whatever you see on the cart that you like. You can sample shrimp, scallop, duck, chicken, beef, pork and vegetable dishes in one sitting. If you want a specificitem, but do not see it on the carts, please ask a food server for help.

Each time you select an item from the cart, the server will stamp your guest check. At the conclusion of your meal, the waiter will total up your bill by adding up the stamps.



427 Battery Street (at Clay) San Francisco, CA 94111 Reservations: 415-362-1640 Catering: 415-362-4799

Monday to Friday: 11:00 a.m. – 3:00 p.m. Saturday & Sunday: 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

49 Stevenson Street (near 1st Street) San Francisco, CA 94105 Reservations: 415-541-4949

Monday to Friday: 11:00 a.m. – 3:00 p.m.
Saturday: Closed
Sunday: 11:00 a.m. – 2:30 p.m.





Deep-Fried Items
Spring Rolls
Shredded barbecued chicken
and vegetables in crispy skins.

Phoenix-Tailed Shrippy Santa.

Phoenix-Tailed Shrimp Fresh, whole shrimp wrapped in delicate shrimp paste with cilantro and covered with golden batter.

Silver-Wrapped Chicken
Aromatic chicken; marinated
in Yank Sing's own special sauces,
and deep-fried in oil.

Crab Claws
Delectable snowcrab claws
stuffed with shrimp and crab meat,
fried in a golden batter.

Shrimp Toast Tasty shrimp paste on toast.

Seaweed Chicken Rolls
Boneless chicken rolled in sesame seeds and seaweed.

Pan-Fried Items
Potstickers
Golden, crispy dumplings with savory chicken and vegetable filling.

Pan-Fried Chicken Buns Crispy buns filled with chicken mushrooms and bamboo shoots.

Stuffed Green Peppers
Fresh, tasty fish paste on fresh
squares of green peppers.

Steamed Items
Shrimp Gow
A delicious mixture of shrimp and bamboo shoots in translucent pastry bonnets.

Barbecued Pork Buns Light, fluffy, snow white buns filled with barbecued pork.

Scallop Siu Mye
A combination of scallops, straw mushrooms, shrimp paste and cilantro in a light wrapping.

Snow Pea Leaves Dumpling Delicious dumplings stuffed with dried scallops, chicken and snow pea leaves.

Basil Seafood Dumplings Delectable dumplings stuffed with shrimp, crab meat, basil and chives

Desserts
Egg Custard Tarts
Sweet and light custard in flaky pastry shells.

Mango Pudding
Refreshing mixture of mango and gelatin

Baked ltems

Baked Pork Bun
Barbequed pork filling in a glazed bun.

Curry Chicken Turnovers
Mild curry chicken filling in
flaky triangular shelis.

Barbecued Items
Peking Duck by the Slice
Fresh sliced duck (made on the premises), served with seashell buns and a sweet Hoisin sauce.

Golden Coin Pork Bun Honey-laced barbequed pork pieces with petite buns.

室 频	YANK SING RESTAURANTS 427 BATERY STREET SAN FRANCISCO, CA 94111 362-1641 PHONE ORDERS ARE WELCOMED 781-1	D	
Qty.		Pieces/Order	TOTAL
	Stuffed Lotus Leaf	1	
n —	Pork & Mushroom Dumpling	3	
	Pork & Shrimp Siu Mye	4	
	Shrimp Dumpling	4	
<u> </u>	Snow Pea Leaves Dumpling	2	
<u> </u>	Steamed BBQ Pork Bun		
	Scallop & Mushroom Dumpling	3	
	Shrimp Dumpling w/ Chives	3	
	Seafood w/ Basil Dumpling	3	
	Chicken & Mushroom Dumpling	2	
<u> </u>	Vegetarian Dumpling	3	
<u> </u>	Seafood Pearl	3	3
<u> </u>	Rice Noodle Roll (weekend item)		
_	- BBQ Pork, Beef or Shrimp (circle one)	3	
	FRIED DEEM SUM		
	Spring Roll	2	
<u> </u>	Won Ton w/ Cream Cheese	4	
	Beof-in-a-Pocket	2	
ñ	Stuffed Eggplant	2	
	Taro Dumpling	2	
ñ	Sweet Rice Dumpling	2	
<u> </u>	Shrimp Toast	-2	
	Stuffed Crab Claw	1	
<u> </u>	Silver-Wrapped Chicken	2	
	Peking Duck (by the slice)	1	
ñ	Phoenix Tail Shrimp		
<u> </u>	Bacon, Prawn & Scallion Roll	3	
	GRILLED/BAKED DEEM SU	3	
<u> </u>	Potsticker Curry Chicken Turnover	-3-	
5	Pan-Fried Pork / Chicken Bun (circle one)	-2	
<u> </u>		3	
L -	Turnip Cake (weekend item) Stuffed Green Bell Pepper	3	
<u> </u>	Chicken Stuffed Mushroom	3	
<u> </u>	Baked BBQ Pork Bun	-3	
<u> </u>			
_	DESSERTS		
<u> </u>	Custard Tart	_2_	
	Sesame Ball	2	
<u> </u>	Coconut Cream Roll	_2_	
	Sweet Rice Cake (weekend item)	3	
	Walnut Pastry	_2	
	SPECIAL ORDERS		
		L:	
Name	Receipt # Time Pick-up		
Phone #	Time Pick-up		

Deem Sum delicacies for your next special occasion. Catered at your location, our location, or available for takeout.

Many of the major companies, hotels, and other organizations in the Bay Area use Yank Sing Catering for their special occasions.

Representatives from

Bonk of America
Pacific Gas & Electric
Hyaut Hotels & Resorts
San Francisco Hilton
Hotel Nikko
Stanford University
Asian Art Museum
Moscone Center
San Francisco International Airport
Bohemian Club
University Club
Pacific Union Club

(partial list)

...know they can rely on Yank Sing for attentive staff, distinctive and delicious food, artistic presentation, and professional food service.



Yank Sing Catering 427 Battery Street San Francisco, CA 94111 Tel: (415) 362-4799 Fax: (415) 362-3688



"To touch your heart, to tempt your palate..."

ake certain that your guests remem-ber your next luncheon, dinner or cocktail party long after the last morsel of food is eaten...

Treat them to a royal feast of Chinese delicacies prepared by Yank Sing's chefs.

Yank Sing's che's will tantalize your palate and those of your guests using culinary techniques developed in the palaces of the Sung dynasty ten centuries ago. Lovingly, they transform fresh fish, fowl, beef, potk, vegetables, exotic spices, and rice into bite-sized delectables called "deem sum" (dim

Deem sum, literally translated, means "to touch the heart" – and Yank Sing has touched the hearts of many people in the Bay Area. Its cuisine has received numerous awards and critical reviews, including recognition as the "Best Dim Sum in the Bay Area" by Focus magazine readers on four consequire occasions.



# At Your Location

For exceptional food to compliment the location of your choice, call us to arrange full-service catering.

Our experienced, service-oriented staff will help you or your event coordinator select a menu to suit your tastes – and your budget.

Be assured you'll have many choices. Yank Sing offers 60 types of distinctive and delicious deem sum, from tasty scallop dumplings and fluffy barbecued pork buns to melt-in-your-mouth prawns dipped in a light tempura-like batter. You can also choose Chinese finger foods such as roast pork and soy chicken.

We will deliver, set up and provide table or buffet service for a variety of events including banquets, receptions, luncheons, picnics, office parties, and weddings.



# At Our Location

For a modern and elegant atmosphere – and unique cuisine – call Yank Sing Catering to arrange a private party at Yank Sing's restaurant facilities. Located at 427 Battery Street near Embarcadero Center, the Yank Sing Restaurant has full bar service and a well-trained and attentive staff.

Catering can arrange group luncheons and cocktail and dinner parties. One of our staff will be happy to give you a tour of the facilities and review our catering menus with you.

In addition to deem sum, our dinner menus can include banquer-style entrees such as Peking Duck, Shark's Fin Soup, Sesame Chicken Salad, and Steamed Rock Cod.



For your more casual business meetings and luncheons, call our office to arrange take-out deem sum service.

Large orders can be delivered to locations within the neighborhood.

And if you need help setting up, ask about our "Special Delivery" service. Our catering staff can deliver your take-out order and set up the food service so that you and your guests can serve

And as an added convenience – you can send your deem sum take-out orders to our office via facsimile.

Ask our catering staff about our Fax service!

For palate-pleasing deem sum and other Chinese delicacies to make your next occasion memorable, call Yank Sing Catering:

362-4799 Fax: 362-3688

Catering that touches your heart & tempts your palate.



# 会業 YANK SING 2 go WEEKDAY MENU

COMBINATIONS	
VEGETARIAN DELIGHT 5.95 Vegetable Dumplings (2) Egg Plant w/Hunan Sauce Vegetable Chow Mein	YANK SING MINI 5.30 Spdng Roll Potsticken (2) Chicken Saled with Mustard Dressing
PHOENIX 6.15	· ·
Spring Roll Potstickers (2) Siu Mye Chow Mein	WEFKLY SPECIAL 6.55 (Selection Changes Weekly)
Fried Rice	A LA CARTE
YANK SING EXPRESS 6.50 Spring Roll Potsticker Steamed Pork Bun Chow Mein	Spring Roll
	Fried Rice 3.85
SEAFOOD SUPREME 6.95 Shrimp Dumpling Scallop/Mushroom Dumpling	Chow Mein 3.85 Singapore Rice Noodles 4.30
Seafood Basil Dumpling Cheese Won Ton (2) Vegetable Chow Mein	SALADS Imperial Walnut Salad 4.50 / 7.20 Chinese Chicken Salad 3.75 / 6.00
YANK SING SUPER 8.20	)
Spring Roll	SOUP
Baked Pork Bun Curry Chicken Puff Siu Mye	Soup of the Day 3.75 / 4.60
Singapore Rice Noodles	DESSERTS
Custard Tart	Sesame Ball 1.00 Custard Tart 1.30
DEEM SUM PLATTER 8.49 Spring Roll	
Potsticker (2)	BEVERAGES
Scallop/Mushroom Dumpling (2)	Soft Drink 1.0
Sin Mye (2)	Mineral Water 1.1
Steamed Pork Bun	Mineral Water (w/Juice) 1.2
Custard Taxt	Other 1.5

YANK SING 101 SPEAR STREET, SAN FRANCISCO 957-9300

# 第 全 YANK SING — EXPRESS MENU

٦.	YANK SING MINI	. \$3.13	4. YANK SING DELUXE	. \$4
	Spring Roll		Spring roll	
	Potstickers (2)		Baked Pork Bun	
	Chicken Salad w/Mustard Dres	esing	Curry Chicken Pie	
			Siu Mye	
2.	PHOENIX	. \$3.32	Singapore Rice Noodles	
	Spring Roll		E CEASOOO OURRENT	
	Potstickers (2)		5. SEAFOOO SUPREME	. \$
	Siu Mye		Shrimp Dumpling Scallop/Mushroom Dumpling	
	Chow Mein		Seafood Pearl	
	Fried Rice		Cheese Won Ton (2)	
			Vegetable Chow Main	
3.	YANK SING EXPRESS	. \$3.92	vegetable Citow Melli	
	Spring Roll		6. VEGETARIAN DELIGHT	. S:
	Potsticker		Vegetable Dumplings (2)	
	Steamed Pork Bun		Egg Plant w/Hunan Sauce	
	(Selection Changes Weekly)		Vegetable Chaw Mein	
	EKLY SPECIAL(Selection Changes Weekly)		Vegetable Chow Mein	
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER  (Changes Every Wednesday)		Vegetable Chow Mein	
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE		Vegetable Chow Mein  DESSERTS	. \$
OE	EKLY SPECIAL (Selaction Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker	0.59	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball	. \$
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potisticker Spring Roll	0.59 0.84	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart	. \$
OE	CERLY SPECIAL (Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker Spring Roll Sun Mye	0.59 0.84 0.59	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconni Roll	. \$
OE	EKLY SPECIAL (Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker Spring Roll Stu Mye Checken in Foll	0.59 0.84 0.59 0.84	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart	. \$
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker Spring Boll Siu Mye Chicken in Foll BIOQ Pork Bun (baked)	0.59 0.84 0.59 0.84 0.99	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconni Roll	. \$
OE	EKLY SPECIAL (Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker Spring Roll Stu Mye Checken in Foll	0.59 0.84 0.59 0.84 0.99	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconni Roll	. \$
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER	0.59 0.84 0.59 0.84 0.99	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconul Roll Fresh Fruit	. \$
OE	(Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER (Changes Every Wednesday)  A CARTE Potsticker Spring Boll Siu Mye Chicken in Foll BIOQ Pork Bun (baked)	0.59 0.84 0.59 0.84 0.99	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconut Roll Fresh Fruit  BEVERAGES	
OE	EKLY SPECIAL  (Selection Changes Weekly)  EM SUM PLATTER  (Changes Every Wednesday)  A CARTE  Potslicker Spring Roll Stu Mye Bub Pork Bun (baked) BBO Pork Bun (steamed)  Fried Rice	0.59 0.84 0.59 0.84 0.99 0.84	Vegetable Chow Mein  DESSERTS Sesame Ball Custard Tart Coconul Roll Fresh Fruit	. \$

YANK SING • 427 BATTERY STREET, SAN FRANCISCO • 362-1640

#### 三菜一湯 16.99 CHOICE OF 3 ITEMS

1. 生炒白鸽甫 PIGEONMEAT AND VEGETABLE

2. 炸 子 雞 DEEP FRIED CHICKEN 3. 蜜桃鲜蝦球 WALNUTAND SHRIMP 4. 椒 鹽 雞 翼 SALTAND PEPPER CHICKEN WING 5. 酸 辣 雞 翼 SWEET & SOUR & SPICY CHICKEN WING 6. 椒 鹽 茄 子 SALTAND PEPPER EGGPLANT 7. 椒 鹽 龍 利 SALTAND PEPPER FLOUNDER 8. 千 煎 鰂 魚 DEEP FRIED TILAPIA 9. 莲 藕 小 炒 LOTUS ROOT W/ SLICED PORK 10. 臺 蔥 燒 鰂 魚 DEEP FRIEDTILAPIAW/GINGER ONION 11. 苦瓜排骨 BITTER MELONAND SPARERIBS
12. 豉汁排骨 BLACK BEAN SAUCE SPARERIBS 13. 椒 鹽 中 蝦 SALT & PEPPER SHRIMP 14. 味菜炒花枝 SQUID W/PRESERVED VEGETABLE 15. 時菜炒雙脆 SAUTEED SEAFOOD WITH XO SAUCE 16. 菜遠炒班球 FILET OF COD W/ VEGETABLE 17. 油 泡 班 球 SAUTEED FILET OF COD 18. 千 煎 龍 利 DEEP FRIED FLOUNDER 19. 煎 封 龍 利 DEEP FRIED FLOUNDER W/SAUCE 20. 味菜牛柳絲 BEEF W/ PRESERVED VEGE. 21. 黑椒牛柳絲 BEEF W/ BLACK PEPPER SAUCE 22. 芥蘭牛肉 CHINESE BROCCOLI BEEF 24. 蔥 爆 牛 肉 GREEN ONION BEEF 25. 凉 広 牛 肉 BITTER MELON BEEF 26. 牛崧扒菠菜 MINCED BEEF OVER SPINACH 27. 柱 侯 牛 腩 BRAISED BEEF STEW 28. 五 香 牛 雜 BRAISED BEEF HASLET 29. 白灼牛柏葉 BOIL BEEF TRIPE 30. 味菜牛柏葉 SAUTEED BEEF TRIPF 31. 椒 鹽 排 骨 SALT & PEPPER SPARERIBS 32. 京都内排 PEKING SPARERIBS 33. 酥 炸 大 腸 CRISPY FRIED PORK INTESTINES

### 單叫一個 鎹 \$6.50

\$3.25 Each 北菇 維粥 牛肉粥 肉片粥 皮蛋皮肉粥	特價早餐 (花限堂食)	\$3.75 Each 雪菜肉絲 牛 肪 雲 吞 校	4
绪 肝 粥 送豉油皇炒麵	1	绪 扒 咖啡或茶	*
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	~~~~~~ 特價西式早餐	~~~~~~	~ ~

特價西式早餐 8:00am-11:00am \$3.25 Each 火腿雙蛋、多士 火腿蛋三之治 燥肉雙蛋、多士 牛肉三交治 腸仔雙蛋、多士 韓内三文治 | 煎安房か \$0.75

# 文仔記燒腊茶餐廳 YEE'S RESTAURANT

承接布斐 喜慶金豬

堂食外賣。無任歡迎

### **BUSINESS HOURS:**

OPEN DAILY 8:00 AM ~ 9:00 PM

> (415) 576-1818 (415) 576-1813

1131 Grant Avenue San Francisco, CA 94133

精美粥品 DELICIOUS RICE SOUP	29. 菜这牛/雞煎麵 BEEF/CHICKEN W/ TENDER PAN FRIED	經濟碟飯
111 30 110 110 110 110 110 110 110 110 1	NOODLE W/GRAVY6.00	
1. 成 内 粽 CHINESE TAMALES	30. 芥蘭牛肉煎麵 BEEF W/CHINESE BROCCOLI PAN FRIED	ECONOMY RICE PLATE
2. 生 滾 緒 肝 粥 PORKLIVER PORRIDGE	NOODLE W/GRAVY	TEA
3. 生 滾 雞 絲 粥 CHICKEN PORRIDGE	31. 芥 蔚 牛 肠 煎 錘 BEEF STEW W/CHINESE BROCCOLI PAN FRIED	59. 烧 蝇 飯 ROAST GOOSE OVER RICE
4. 生 滚 牛 肉 粥 SLICED BEEF PORRIDGE		61. 切 維 飯 SALTED CHICKEN OVER RICE 4.75
		62. 菜 速 牛 内 飯 BEEFW/VEGETABLE OVER RICE 475
5. 负骨储紅粥 PORKBLOOD PORRIDGE	32. 三 练 煎 麺 SAM SEE PAN FRIEDNOODLE W/GRAVY	63. 统 的 飯 ROAST DUCK OVER RICE
6. 皮蛋皮肉粥 PORKw/PRESERVED EGG PORRIDGE	33. 豉汁苦瓜牛/雞 BLACK BEAN SAUCE BEEF OR CHICKEN PAN	64. 又 统 飯 B.B.O. PORK OVER RICE
7. 三 滚 艇 仔 粥 SAMPAN PORRIDGE	意 FRIED NOODLE W/GRAVY	65. 烧排骨飯 B.B.O. PORK SPARERIBS OVER RICE
8. 生 滾 及 第 粥 ASSORTED PORK GUTS PORRIDGE 4.00	34. 牛/雞/炒潮粉 BEEF, CHICKEN LAI FUN	66. 茶蘭牛肉飯 BEEF W/ CHINESE BROCCOLI OVER RICE
9. 生 滚 緒 肚 粥 PORK KIDNEY & LIVER PORRIDGE	35. 三 絲 炒 湖 粉 SAM SEE LAIFUN	68. 豉椒牛肉飯 BEEF W/BLACK BEAN & PEPPER OVER RICE5.00
10. 香茜牛肉粥 CHOPPED BEEF PORRIDGE4.00	36. 奴兽牛炒/腳雞炒 SHRIMP SAUCE BEEF OR CHICKEN LAI FUN 6.00	69. 咖 喱 雞 飯 CURRY CHICKEN OVER RICE
11. 鲍 魚 雞 粥 ABALONE & CHICKEN PORRIDGE	37. 招 牌 炒 潮 粉 HOUSE LAIFUN	70. 豉汁苦瓜牛肉飯 BLACK BEAN SAUCE BEEF W/ BITTER
12. 鲜 崇 魚 片 粥 FRESH STEELHEAD FISH PORRIDGE	38. 韭 皇 三 絲 伊 麵 SAM SEE YI-MEIN	MELON OVER RICE
13. 尋 龍 粥		71. 豉 汁 排 骨 飯 BLACK BEAN SAUCE SPARERIBS OVER RICE 5.00 72. 豉汁牛肉莉笥飯 BEEF W/BLACK BEAN SAUCEASPARAGUS
		OVER RICE
	SOUP WITH CHOICE OF NOODLE & WONTON	73. 滑蛋牛肉飯 SCRAMBLED EGG W/BEEF OVER RICE
炒粉麵類		74. 滑 蛋 叉 挽 飯 SCRAMBLED EGG W/ B.B.O. PORK OVER RICE 5.00
PAN FRIED NOODLE & RICE NOODLES	39. 净 套 FLAIN WONTON4.00	75. 滑蛋 圾 球 飯 SCRAMBLED EGG W/SHRIMP OVER RICE
	40. 套	76. 绿油牛肉飯 BEEFW/OYSTER SAUCE OVER RICE
14. 星洲 炒 米 粉 SINGAPORE STYLE PAN FRIED MAI FUN 5.25	41. 蒉 慈 畅 • ONION & GINGER NOODLE W/ GRAVY4.00	77. 菜 选 班 球 飯 FILET OF CODW/VEGETABLE
15. 厦門 炒 米 粉 AMOY PAN FRIED MAI FUN 5.25	42. 炸菜肉絲麵(粗麵) PRESERVED VEGETABLE SHREDDER PORK NOODLES 5.00	79. 筹 考 炒 飯 YUAN YANG FRIED RICE 9.50
16. 三 蘇 炒 米 粉 SUM SEE PAN FRIED MAI FUN	43. 雪菜肉絲麵(粗麵) VEGETABLE SHREDDED PORKNOODLE	80. 菱 荩 牛 肉 飯 GINGER BEEF OVER RICE
17. 蝦醬牛肉炒米粉 BEEF PAN FRIED MAI FUN W/SHRIMP SAUCE. 5.25	44. 烧鸭宝吞鲢/粉 ROAST DUCK WONTON NOODLE	81. 牛肉豆腐飯 BEEF W BEAN CAKE OVER RICE5.00
18. 乾 炒 牛 河 PAN FRIED FRESH RICE NOODLE W/BEEF 5.25	45. 切雜雲吞麵/粉 SALTED CHICKEN WONTON NOODLE	82. 蒙古牛肉飯 MONGOLIAN BEEF OVER RICE 5.00
19. 豉 椒 牛 河 BLACK BEAN BEEF W/HOT SAUCE PAN	46. 油雞雲吞麵/粉 SOY SAUCE CHICKEN WONTON NOODLE	83. 什 菜 飯 MIXEDVEGETABLE OVER RICE
FRIED RICE NOODLE 5.25	47. 又挽雲吞麵/粉 B.B.O. PORK WONTON NOODLE	85. 免治牛肉飯 MINCED BEEF OVER RICE
20. 豉 汁 牛 河 BLACK BEAN BEEF PAN FRIED RICE NOODLE . 5.25	48. 牛什实吞蝇/粉 BEEF TRIPE WONTON NOODLE	86. 甜 酸 肉 飯 SWEET & SOUR PORK OVER RICE5.00
21. 蕃茄牛肉炒麵 TOMATO BEEF PAN FRIED NOODLE	49. 牛肉雲吞麵/粉 BEEF WONTON NOODLE	87. 牛 腈 飯 BEEF STEW OVER RICE
22. 鼓 油 堂 抄 錘 OYSTER SAUCE CHOW MEIN	50. 魚蛋雲吞麵/粉 FISH BALL WONTON NOODLE	88. 绕内蝦醬豆腐飯 ROAST PIG BEAN CAKE W/ SHRIMP
23. 招牌 步 未 粉 YEE'S PAN FRIEDNOODLE	51. 三絲湯麵/粉 SUM SEE FUN/NOODLE	SAUCE OVER RICE
24. 海鮮炒粉或麵 SEAFOOD PAN FRIED NOODLE OR RICE NOODLE 6.00	52. 2. 2. 2. 2. 4. / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /	90. 说内级 ROAST PIG OVER RICE 6.25
25. 什维炒粉或麵 COMBINATION PAN FRIED NOODLE OR RICE NOODLE 6.50	53. 牛肉 粉 錘 SLICED BEEF NOODLE W/ GRAVY	91. 又说/跨版 B.B.O. PORK & DUCK OVER RICE 6.75 mm
26. 菜達蝦球炒粉或 SHRIMP WITENDER GREEN PAN FRIED RICE	54. 义说/牛/核/结婚检查检 B.B.Q. PORK, BEEF, CHICKEN, BEEF LAI FUN	92. 菜 遠 蝦 球 飯 SHRIMP W/VEGETABLE OVER RICE 5.75
炒	55. 牛 肠 梤 錘 BEEF STEWNOODLE W/GRAVY	93. 咖喱牛腩飯 CURRY BEEF STEW OVER RICE
27. 菜速蝦球煎麵 SHRIMP W/TENDER GREEN PAN FRIED	56. 菜 肠 湯 潮 VEGETABLE BEEF STEW LAI FUN SOUP	94. 蚁球炒飯 SHRIMP FRIED RICE 600
NOODLE W/ GRAVY	The second secon	95. 楊 州 炒 飯 YANG CHOW FRIED RICE
28. 答 茄 牛 肉 煎 麺 BEEF W/TOMATO PAN FRIED NODLE W/GRAVY6.00	57. 牛肠寰吞延/粉 BEEF STEW WONTON NOODLE	97. 咸魚雞粒炒飯 SALTED FISH AND CHICKEN FRIED RICE
The second of th	W. A. THE ANY ROAST GUUSE LAIFUN	98. 瑤柱蛋炒飯 DRIED SCALLOP & EGG FRIED RICE

鴨 類	DUCK
情	DUCK
掛城火鴨	ROAST DUCK (whole)
	(half)
	(plate) 8.00
海参扒鸭掌	BRAISED SEA CUCUMBER WITH DUCK FEET 13.50
雜 類	MISCELLANEOUS
红烧豆腐	BRAISED BEAN CURDS 8.50
羅漢上素	LO HON CHAI (Sauteed Mixed Vegetable) 9.00
蟓 油 冬 菇	BLACK MUSHROOMS WITH OYSTER SAUCE 17.50
清炒西洋菜	STIR-FRIED WATERCRESS 8.50
商乳炒菠菜	SPINACH WITH PRESERVED BEAN CAKE SAUCE 8.50
報幣炒通菜	LONG GREEN WITH SHRIMP SAUCE 8.50
油鹽菜遠	STEAMED CHINESE GREEN 8.00 BRDCCDLI WITH OYSTER SAUCE 8.00
螺油 芥 蘭 銀 芽 三 絲	SAUTEED SHREDDED CHICKEN AND BARBEOUED 8.00
* 7 - 10	PORK WITH BEAN SPROUTS 10.00
蒸釀豆腐	STEAMED STUFFED BEAN CAKES 8.50
清炒豆苗	STIR-FRIED PEAS SPROUT 12.00
埭 油 生 菜	STEAMED LETTUCE WITH OYSTER SAUCE 7.50
<b>肠 汁 生 菜</b>	STEAMED LETTUCE WITH MEAT SAUCE 7.50
湯麺、雲香、2 飲類 (米粉同價	
魚蛋湯麵	FISH BALL NOODLE WITH BROTH 5.50
上湯雲春	WDN TON WITH BROTH
雲 吞 麵	WDN TON WITH NOODLES 5.50
上湯水餃水餃水飯	MEAT DUMPLING WITH BROTH 5,50
水 餃 麵	MEAT DUMPLING WITH NDODLES 5.50 BEEF STEW NOODLES 6.00
火鴨湯麵	ROAST DUCK NOODLES 6.00
又烧湯麵	BARBEQUED PORK NOODLES 6.00
牛肉湯麵	BEEF NDDDLES 6.00
牛騎雲吞	BEEF STEW WDN TDN 6.00
火鸭雲吞	RDAST DUCK WDN TON 6.00
牛肉雲吞	BEEF WON TON 6.00
叉烧雲吞	BARBEQUED PORK WDN TON 6.00
雜珠湯麵	CHICKEN NDODLES WITH BROTH 6.00
報珠湯麵	PRAWNS NOODLES WITH BROTH 7.00
八珍湯麵	EIGHT PRECIDUS NOODLE WITH BROTH 6.00
海鲜汤麵	SEAFOOD NOODLE WITH BROTH 8.00
干撈麵類	BRASIED NOODLES (米粉同價)
蓋 蔥 捞 麵	BRASIED NDODLES WITH GINGER AND ONIONS 5.25
埭 油 撈 麵	BRAISED NODDLE WITH OYSTER SAUCE 5.25
牛腩捞麵	BRAISED NDODLES WITH BEEF STEW 6.75





ONE OF THE CITY'S TEN BEST SEAFOOD by Dan & Estly Martin

RESTAURANTS
The Real Trime
Yust Lee Chinese Menu
is on the Chinese Menu

"...The fish with aromatic sauce ranks as one of the best dishes I've had in a San Francisco, restaurant..."

S.F. Sunday Examiner

Charles Rods: was balde Cale.

can sav is I've never exten better, in any style of prepa-ration..."

S.F. Magazine

without being greasy..."
S.F. Examiner

"...l could happily eat at this place for the next 30 nights..."

San Francisco

THE BEST OF SAN FRANCISCO
So on the Corte the Land Auto Maria
Company and Auto Maria
Company and Auto Maria
Company and Auto Maria
Company and Auto Maria
Company
Comp 

PHONE (415) 982-6020 1300 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CA 94133

Open Sun. - Thur. 11am-12am Fri. & Sat. 11am - 3am Closed Tuesday

Price is subject to change without notice

海鮹	4 岩百	SEAFOOD	
			Canan
波士明	「現 野え(時候)	BOSTON LOBSTER	15.00
构鹽場		PEPPER AND SALT ROAST PRAWNS IN SHELL	17.50
遊風塘		SPECIAL CRISPY GARLIC ROAST PRAWNS IN SH	ELL 20.50
蘇苗大	肉 解(味用)	CRAB SAUTEEO W/ GINGER AND GREEN ONION	Season
动物大	肉 解(吐作)	SAUTEED CRAB W/PEPPER & BLACK BEAN SAU	CE Season
法族士	内解(pkn)	STEAMED FRESH CRAB	Season
		FRESH CRAB IN CURRY SAUCE	Season
鼓椒炒		SAUTEED CLAMS WITH PEPPER & BLACK BEAN SA	UCE 12.75
豉汁蒸原	! 殼生螺	STEAMEO FRESH OYSTERS WITH BLACK BEAN	10.75
15 103 10	7 44 45	SAUCE (half dozen)	13.75
椒鹽 始油 泡		SAUTEED FRESH DRIEO SQUIOS	10.50
白灼多	多姓	FRESH BOILEO GEODUCK MEAT	32.00
酥 炸	生蝶	DEEP FRIED OYSTERS	
油泡魚		SAUTEEO SCALLOPS	
清炒明	明城球	SAUTEED PRAWNS	14.50
宫保明	月 蝦 球	KUNG PAO PRAWNS	13.25
菜遠明	明蝦球	PRAWNS WITH CHINESE GREENS	
腰果明		PRAWNS WITH CASHEW NUT	13.25
	明報球	SLICES OF STURGEON FISH WITH CHINESE GRE	EN 12.50
米 返 財	龍魚片	STEAMEO FLOUNOER	Season
济 張 雜	美石 班(明明)	STEAMEO ROCK COO	Season
清蒸	倉育 蜡(時夜)	STEAMEO SEA BASS	Season
	NA		
湯	類	*	all Large
海鮮」	豆腐湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	_
海鮮」	2.7.4	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	3,50 16.50
海鮮」成蛋茶	豆 腐 湯 菜肉片湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	3,50 16.50
海鮮」成蛋茶	豆腐湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	3.50 16.50 7.50 13.50
海鮮」成蛋茶	豆腐湯 美肉片湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	3.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50
海鮮」成蛋茶	豆腐湯 菜內片湯 :豬肝湯 魚球湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP. SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP. PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP.	7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50
海鮮五成蛋茶	豆腐片湯 鶏 豬肝湯 魚片湯 魚片湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP	7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50
海威 西 波香李鮮 菜茜公茄	豆菜 豬 魚魚什 屬片 肝 球片會內 湯湯 湯 湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP. SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICEO PORK SOUP. PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP SLICEO STURGEON FISH W/PARSLEY SOUP. GENERAL LIÉS MIXEO INGREDIENTS SOUP.	3.50 16.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50
海威 西 波香李鮮 菜茜公茄	豆腐湯 菜內片湯 :豬肝湯 魚球湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP SPINACH WITH FISH BALLSOUP SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP CENERAL LISE MIXEO INGERDIENTS SOUP	3.50 16.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50
海威 西 波香李鮮 菜茜公茄	豆菜 豬 魚魚什 屬片 肝 球片會內 湯湯 湯 湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP. SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICEO PORK SOUP. PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP SLICEO STURGEON FISH W/PARSLEY SOUP. GENERAL LIÉS MIXEO INGREDIENTS SOUP.	3.50 16.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50
海威 西 波香李鲜紫	豆菜 豬 魚魚什牛菜 為為湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICEO STURGEON FISH WAPARSLEY SOUP. GENERAL LIFE MUXEO INGREDIENTS SOUP. BEEF TOMATO SOUP. SEAWEED SOUP.	3.50 16.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50
海威 西 波香李鲜紫	豆菜 豬 魚魚什 屬片 肝 球片會內 湯湯 湯 湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP. SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICEO PORK SOUP. PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP SLICEO STURGEON FISH W/PARSLEY SOUP. GENERAL LIÉS MIXEO INGREDIENTS SOUP.	3.50 16.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 1.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50 13.50
海威西發香李鮮紫	豆菜 豬 魚魚什牛菜 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICEO STURGEON FISH W/PARSLEY SOUP. BEEF TOMATO SOUP. SEAWEED SOUP.  CLAY POT  SALTED FISH W/ DICEO CHICKEN & BEAN CAK	3,50 16,50 1,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,25 13,00 7,25 13,00 7,25 13,00
海威 西 菠香李鲜紫 促 成島	豆菜 豬 魚魚什牛菜 外 粒 魚肉 肝 球片會肉 工作 原湯湯湯湯 湯 湯湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP. GENERAL LISÉ MUXEO INGREDIENTS SOUP. BEEF TOMATO SOUP. SEAWEEO SOUP.  CLAY POT  SALTEO FISH WY DICEO CHICKEN & BEAN CAK BRAISED CATFISH WIBLACK BEAN & ROAST P	3,50 16,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,50 13,50 7,25 13,00 7,25 13,00 7,25 13,00 7,25 13,00
海成 西 旋香车鲜紫 促 成鳥勉	豆英 豬 魚魚什牛菜 私 粗糖的 海涡 漏 湯湯湯湯湯 英 愛風掌	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICED STURGEON FISH W/PARSLEY SOUP. BEEF TOMATO SOUP. SEAWEGO SOUP.  CLAY POT  SALTED FISH W/ DICEO CHICKEN & BEAN CAK BRAISED CATFISH W/BLACK BEAN & ROAST P. ABALONE WITH OUCK FEET.	3.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 FE 11.75 ORK 10.25
海成 西 菠香李鲜紫 促 成島鲍蔓	豆菜 豬 魚魚什牛菜 子 紅馬鴉 湯湯湯湯湯 法人 烏風光 肝 球片會肉 美人 扁翅鸭猪	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALLS OUP.  SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP.  GENERAL LISE MIXTEO INGERDIENTS SOUP.  BEEF TOMATO SOUP.  SEAWEO SOUP.  CLAY POT  SALTEO FISH WY OKCEO CHICKEN & BEAN CAK BRAISED CATFISH WIBLACK BEAN & ROAST P ABALONE WITH GUICK FEET.	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00
海成 西 被香季鲜紫 促 成島鄉薑八年 雅豆魚蔥珍	豆菜 豬 魚魚什牛菜 A 粒 医糖鸭猪豆 医胸 豬 魚魚什牛菜 人名 医糖鸭猪豆	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP. SPINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICED STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP. BEEF TOMATO SOUP. SEAWEED SOUP.  CLAY POT  SALTED FISH WY OICED CHICKEN & BEAN CAK BRAISED CATFISH WY BLACK BEAN & ROAST P ABAL ONE WITH OUCK FEET. PORK LIVER WITH GINGER AND GREEN ONLOM MIXED MEAT WITH BEAN CAKE.	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 1
海成 西 菠香李鲜紫 促 成島鲍薑八大鄉子 菜 第四次 人名鲍蓝八大	豆蕨 豬 魚魚什牛菜 Na 血糖鸭猪豆麻肉 猪 魚魚什牛菜 Na 血糖鸭猪豆 等 人名 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SEINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP.  BEEF TOMATO SOUP.  SEAWEEO SOUP.  CLAY POT  SALTEO FISH WY DICEO CHICKEN & BEAN CAKE BRAISED CATFISH WYBLACK BEAN & ROAST P ABALONE WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET ROAST PORK, BEAN CAKE	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.25 13.00 7.25 13.00 F
海成 西 沒香季鲜紫 促 成島勉養八大柱	正義 辖 魚魚什牛菜 Na 粒 馬馬 A 海湯湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED GGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALL SOUP.  SLICEO STURGEON FISH WAPARSLEY SOUP.  GENERAL LIFE MUXEO INGREDIENTS SOUP.  BEEF TOMATO SOUP.  SEAWEED SOUP.  CLAY POT  SALTED FISH W/ DICEO CHICKEN & BEAN CAKE RRAISED CATFISH WIPLACK BEAN & ROAST P ABALONE WITH DEAD AND GREEN ONION MIXEO MEAT WITH BEAN CAKE ROAST PORK, BEAN CAKE AND SIRIMP SAUC BEEF STEW WITH SPECIAL SAUCES.	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.22 13.00 7.25 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00 13.00
海成 西 菠香李鲜紫 促 成鳥鲍薑八大柱薑	正義 辖 魚魚什牛菜 Na 粒 馬馬 A 海湯湯湯湯湯	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SEINACH WITH FISH BALL SOUP. SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP.  BEEF TOMATO SOUP.  SEAWEEO SOUP.  CLAY POT  SALTEO FISH WY DICEO CHICKEN & BEAN CAKE BRAISED CATFISH WYBLACK BEAN & ROAST P ABALONE WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET PORK LIVER WITH GUCK FEET ROAST PORK, BEAN CAKE	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.25 13.00 7.25 13.00 E
解茶 洋 菜茜公茄 (一 雞豆魚蔥珍 僕蔥味	豆蕨 豬 魚魚什牛菜 人	SEAFOOO BEAN CAKE SOUP.  SALTED EGG MUSTARD GREEN WITH SLICED PORK SOUP.  PORK LIVER, FISH BALL WITH WATERCRESS SOUP.  SPINACH WITH FISH BALL SOUP.  SLICEO STURGEON FISH WIPARSLEY SOUP.  BEEF TOMATO SOUP.  SEAWERD SOUP.  CLAY POT  SALTED FISH W OICEO CHICKEN & BEAN CAKE BRAISED CATFISH WIPLACK BEAN & ROAST P ABALONE WITH OUCK FEET.  PORK LIVER WITH GINGER AND GREEN ONION MIXED MEAT WITH BEAN CAKE. ROAST PORK, BEAN CAKE AND SHRIMP SAUC BEEF STEW WITH SPECIAL SAUCES.  OVSTER AND ROAST PORK WITH GINGER & OUTSTER AND ROAST P	8.50 16.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.50 13.50 7.25 13.00 7.25 13.00 7.25 13.00 8.10.25 13.00 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10.25 10

牛肉類	BEEF
鼓椒牛柏葉	BROILEO BEEFTRIPE  10.75 BEEF TRIPE WITH PEPPER AND BLACK BEAN SAUCE 10.75 BEEF WITH SCRAMBILEO EGG 11.00 BEEF WITH PEPPER AND BLACK BEAN SAUCE 11.00 SATAY BEEF 11.00 BEEF WITH CASHEWS 11.00 BEEF WITH CHURSE GREEN 11.00 BEEF WITH CHURSE GREEN 11.00 CURRY BEEF 11.00 CURRY BEEF 11.00 CURRY BEEF STEW 11.00 BEEF TENOERLOIN WITH BLACK PEPPER SAUCE 15.00
豬肉類	PORK
京紅豉菜沙蔓 蓝西砾腰成成蜜豉都梅椒透参葱 芽芹炸果蛋魚 计构 內嘴內內內膠 腰膜大肉肉內叉排物或片片片肝 花花勝丁餅餅燒骨	PEKING SPARERIBS (Sweet and Sour)
雞 類	CHICKEN
香菜 菱 白 宫腰矮脸豆北芒梨的肥肥 紅 (裸油魚囊鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼	ROAST SQUAB   14.00

	IN, RICE NOODLES &
米粉類 RICE STI	
Man man with 同價 You can substitute the Chow Main, Pan Fri	hese items from the following fist at the same price ad Crispy Noodles, Rice Noodles
雜 絲 炒 麵 SHREDDEO CHICK	KEN CHOW MEIN 8.50
#2 #5 bb #6 PRAWNS CHOW M	IEIN
鱘龍魚片炒麵 SLICEO STURGEO	N FISH CHOW MEIN 9.00
招牌炒	CHOW MEIN 8.75
	LE CHOW MEIN 8.50
叉 焼 炒 麵 BARBEQUED POR 肉 絲 炒 麵 SHREDDED PORK	K CHOW MEIN
並读牛肉炒麵 BEEF WITH TEND	ER GREEN CHOW MEIN 8.50
	V MEIN 8.50
盾 門 炒 米 FRIED RICE STICE	KS (Amoy Style) 8.50
星 洲 炒 未 FRIEO RICE STICE	KS (Singapore Style) 8.50
干 炒 牛 河 FRIED RICE NOOI	DLES WITH BEEF 8.50
海 野 汐 蜒 SEATOUDETION	MEIN
	ITH YELLOW CHIVES CHOW MEIN . 9.00
蓝王豉油王炒麵 BEAN SPROUT W	III TELECT CHITES CHOT MEAT . 1 7.00
SEASON	SPECIAL
SEASON	
波士頓生猛龍蝦	豉汁蒸原條魽魚 Steamed Whole Cat Fish with
Live Boston Lobster with	Steamed Whole Cat Fish with  Black Bean Sauce
Special Black Bean Meat Sauce Season	
香燒肥乳鴿	成魚雞粒豆腐煲 Salted Fish, Diced Chicken and
Village Style Roast Squab	Bean Cake in Clay Pot
7- 4 5 4 7 - 60-	
雲腿蒸田雞 Steamed Fresh Frogs with Ham 19.75	雲腿菇絲蒸游水石班 Steamed Live Rock Cod with Ham
Stratuca Presidency with Plant 1997	and Shredded Black Mushroom Season
蓝皇泉蛂蚌	
Sauteed Long Neck Clam Meat	炸碟山水豆腐 Deep Fried Stuffed Bean Curd 8.50
with Bean Sprout & Yellow Chives 31.75	Deep Pried Statted Beat Card 0.50
油泡肥田雜	蝦醬通菜雙觥
Sauteed Fresh Frogs 17.75	Fresh & Dried Squids with
ny est tet de lat	Long Green & Dried Shrimp Sauce 11.00
椒鹽焗肉排 Pepper and Salt Roast Sparenibs	五豆泡带子鲜蝦球
t upper and distriction operation in the	Sauteed Fresh Scallops & Prawns with Sugar Bean
蓝芽成魚粒	
Sauteed Bean Sprouts with Salted Fish 11.00	成酸菜炒牛柏菜
	Sauteed Beef Tripe with Preserved Mustard Green
油泡龍利珠 Sauteed Filet Flounder13.75	
Gaussia Pater Founder	藍菜鱘龍魚片 Sauteed Slices of Sturgeon Fish with
核鹽焗大蟹	Bean Sprouts & Chives
Pepper & Salt Roast Fresh Crab Season	
-1 ·1 40 At 14 ab	豉汁涼瓜牛肉 Beef and Bitter Melon with Black
豉汁梨筍牛肉 Beef and Asparagus with Black	Bean Sauce
Bean Sauce	
48 - 8 - 11 - 6 - 84	甜豆磨菇炒魚餅
簡遠炒魚餅 Chinese Broccoli with Fish Cake 12.25	Sugar Bean with Mushrooms and Fish Cake
(毎日不)	可名火湯)

鴨類	DUCK 1 1
100 200	
掛爐火鴨(一隻)	ROAST DUCK (whole)
(一碟)	(half)
	(plate)
海参扒先掌海参扒驾掌	BRAISED BONELESS DUCK FEET WITH SEA CUCUMBER SLICES
在其机為軍	BRAISED SEA CUCUMBER WITH DUCK FEET
在 伤 代 尤 果	BRIASED BONELESS DUCK FEET WITH MIX GREENS
雑 類	MISCELLANEOUS
紅块豆扇	
程法上士	BRAISED BEAN CURD
经油水蒜	BLACK MUSHROOMS WITH OYSTER SAUCE
清炒西洋菜	STIR-FRIED WATERCRESS
看乳炒店家	SPINACH WITH PRESERVED BEAN CAKE SAUCE . 5.00
奴替沙通花	LONG GREEN WITH SHRIMP SAUCE
油鹽笼波	STEAMED CHINESE GREEN
<b>绿油作</b>	BROCCOLI WITH OYSTER SAUCE
<b>以 計 吊 片</b>	SAUTEED DRY SQUIDS AND CHICKEN LIVERS
碧绿鲍片冬菇	SAUTEED ABALONE WITH MUSHROOMS OVER CHINESE BROCCOLI
碧綠起片	SAUTEED ABALONE WITH GREENS
羽 等 三 年	SAUTEED SHREDDED CHICKEN AND BARBECUED PORK W BEAN SPROUTS, 6.00
等礦豆腐	STEAMED STUTFED BEAN CAKE
	湯麵、雲吞、水餃類(米粉同價)
	SOUP NOODLES, WON TON & MEAT DUMPLING SOUP
上海雷尔	WON TON WITH BROTH
雲 恭 超	WON TON WITH BROTH
雷 恭 超 上 湯 水 飲	WON TON WITH BROTH
雲 恭 题 上 湯 水 飲 水 飲 題	WON TON WITH BROTH         2.75           WON TON WITH NOODLES         2.75           MCAT DUMPLING WITH MODILES         2.75           MCAT DUMPLING WITH NOODLES         2.275
雲 卷	WON TON WITH BROTH         2.75           WON TON WITH NODDLES         2.75           MUAT DLAPPLING WITH BROTH         2.75           MEAT DLAPPLING WITH NODDLES         2.75           BEEF STEW NODDLES         2.25           BEEF STEW NODDLES         2.26
雲 春 超 超 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和	WON TON WITH BROTH         2.75           WON TON WITH NODDLES         2.75           MCAT DURPLING WITH BROTH         2.75           MEAT DURPLING WITH NODLES         2.25           BEEF STEW NODDLES         3.25
雲上水 為 紋 湯 絨 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯 湯	WON TON WITH BROTH         2.75           WON TON WITH NODDLES         2.75           MCAT DURPLING WITH BROTH         2.75           MCAT DURPLING WITH NODLES         2.25           BEEF STEW NODOLES         3.25           TRUF MIX NODOLES         3.25           ROAST DUCK NODOLES         3.25
雲上水牛牛	WON TON WITH BROTH         2.75           WON TON WITH NODDLES         2.75           MCAT DLMPUNG WITH BROTH         2.75           MCAT DLMPUNG WITH NODDLES         2.75           BEEF STEW NODDLES         3.26           TRUP MIX NODDLES         3.26           ROAST DUCK NODDLES         3.25           BARBECKEP PORK NODDLES         3.25
套上水牛牛大叉牛 湯 躺什鶴燒肉 松 放 湯湯湯湯湯	WON TON WITH BROTH . 2.75  WON TON WITH NODDLES . 2.75  MEAT DUMPLING WITH BROTH . 2.75  MEAT DUMPLING WITH BROTHS . 2.25  BEEF STEW NODDLES . 2.25  ROAST DUCK NODDLES . 3.25  BRABECLED PCRK NODDLES . 3.25  BARBECLED PCRK NODDLES . 3.25  BARBECLED PCRK NODDLES . 3.25
香上水牛牛大叉牛牛 粉 納什鳴地內納 香 以 清清清清清	WON TON WITH BROTH . 2.75 WON TON WITH SOODLES . 2.75 MAAT DIAMPLING WITH BROTH . 2.75 MAAT DIAMPLING WITH NOODLES . 2.75 BEEF STEW NOODLES . 3.26 TRUP MIX NOODLES . 3.26 ROAST DUCK NOODLES . 3.25 BRABECCEP PORN NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF STEW NOON NOODLES . 3.25
雷上水牛牛火叉牛牛火	WON TON WITH BROTH . 2.75 WON TON WITH NOODLES . 2.75 MAZE TUMPLING WITH BROTH . 2.75 MAZE TUMPLING WITH NOODLES . 2.75 BEEF STEW NOODLES . 3.26 FROM TO DUCN NOODLES . 3.25 BROAST DUCN NOODLES . 3.25 BEEF STEW DUCN NOODLES . 3.25 BEEF STEW WON TON . 3.30 ROAST DUCK WON TON . 3.30
雪上水牛牛大叉牛牛火牛 经经延延延延延	WON TON WITH BROTH . 2.75 WON TON WITH NODDLES . 2.75 MAZI DUMPHON WITH BROTH . 2.75 MEAT DUMPHING WITH HOODLES . 2.35 BEEF STEW NODDLES . 3.26 TRUPE MIX NODDLES . 3.25 BROAST DUCK NODLES . 3.25 BRABECCEP PORN NODLES . 3.25 BEEF STEW WON TON . 3.36 ROAST DUCK WON TON . 3.50
索上水牛干火火牛牛火牛火	WON TON WITH RROTH . 2.75 WON TON WITH NOODLES . 2.75 NOAT DUMPLING WITH RROTH . 2.75 NOAT DUMPLING WITH ROODLES . 2.75 BEEF STEW NOODLES . 2.26 ROAST DUCK NOODLES . 3.26 ROAST DUCK NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.26 BEEF STEW WON TOO . 3.50 ROAST DUCK WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50
雷上水平平大叉平平大平又组 然 湖 付 13 地 内 納 销 内 堤 球	WON TON WITH BROTH 2.75  WON TON WITH NODDLES 2.75  MEAT DUMPLING WITH BROTH 2.75  MEAT DUMPLING WITH BROTH 2.75  MEAT DUMPLING WITH NODDLES 2.75  BEEF STEW NODDLES 3.25  ROAST DUCK NODDLES 3.25  BARBECLED PCRIX NODDLES 3.25  BETE STEW WON TON 3.50  ROAST DUCK WON TON 3.50  ROAST DUCK WON TON 3.50  BEEF WON TON 3.50  BEEF WON TON 3.50  ROAST DUCK WON TON 3.50  REFE WON TON 3.50  REFE WON TON 3.50
雷上水平平大叉平平大平又组 然 湖 付 13 地 内 納 销 内 堤 球	WON TON WITH RROTH . 2.75 WON TON WITH NOODLES . 2.75 NOAT DUMPLING WITH RROTH . 2.75 NOAT DUMPLING WITH ROODLES . 2.75 BEEF STEW NOODLES . 2.26 ROAST DUCK NOODLES . 3.26 ROAST DUCK NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.26 BEEF STEW WON TOO . 3.50 ROAST DUCK WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50 BEEF WON TON . 3.50
索上水平中大叉牛中大叉和城内的建筑球珍	WON TON WITH BROTH   2.75
索上水平中大叉牛中大叉和城内的建筑球珍	WON TON WITH BROTH . 2.75 WON TON WITH SOODLES . 2.75 MACH TOUNTY WOODLES . 2.75 MEAT DUMPLING WITH BROTH . 2.75 MEAT DUMPLING WITH HOODLES . 2.35 BEEF STEW NOODLES . 3.26 TRUPE MIX NOODLES . 3.25 BROAST DUCK NOODLES . 3.25 BROAST DUCK NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF NOODLES . 3.25 BEEF STOW WON TON . 3.30 BROAST DUCK WON TON . 3.50 BRANECCEP DOUGL WON TON . 3.50 BRANECCEP DOUGLES WITH BROTH . 3.20 PRANNES NOODLES WITH BROTH . 3.25  PRANNES NOODLES WITH BROTH . 3.25

窩麵類	WOR NOODLES WITH BROTH
超額需輕	ABALONE & CHICKEN WOR NOODLES
椒珠窩麵	PRAWNS WOR NOODLES
招牌高超	CHEF'S SPECIAL WOR NOODLES
鴻圖寫經	HUNG TAO WOR NOODLES (Shrimp, Berbecued Park and Egg sauce) 4 75
招牌高标	CHEF'S SPECIAL WOR WON TON (extra large)
(大)	(large)
(中)	(medlum)
(4)	(small) 4.00
粥品類	RICE SOUP
拖点者数据	ABALONE WITH CHICKEN RICE SOUP
北基滑雞粥	CHICKEN WITH MUSHROOMS RICE SOUP
<b>独肝条片粥</b>	PORK LIVER & KIDNEY WITH SLICED STEELHEAD RICE SOUP
<b>排肝魚片粥</b>	PORK LIVER WITH SLICED STEELHEAD RICE SOUP 3.50
<b>爽晓猪肚粥</b>	PORK STOMACH RICE SOUP
牛肉魚片粥	BEEF & SLICED STEELHEAD RICE SOUP
张元及第例	VARIETY MEATS RICE SOUP
皮蛋缺肉粥	SALTED MEAT & PRESERVED DUCK EGG RICE SOUP
生浪牛肉粥	8EEF RICE SOUP
似 仔 粥	SEAFOOD RICE SOUP
资 魚 片 粥	SLICED STEELHEAD RICE SOUP
生副崇魚片	RARE SLICES OF STEELHEAD (ploto)
荣城襄荡粽	TAMALE (each) (Shtu Hing style)
清香白粥	PLAIN RICE SOUP
飯 類	RICE PLATES
<b>炮魚雞飯</b>	ABALONE WITH CHICKEN RICE 4.75
切维兹	FRESH BOILED CHICKEN RICE
雅 妹 飯	SHREDDED CHICKEN RICE
策進蝦珠飯	PRAWNS WITH TENDER GREENS RICE 4.75
滑蛋坝仁鱼	SCRAMBLED EGG WITH SHRIMPS RICE
招牌版	CHEF'S SPECIAL RICE
三絲飯	SUM SEE RICE (Abalone. Chicken and Barbecued Pork) 3.75
技椒排骨飯	SPARERIBS WITH BLACK BEAN SAUCE RICE
正腐牛肉飯	BEEF WITH BEAN CAKE RICE
鲜茄牛肉饭	TOMATO BEEF RICE
<b>装速肉排纸</b>	PORK SPARERIBS WITH TENDER GREENS
特袋鲜就飯	FRESH SQUID WITH GREENS RICE
見治牛肉飯	MINCED BEEF RICE 3.75
加喱牛筋飯 装建牛肉飯	CURRY BEEF STEW RICE
水通干用板柱供牛筋板	BEEF WITH TENDER GREENS RICE 3.75
程法予勒权	BEEF STEW WITH SPECIAL SAUCE RICE
超洪骨政	LO HON CHAI RICE (Souteed Mixed Vegetobles)
织炒纸	YOUNG CHOW FRIED RICE
*************************************	SHRIMP FRIED RICE
牛肉炒飯	CHICKEN FRIED RICE
<b>又焼炒飯</b>	BEEF FRIED RICE
白飯	BARBECUED PORK FRIED RICE
	STEAMED RICE (each)

村 戊 店饭絲後短粉粥 店分市藩三



PHONE: 982-6020 1300 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CA 94133 Closed Tuesday Mon. to Sun. 11am - 3am

在 大角	SEAFOOD  BOSTON LÖBSTER	牛 内板を飲みませる	BEEF  BOILED BEEF TRIPFE	大 4万大尺 が使き性大河村同僚	N
青炒明坝珠	SAUTEED PRAWN 9.50	猪肉類	PORK	SFASC	N SPECIAL
宫庭膝骨穿透	NIJOS PAO PEANN	京紅	PERIOR SPARERIBS (Short and Sout)	波士頓生猛龍蝦 Leve Bloom Loberts with Special Block Bean Model Source  鼓椒紐西蘭淡菜 Fresh New Acadead Monorth with Special Blogy Block Bean Source 香燒肥乳鸽	Sylamore White Confidence of the Confidence of
湯類	SOUP Small 'Jarve	成五 英 内 的 成 五 英 内 的 放 五 英 内 的 放 机 致 内 的 放 机 致 内 机	STEAMED MINCED PORK WITH SALTED EGG	雲腿蒸田鷄 Stramed Flesh Fings, with Hama	炸釀山水豆腐 Deep Fixed Statled Bean Cure . 500
海 鲜 豆 腐 海 或鉴答复肉炸湯 西洋 采猪肝湯	SEAFOOD BEAN CAKE SOUP			韭王泡便蚌 Soutced Long Neck Clair Meat and Razot Claim Meat with Bean Spood & Yellow Chines .	報普通菜雙就 Fresh & Died Squisk with Long Green & Died Shrimp Sauce 700
沒 笔魚 珠 海 店 然 為 并 海 房 新 站 井 肉 房	SPINACH WITH FISH BALL SOUP         4.25         8.50           SUCCD FISH WITH PARSLEY SOUP         4.75         9.50           GENERAL LI'S NURED INGREDIENTS SOUP         .1.25         8.50           BEEF TOMATO SOUP         .4.25         8.50	雜 類 卷 地 犯 礼 坞	CHICKEN  ROAST SQUAB	3,000,000,000	玉豆泡帶子鮮蝦球 Sauleed Feels Scallegs & Francis with Sugai Bean - 14 100
常 策 湯	SEAWEED SOUP	<b>柒胆肥稚 (一隻)</b> (半隻) 危 室肥雜 (一隻) (半隻)	BOILED CHICKEN WITH GREEN (whole)	油泡鮮雙脆 Sauterd Prek Stanuarh with Bancles N Duck Food 豉椒炒生肚	Ano 成酸菜炒牛柏葉 Sauterd Beef Tape with Preserved Mustard Green 5.51
保仔菜 医乳毒性医毒性	CLAY POT  SALTED FISH WITH DICED CHICKEN AND BEAN CAKE	白 切 報(一隻) (半隻) (一碟)	FRESH BOILED CHICKEN (shole]	Sauteed Pork Stormach with Spicy Black Bean Sauce	主菜崇魚片 Sauteed Slices of Steethead Fish with Bean Sprouts & Chrises 756
以思巧权益明治 内 正 殊 武 奄 夷 稿 掌	BRAISED ATSH WITH DICED CHICKEN AND BEAN CARE	縣 最 雅 丁 埃 涵 雅 建 鹿 雅 珠	CASHEW NUT CHICKEN         5.75           BONELESS CHICKEN CUBES WITH OYSTER SAUCE         5.75           BONELESS CHICKEN CUBES WITH ABALONE         7.75           Experiment of the company of	油泡石班球 Sauterd Files Rink Cred 椒鹽焗大醫	9.50 鼓汁凉瓜牛肉 Beet and Batter Melon with Blick Bean Sauce . 6.50
八 少 五 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店 店	MINED MEAT WITH BEAN CAME   6.00	正线 住 球 柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱	BRAISED CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	pepper A Sall Rosal Fresh Crab . Scar 豉汁梨筍牛肉	kogal 核鹽場肉排 Pepper and Salt Reast Sparenbs 6.50
曼 笔 生 绿 哨 内 的 滑 唱 肥 的	OYSTER AND ROAST PORK WITH GINGER AND ONION 5.75 SIZZIJNG SPARERIBS	北栋朱玫籽	STEAMED CHICKEN WITH BLACK MUSHROOMS WITH BONE 5 50 CHICKEN LIVER AND KIDNEY WITH CASHEW NUT		日不同老火湯



twh with	
Sweet and Sour Fish (Cubes)	.8.0
Fish Cubes with Ginger Onion Sauce (Boncless)	8.0
Fillet of Cod with Spice Solt	6.0
Filet of Sole with Greens	9.0
Sauteed Fillet of Sole with Ginger and Scallion	11.0
Beef Stew Ho Fun (Gravy)	6.5
Chicken Chon, Fun (Dev or Grana)	6.5
B.B.O. Pork Chow Fun (Gravy or Dry)	6.5
Scramble Egg with Shrimp Ho Fun (Gravy)	7.5
Seafood Ho Fun (Gravy)	8.0
Roast Duck Ho Fun Soup	6.5
Tottlato Cheken Chow Lun	
Chow Mein (Epg Noodle Like Spaghetti)	3
Vegetable Chow Mein	5.0
Barbecued Pork Chow Mein	5.5
Chicken Chow Mein	5.5
Shrimp Chow Mein	6.5
Sung Gai See Chon Mein	6.0
Special Mandann Chow Mein	6.0
Beef Chow Mein	5.5
Pork Chow Mcin	5.5
Crishy Day Injed Mondles come How She	For Non
Conford Fried Mondles	e no
Shrimp Chicken & Beef Fried Noodles	7.0
Chicken, Pork, B.B.Q. Pork Fried Noodles	7.0
Chicken Fried Noodles	6.5
Beef Fried Noodles	6.5
B.B.Q. Pork Fried Noodles	0.5
Reef Stew Fried Noodles	0 5
Superior Soy Fried Noodles	5.0
Chicken Soy Sauce Fried Noodles	6.5
Mariles	
Voa Main (F-Fu) + Noorlia Had than halad snoohatti shta - D	ica Nasrii
Angel hair style white noodle + Hong Kong Noodle + Angel hair	r egg noo
Special Sauce Noodles (Wet)	5.5
Pork Lo Mein (Wet)	5.5
Sub Gum Yee Mein	8.0
Sub Gum Yee Won Ion	8.0
Pickle Vegetable Beef with Rice Noodle Soup	5.5
Singapore style Rice Noodles	6.5
Combination Meat Rice Noodles	6.5
Pickle Vegetable Pork Rice Noodles Soup	5.5
Pickle Vanetable Duck with Rice Noodle	6.5
Pickle Vegetable Duck with Rice Noodle	6.5
Pickle Vegetable Duck with Rice Noodle	6.5
Pickle Vegetable Duck with Rice Noodle Combination Fried Rice Noodles Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles	
Dry Scallops with E Fu Noodles	7.5 7.5
Dry Scallops with E Fu Noodles  Combination E Fu Noodles  Seafood with E Fu Noodle  Beef Stew Noodles	7.5 7.5 9.5
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 7.5 9.5
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
Dry Scallops with E Fu Noodles Combination E Fu Noodles Scafood with E Fu Noodle Beef Stew Noodles Whole Crab With Fu Noodle	7.5 9.5 5.5 .Season:
	Sweet and Sour Fish (Cubes) Fish Cubes with Ginger Onion Sauce (Boncless) Fish Cubes with Ginger Onion Sauce (Boncless) Fillet of Cod with Snow Peas Fillet of Sole with Greens Fillet of Sole with Greens Sauteed Fillet of Sole with Ginger and Scallion  An June (Bonch Noode With Ginger and Scallion  Beef Stew Ho Fun Grey or Grey Fick Pear (Grey Noode)  Beef Chow Fun Chy or Grey Fick Vegetable Beef Ho Fun  Cheken Chow Fun Chy or Grey Fick Vegetable Beef Ho Fun  Cheken Chow Fun Chy or Grey  Scallood Ho Fun Grayy)  Roast Duck Ho Fun Strimp Ho Fun Grayy  Scalood Ho Fun Grayy)  Roast Duck Ho Fun Soup  Chow With  Chow With  Barbecued Pork Chow Mein  Chicken Chow Mein  Shrimp Chow Mein  Shrimp Chow Mein  Shrimp Chow Mein  Shrimp Chow Mein  Chicken Chow Mein  Special Mandam Chow Mein  Beef Tomato Chicken Chow  Fine Chow Mein  Chicken Fine Moodles  Seafood Fried Noodles  Beef Fried Noodles  Superior Soy Fried Moodles  Chicken Fried Noodles  Superior Soy Fried Moodles  Chicken Fried Noodles  Superior Soy Fried Moodles  Chicken Fried Noodles  Superior Soy Fried Moodles  Chicken Frie



NO MSG, AND LOW OIL
STEAMED SPINACH DUMPLING (3)
TURKEY OR VEGGIE POT STICKERS (6)
BODHI TREE
OSTRICK WITH BROCCOLI
JOURNEY TO INDIA.
SLICED CHICKEN BREAST WITH FRESH
PORTABELLA MUSHROOMS AND STRING BEANS
SCALLOPS WITH DAM MIU (PEA SPROUTS)
SPRING GARDEN NOODLES
TIBETAN TEMPLE SALAD
HSHERMANN SELIGHT (SEASONAL)
MONK'S FRIED RICE
SEAFOOD HONG KONG FRIED RICE.

Appetizers		Beef (Con't)		Chicken (Con't)	
Yet Wah Combination Plate	8.00	Curry Beef	8.25	Kung Pao Chicken (Hot)	.7
Barbecue Assortment Platter	8.00	String Beans with Beef (Black Bean Sauce or Plain) .	8.25	Chicken with Broccoli	7
Pot Stickers (6)	4.25	Orange Peel Beef	9.00	Curry Chicken	
Prawns Pot Stickers (4)	5.25	Beef with Black Mushrooms	9.00	Sesame Chicken (white sauce)	7
Steamed Peking Ravioli (6)	4.25	Queen's Beef	9.00	Smoked Chicken with Leeks	7
Su Mi (6) Deep Fried Ravioli	4.25	Short Ribs in a Mild Black Pepper Sauce	9.00	Chicken A La Shanghai	17
Spring Rolls (2)	4.00	Tenyaki Style Beef Ribs	9.00	Chicken in Plum Sauce	7
Barbecued Spareribs (1/2 lb.)	6.00	Asparagus Beef with Black Bean Sauce (Seasonal)	9.00	General Chao's Chicken	7
Barbecued Tenderloin Pork	4.25	Spicy Salt Short Ribs	9.00	String Beans with Chicken	
Fried Won Ton (10)	4.25	Park		(Black Bean Sauce or Plain)	7
Fried Won Ton Deluxe (12)	5.00	,	0.00	Hunan Chicken (Hot)	8
Fried Squid	7.50	Musee Pork		Stuffed Chicken Wings Boneless	8
Fried Shrimp Rolls (8)	7.50	Five Happiness Pork (Hot)		Chicken with Black Mushrooms	8
Deep Fried Prawns (8)	7.50	Ginger Garlic Pork		Three Princess Chicken	8
Princess Garden Chicken Salad	7.50	Sweet and Sour Pork		Phoenix and Dragon	8
(SMALL ORDER)	6.00	Hot and Sour Pork		Roast Half Chicken	8
Foil Wrapped Chicken (6)	6.50	Pork Plum Blossom		Braised Squab in Superior Soy Sauce	11
Fried Chicken Wings (8)	6.50	Yet Wah's Lettuce Blossom			
Mandarin Pancake	3.50	Mandarin Spareribs		Shellfish, Miscellaneou	
Butterfly Prawns (4)		Baked Pork Ribs with Spicy Salt		Curry Squid	
Stuffed Crab Claws (Deep Fried) (2)	4.00	Chinese Sausage with Snow Peas		Squid in Ginger Sauce	
Deep Fried Scallops (8)	7.00	Spicy Pork Chops in Pepper Salt		J Squid in Shrimp Sauce	
Deep Fried Oysters		Braised Egg-Plant, Minced Pork with Chili Garlic		Oyster with Ginger Sauce	
Deep Fried Chicken Drumettes	6.50	Hot String Beans with Minced Pork	7.00	Five Spice Flavor Oysters	
Salt & Pepper Fried Squid or Cutter Fish	7.50	Lamb		Clams with Black Bean Sauce	
Salt & Pepper Prawns (Shell or No Shell)		Yet Wah's Special Lamb	0.50	Jasmine Blossom	
		Mongolian Lamb.		Scallops with Snow Peas & Cashew Nuts	
Soups		Four Season Lamb		Sauteed Scallops with Vegetables	
Pork Won Ton Soup		Szechuan Spicy Lamb (Hot)		Sweet and Sour Scallops	9
Chicken Won Ton Soup		Hot and Sour Lamb		Ginger Garlic Scallops	
Beef Won Ton Soup		Ginger Garlic Lamb		Two Kinds of Seafood with Broccoli	
Shrimp Won Ton Soup		Hundred Blossom Lamb		Baked Crab with Spicy Salt	
Wor Won Ton Soup		Curry Lamb		Stir-Fried Lobster with Ginger Onion Sauce	
Hot and Sour Soup				Fresh Whole Crab in Black Bean Sauce	Seaso
Egg Flower Soup		Duck		Dim Sum	
Seaweed Soup		Almond Pressed Duck (Boneless)		Sweet Rice w/Special Meat Wrap in Lotus Leaf (3)	4.00/01
Sizzling Rice Soup		Yet Wah Spiced Duck		Deep Fried Bean Curd Roll w/Minced Shrimp &	7.00/11
Westlake Beef Soup		Fried Duck with Ginger Garlic Sauce (Boneless Half)		Water Chestnut (3)	4.00/PI
Combination Seafood Soup		See Woo Duck (Boneless Half)		Stuffed Crab Claws (2)	
Beef Stew Wonton Noodle Soup		Boneless Duck with Pineapple		Stuffed To Fu w/Shrimp (3)	
Dried Scallop Brisque	7.50	Tea Smoked Duck (Half) (Buns)		Steamed Chives Dumpling (3)	
Beef		Peking Duck (Whole) (Buns)		Stuffed Shrimp w/Eggplant (3)	
Mongolian Beef	0.75	(Half)		Scallops Dumpling (3)	
Szechuan Spiced Beef (Hot)		Hundred Blossom Duck (Boneless Half)	11.00	Shrimp Dumpling (4)	
Mandann Beef		Chicken		Pork Dumpling (4)	
Snow Pea Beef		Szechuan Spiced Chicken	7.50	Chiu Chow Steamed Dumpling (3)	
Oyster Sauce Beef		Lemon Fried Chicken		Steamed B.B.Q. Pork Buns (3)	
Beef with Broccoli		Cashew Chicken		Steamed Chives Buns (3)	
Sauteed Beef with Preserved Vegetable		Ginger Garlie Chicken		Chicken Buns (3)	
		Asparagus Chicken with Black Bean Sauce			J. G. J. T.
				Indicates Hot and Spicy	

# 海鮮 Seafood

### 炒飯,炒麵 Fried Rice, Chow Mein

165a 如, 牛, 唐州杨 / 28	Chicken. Beef or Pork Fried Rice/Chow Meln 5 9
	Vegetable Fried Rice/Chow Mein
	Shtimp Fried Rice /Chow Mein
	B.B.Q. Fried Rice/Chow Mein
	House Fried Rice/Chow Mein

#### 素 + 絶、新精 Readly Pice Woodly Pice

观'不派"	以识	wagane,	Rice	nooaie,	Kice
A 166. 四川牛膝題/:	±9% 5zer	chuan Beef Nood	le Soup		69
167 羊肉湯麺/>	k線 Lam	b Noodle Soup.			6.9
168 您菜鱼羹麵/3	未線 Pick	led Vege Fish No	odle .		.6.9
<b>169 韓國沙理題/</b> 3	木蛇 Kori	ean Spicy Noodle	Soup		6.9
170. 炸菜肉炒麵/:	tes Salt	ed Vegetable Por	rk Noodle		6.9
A171. 维维超/*	城 Tan	Tan Noodle			4.5
A172 麻辣海鲜种/	木鰈 Hot	Spicy Seafood I	Naodle So	. qu	69
173. 烟肉米级/	· 表图 Post	Stew Noodle S	oup. ,		49
<b>174 庭软纸并米线</b>	/ae Spic	y Fish Noodle So	up		6.9
175. 杏芹平紹木缐,					
1176. 含式炒木钱/	/ 長夏 Taiv	van Style Noodle			5.9
<b>为177. 呈州炒米線</b> /					
178 44 86 82 / 4					

### 麵,米線,飯類 Noodle, Rice Noodle, Rice

18	3€ /	/ *	絃	Spicy Cold Noodle
+	<b>戌</b> ] 陳	/ 木	\$.X	Beef Stew Noodle .
干	と	+	ःग	Beel Chow Fun .
上	海 1	少 年	移	Sliced Potk Rice Cake .
標	州	炒	板	Young Chow Fried Rice
11	第二百	面	番	Combination Crisped Noodle
				Sour & Spicy Intestire Noodle Soup
	4-4		٠.	Am C . 1 . 1 / 1
	牛干 上楊什	牛 用 矮 干 上 摄 州 什 餘 縣 月	牛肉猪/木干炒牛上海炒牛 上海炒牛 供 鄉 兩 面 酸 辣 肥 腸	裸 州 炒 阪 什 馀 雨 面 脊

### 特別大鍋 Special Wot Pot

	185	1	密羊肉火	10	Yunnan Lamb Hot Pot
	186	麻	殊 帝 大	38	Hat & Spicy Whole Fish Pot
	187	211	進 什 第 火	1/3	House Combination Hot Pot
1	188	2	粉 大 18	FIL	Szechuan Spicy Chicken Hot Pot.
					Seafood Hot Pet
	\$190.	商作	东 他 火	\$/3	Pickled Vegetable Fish Hot Pot
	191	341	秀 火	15	Pork Ribs Hot Pot.
					Totu Hot Pot
	1 193	啦	西 鸣 火	573	Duck Hot Pot with Beer Flavor

### 貴川煲仔 Hat Pat

2	2194	Ж	₩)	羊	肉	货	Szechuan Lamb Hot Pot	.9.50
1	195	初	転	88	100	选	Rice Sticker Eel Hot Pot	. 9.50
1	196	71	ji,	豆	腐	썇	Szechuan Yunnan Tofu Hot Pot	8.95
1	197.	唤	:8	4-	商数	货	Beef Stew with Beer Hot Pot .	9 50
2	891	合	亢	三杯	. FIL	送	Taiwan 3 Cup Chicken Hot Por	9.50

## Family Dinner

\$9.95 per person (service for two persons)

### Family Dinner

\$10.95 per person (service for two persons)

Egg Roll & Pot Stickers
Hot Sour Soup
Lemon Chicken

J Szechuan Beef
Steamed Rice & Tea
Service for 3 Add:
Service for 4 Add:
J Hot Spicy Tofu
Service for 6 Add:
Brissen Fish With Spicy Bean Pas

Price subject to change without notice
J Indicate Little Spicy

Hot



# 川滇過橋園 Z&Y Restaurant Special Szechuan & Yunnan Cuisine

www.ZYGarden.com

# FOOD TO GO, FAST DELIVERY (Minimum order \$15.00 for Delivery)

655 Jackson Street

San Francisco, California 94133

Phone: (415) 981-8988

		Pacific Ave.	
	Z & Y Restaurant	Jackson St.	
rny St.	nt Ave.	Washington St. Stockton St.	
Kear	Grant	Sto	



	海鮮類 Seafood
含铫大明坝	Creamy Prowns W/Honey Wabut14.95
官保大蝦球	13.95 Kung Poo Prawns
腰果椒球	Cashew Nut Prowns13.95
產筍蝦辣	Asporogus PrownsSeasonal
時旋海鲜盤	Seofood Platter W/Tender Greens15.95
锅巴海三鲜	Sizzling Rice With Fresh Seafood15.95
椒鹽鱿鱼	Salt & Pepper Squid15.95
<b>拿保帶子</b>	Kung Poo Scollops15.95
豆花鱼片	) Silky Tofu With Fish1595
剁椒鳕鱼	Hot Braised Seo Bass 18.95
红烧全鱼	Broised Whole Fish (Cat Fish)19.95
豆瓣全鱼	) Whole Fish W/Bean Chilli (Cat Fish)19.95
姜蕙焗肉蟹	Fresh Crob W/Ginger & ScallionSeasonal
里椒焗肉蟹	Fresh Crab W/Black PepperSeasonal
架食園香味蟹	Fresh Crab With House Spicy SourceSeasonal
	At At ar
	蔬菜類 Vegetables
官保 豆腐	蔬菜類 Vegetables ) Kung Poo Bean Curd
窜保 豆腐幹編四季豆	
幹煸四季豆 蠓菇扒豆腐	) Kung Poo Bean Curd
幹煸四季豆 蠓薪扒豆腐 什 茱 豆 腐	) Kung Poo Bean Curd
幹編四季豆 蠓菇扒豆腐 什 菜 豆 腐 素 什 錦	) Kung Poo Bean Curd
幹煸四季豆腐 嫁薪扒豆腐 什 菜 豆 腐 素 什 錦 鱼香 茄 子	J Kung Poo Bean Curd       8.95         Dry Sauteed String Beans       8.95         Bean Cake With Chinese Michigan       8.95         Bean Curd Family Style       8.95         Vegetobles Delight       8.95         J Egoplont W/Garlic Sauce       8.95
幹煸四季豆腐 绿菇扒豆腐 什 菜 开	) Kung Poo Bean Curd
幹嫁在 城城就菜 什 煮 香 在 在 在 在 在 在 在 成 上 是 在 在 成 上 是 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	) Kung Poo Bean Curd
幹婦茲某什 香香 人名英格兰 人名 化二甲基甲基 化二甲基甲基 化二甲基甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲	) Kung Poo Bean Curd
幹嫁在 城城就菜 什 煮 香 在 在 在 在 在 在 在 成 上 是 在 在 成 上 是 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	) Kung Poo Bean Curd
幹 嫁 嫁 好 素 , 者 我 是 在 在 在 在 在 在 成 是 是 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	) Kung Poo Bean Curd
幹婦茲某 什素 鱼花上蒜 矮 有	) Kung Poo Bean Curd
幹婦莊菜 什素 鱼花上蒜 绿 麻 林	1) Kung Poo Bean Curd
幹婦莊菜 什素 鱼花上蒜 绿 麻 林	Kung Poo Bean Curd

情难干腩焚 Beef Stew In Clay Pot
鱼香茄子煲 )Spicy Egg Plant Jn Clay Pot10
海鲜豆腐煲 Bean Curd With Seafood Jn Cloy Pot
酸菜白肉煲 Sliced Pork With Szechuan Pickles Jn Cloy Pot11
四川風味小吃 Szchuan Quisine
四川豆腐腸 ) Silky Tofu With House Spicy Souce5
红油能抄手 ) Wonton With Spicy Peonut Souce5
四川酸辣粉 J Hot & Sow Bean Fello
四川湾面 J House Cold Noodle
四川塘塘面 J Tan Tan Noodle
川北涼粉 Bean Fello With Chili Oil5
面飯類 Rice & Noodle
云南追橘米線 Yurnan Troditional Rice Noodle Soup
招牌炒面 House Special Chow Mein8
秦 均 面 Vegetarian Chow Mein7 (Choice Of Pork, Beef, Chicken)
港式 並 面 Hongkong Style Pon Fried Noodle12
招牌炒飯 House Special Fried Rice
素 妫 攲 Vegetarian Fried Rice7 (Choice Of Pork, Beef, Chicken)
白 籤 Steam Withe Rice
黄 米 飯 Brown Rice
飲品 Benerages
Tea (Green Wuron & Jasnibe)
Tsing Tao Beer 4.00
Heineken Beer4.00
Budweiser3.75 House Red Or White Wire550/Gloss 18.00/Bottle
Hot & Spicy

獎類 Clay Pot



# Z & y Restaurant

Delicious Chinese Szchuan Cuisine

NO MSG

Open Everyday 11am - 10pm

# Tel: 415-981-8988

655 Jackson St. San Francisco, CA 94133

2 HOURS FREE Parking at Portsmouth Square Garage

頭臺 Appetizer
春 卷 Egg Rolls (4)
\$\$ \$\$ Pot Stickers (8)5.95
1 il & Steamed Pork Dumplings (6) 595
蘇炸豆腐 Fried Bean Curd 5.95
炸 大 取 Fried Prawns (8)
炸雞 翅 Fried Chicken Wings (6)
惠 油 釺 Scallion Pancake
薄鲜爽肉 Pancake With Beef
1 # 60 44
冷菜 Cold Appetizer
夫妻肺片 J Couple's Delight
麻辣牛筋 J Spicy Numbing Beef Tender
五香牛肉 Braised Beef Shank With Five Spices750
薪 泥 白 內 ) Sliced Pork With Spicy Garlic Sauce7.50
四川刁水雞)Szechuan Style Chicken
四川泡菜 J Szechuan Spicy Picked Cabbage
上海素鹅 Vegetarian Goose (Bean Curd Roulette)750
厨師推介 Chef's Suggestion
紫食圈北京烤陽 Peking Style Roster Duck
執題大量 Salt & Pepper Crab 27.95
雲南三七、 Yuvnan Style Steamed Chicken Soup 天麻汽鍋鞋 Jn Clay Pot
黎食園招牌 水煮鱼片 / Spicy Fish With Flaming Chilli Oil
构璧明软练 Salt & Pepper Prawns
飄香重慶辣子維) Chicken With Explosive Chilli Pepper10.95
请至辖鱼 Steamed Sea Bass
架食用碳烤全鱼 Baked Whole Fish

湯類 Soup 4	中	大
数 採 (6) Hot & Sow Soup	M 8.50	10.95
锅 巴 梯 Sizzling Rice Soup	8.50	10.95
豪花 H Egg Flower Soup	8.50	10.95
菠菜豆腐酱 Spinach&Bean Curd Soup	8.50	10.95
雞茸玉米糞 Chicken With Cream Com Soup650	8.50	10.95
海鲜豆腐类 Seafood With Bean Curd Soup7.95	9.95	12.95
酸菜鱼片褐 Fish Soup With Pickled7.95	9.95	12.95
鶏鸭類 Foul		
湖南 雞) Hunan Chicken		9.95
宫保雞丁)KungPaoChicken		
雪豆雞片 Snow White Chicken		
腰果雞 Cashew Nut Chicken		9.95
姚 堰 嶷 Cury Chicken		9.95
陳皮子雞 Orange Flavor Chicken	***************************************	9.95
計 鼓 嶷 Sweet&SarChicken		9.95
幹 主 與 ) Princess Chicken		9.95
撑 摸 鮭 Lemon Chicken		9.95
產 筍 錐 Asparagus Chicken	Sea	sonal
素 菜 錐 Sauteed Chicken With Mix Vegetable	25	9.95
尖椒辣子錐)Braised Crispy Chicken With Jalaper	108	9.95
西什芝麻雞 Sesame Chicken		9.95
棒茶鸭 Tea Smoked Duck (half)		.9.95

Hot & Spicy

牛肉類 Weef
湖南牛肉)Hunan Beef
蒙古牛肉》Mongolian Beef
四川牛肉)Szechuan Beef
陳皮牛肉 Orange flavor Beef
惠爆牛肉 Green Onion Beef
西萬牛肉 Broccoli Beef
董 5 牛 肉 Asparagus Beef Seasonal
水產牛肉/猪肉 ) Spicy Beef Or Pork With Flaming Chilli oil10.5
孜然牛肉 Camin Beef10.95
息椒牛柳 Black Pepper Beef
70000
猪肉類 Park
精肉類 Park 湖南股肉 Hanan Smoked Pork
湖南縣肉 Hunan Smoked Pork950
湖南膜肉 Hunan Smoked Pork
湖南联内 Hunan Smoked Pork
湖南膜肉 Hunan Smoked Pork
湖南族肉 Hunan Smoked Pork
湖南联内 Hunan Smoked Pork

31 m 03
沙窩 Clay pots
1601 采螺一品高(花幣、銀掌、海参,元貝、花菇)
Zen's specialty delights
(Fish maw, goose web, sea cucumber, conpoy, mushroom
braised in abalone sauce served over greens)
1602 大千海鲜煲(*)
Szechwan seafood clay not
1603 鹹魚雞粒豆腐煲
Salted fish & diced chicken in clay pot
1604 柱侯牛箭堡
Braised beef brisket in clay pot
1605 火箭臺蔥生緑煲
Oyster & roast pork with ginger & scallion in clay pot
mit The Course of As for
鮮蔬、豆腐 Greens & tofu
1701 鲍魚汁瑤柱豆腐
Tofu with dried scallop in abalone sauce
1702 鲜鹭肉扒雙菇
Fresh crab meat over greens 1703 大地简选
1703 大地間遠
Chinese greens sauteed with dried fish 1704 香煎琵琶豆腐
1704 香煎琵琶豆腐
Pan-fried pi-pa tofu
1705 金銀蛋上湯菠菜
Dual eggs over spinach in supreme broth
1706 川辣麻婆豆腐(*)
Ma po tofu
Na po toru 1707 雲超麒麟豆腐
Steamed tofu with Chinese ham 1708 北茲朳泰線
Shitaki mushroom over greens 1709 鲍角汁竹笙雞菌
Bamboo piths over mixed mushrooms in abalone sauce
Bamboo piths over mixed musiirooms in abaione sauce
健康素食 Healthier choices
1801 金栗上素豆腐羹 S9.00 Sweet corn & tofu soup
1802 竹笙鼎湖上秦
Sauteed mixed vegetables with fungus & bamboo pith
1803 北茲銀杏煮鲜枝竹
Stewed tofu stick with gingko nuts & black mushroom
1804 紅燒素豆腐
graised tofu with vegetables & mushroom
1805 蒜子田園雑菜
Stir-fried fresh mixed vegetables
1806 咖哩粉絲雜菜煲
Curry favor mixed vegetables & silver poodle
1807 鱼番茄子煲 \$9.00
Eggolant with garlic sauce in clay pot
Eggplant with garlic sauce in clay pot 1808 鮮茄栗米豆腐炒飯
Fried rice with tofu, sweet corn & tomato
1809 羅漢上泰生精
Mixed regetables with fungus over pondle
1810 茄子苗幼稚田類 59.00
Eggplants with mushroom e-fu noodle 1811 雪菜銀芽坟米粉
1811 雪草銀芽粒米粉
Preserved vegetable & hean sprout vermicelli

	粉麵飯 Starch
1901	来直京伊整
1	fu poodles with fresh crab meat in egg flowers soup
1902	金菇瑤柱坟伊麵
i	Oried scallop & enoki mushroom over e-fu noodle
1903	采錢軒煎麵或炒河粉
7	Zen's special pan-fried noodle or flat noodle
1904i	福建炒飯
1	Fu-iian fried rice
1905	系式炒米(*)S12.00
1	Thai style spicy vermicelli
1906 !	馬來炒費刁(*)S12.00
ì	Malaysian-style chow fun
1907 1	my Zen 炒飯
	my Zen fried rice
	choice of BBQ pork, chicken, beef or mixed vegetables)
	choice of shrimp or seafood)add \$4.00
1908	myZen 炒麵或河粉
1	my Zen chow mein or fun
(	choice of BBQ pork, chicken, beef or mixed vegetables)
	choice of shrimp or seafood)add \$4.00
	綠苗白飯
	Steam rice
	明火白粥
1	Porridge
	det laurillen er
	精燉甜品 Dessert
2501	官燕蛋白 (毎位)
	Eggwhite broiled bird's nest (each)
2502	御汁燉官燕 (毎位)
	Double broiled supreme bird's nest with coconut cream (each)
2503	雪蛤燉紅蓮 (毎位)
	Double broiled hashima with red dates (each)
2504	花旗參燉雪蛤 (每位)
	Double broiled hashima with American Ginseng (each)

# Western Set Dinner

- 41 Zen (set dinner) \$20 per person (min. orders two or more)
  Pot sticker Vegetarian hot & sour soup(\*)
  Mongolian beef(\*) Sweet & sour chicken
  8arbeque pork firied rice
  For (3) shredded pork with garlic sauce(\*)
  For (4) Honey walmu prawns
  For (5) Kung pao chicken(\*)
  For (6) or more portions will increase accordingly
  Fresh fruit pudding & Chinese tea
- Peninsula (set dinner)

  \$22 per person (min. orders two or more)

  Crisp fried prawn

  Sweet & sour cod fillet

  Vang chow fried rice

  For (3) Braised string beans(\*)

  For (4) Cashew nut chicken

  For (5) Prawns with lobster sauce

  For (6) or more portions will increase accordingly

  Fresh fruit pudding & Chinese tea



DIM SUM SEAFOOD BANQUET COCKTAIL

Lunch: Mon - Fri 11:00am - 2:30pm Sat 10:00am - 3:00pm Sun 9:30am - 3:00pm

Dinner: Mon - Fri S:30pm - 10:00pm Sat - Sun 5:00pm - 10:00pm

1180 El Camino Real, Millbrae, CA 94030 Tel: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389

頭臺 Appetizer	
1001 菜片海鲜鬆	\$13.00
Minced seafood with lettuce cups (6)	
1002 班較木須肉	\$10.00
Mu-shu Pork with pancakes (6) 1003 黃金炸大蝦	
1003 資金炸大蝦(8)	510.00
Golden fried prawns (8) 1004 麻香雞沙律	00.02
Shredded sesame chicken salad	
1005 服舌作裏異	\$5.50
Crisp fried egg rolls (4) 1006 生殖窩貼	
1006 生殖窓貼	56.00
Pot stickers (4)	
1007 上海素題	
Shanghai style vegetarian bean curb	00.00
1008 松鹽壁飲(*)	59.00
湯 羹 Soups	
1101 足料老火燉湯	
Daily double broiled soup 1102 窩雲春湯	01000
1102 常雲春湯	510.00
Wor won ton soup 1103 素酸辣湯(*)	00.00
Vegetarian hot and sour soup	
1104 粟米雞茸菱	\$9.00
Chicken with sweet corn soun	
1105 西湖牛肉蓝	\$10.00
Westlake minced beef soup 1106 韭星瑶柱羹	
1106 韭皇瑤柱羹	\$11.00
Dried scallop & golden chives soup 1107 密肉鱼肚蕈	***
1107 監网放肚婆	
Crab meat & fish maw soup 1108 竹笙海皇葉	\$12.00
Bamboo pith & seafood soup	
to Dt Parhaguas	
燒味 Barbeques	613.00
1201 海蜇拼盤	513.00
1202 Fartes	\$12.00
1202 抱味整排	
1203 位证三排	
Barbeque platter (Trio selection) 1204 化皮乳豬件	
1204 化皮乳豬件	\$17.00
Roasted suckling pig platter	
1205 乳豬拼盤	\$28.00
Roasted suckling pig & cold cut platter 1206 蜜汁叉燒	66.00
Honey barbeque pork	
1207 北京接道灣 Peking duck - 全售 (whole)	\$22.00
1208 両食 (two ways)	\$30.00
1209 肺皮炸子雞 - Crispy fried chicken 半售(half)	\$11.00
1210 全隻(whole) 1211 玫瑰豉油雞 - Soy Sauce Chicken 半隻(half)	\$20.00
1211 玫瑰豉油雞 - Soy Sauce Chicken 半隻(half)	
1212 全隻(whole)	520.00
1213 日式海草 - Seaweed Salad	56.00

鮑參翅肚燕窩 Shark's fin, Abalone & Bird's Nest ......\$30.00 ......\$16.00 \$14.00

# 生猛龍蝦、蟹

	Live crab & lobster
2301	沙爹銀絲對蟹煲 S Market price Satay crab with silver noodle in clay pot 靈枣炒大蟹 S Market price Sauteed crab with ginger & scallion
	Satay crab with silver noodle in clay pot
2302	疆画炒大型S Market price
2303	解學茶納服 S Market price
.,,,,,	Sauteed crab with salt egg yoke 上海網能報 Stir-fried lobster in supreme broth
2304	上湯焗龍蝦S Market price
	Stir-fried lobster in supreme broth
2305	金銀蒜冬树蒸龍蝦
306	芝士牛油焗龍蝦
.500	Baked lobster in cheese sauce
	豬 肉 Pork
1301	港式甜酸生炒骨
202	京都肉排
	Peking spare ribs
303	椒咖排骨(*)
	Salt and pepper pork chops
1304	成都魚香肉絲(*)
305	卷花香排骨
.505	Orange glazed pork chops
	牛肉 Beef
401	中式牛柳條
402	Fillet of beef Chinese style 蒙古辣牛肉(*)
	Mongolian heef
403	<b>聖</b> 期分生抑(*) \$12.00
	Black pepper steak 西閩花牛肉
1404	西閩花牛肉
405	川椒炒牛肉(*)
	Szechwan Beef
406	XO醬爆牛肉(*)
	Stir-fried beef with XO chilli sauce
	雞、鴨、乳鴿 Poultry
501	西線的軟件
	Lemon chicken
502	宮保難丁(*)
cna	Kung pao chicken
. 303	Kung pao chicken 該針 趙珠                      \$11.00 Chicken with black bean sauce
504	li Berry 11.00
	Cashew nut chicken 菠雞甜酸鍵 \$11.00
505	液凝胡酸鍵
506	Sweet and sour chicken 瑶池貴妃難・半隻
	Steamed range free chicken in coppoy sauce (half)
507	全售 (whole)
508	脆皮燒乳鴿 - 全隻
500	Crispy skin squab (whole) 掛烟烤鴨 - 半隻S11.00
309	母風疾間・手度
510	

SP FRIET

ZENPENINSULA

Effective September 2009 現已生效

濃情蜜意宴

\$538

天賜良緣宴

\$598

\$698

富貴鴛鴦宴 (10)

菜式如有更改, 恕不另行通知

Wedding Sets 1180 El Camino Real, Millbrae, CA 94030 Tel: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389 www.zenpeninsula.com

ZEN PENINSULA

Effective September 2009

# Romantic Hearts Banquet

Romantic Hearts Banquet

Barbaque Platter With Suckling Pig
Zen's Coconul Prawns

Stir-fried Scallop & Calemari Over Greens
Braised Shark's Fin Soup
Oyster Mushroom Over Double Greens
Green Tea Chicken
Stir-fried Lobster With Ginger & Scallion
Honey Smoke Sea Bass
Shredded Chicken Tomato Fried Rice
Stir-fried E-fu Noodle
Dual Wedding Dessert
Red Bean Dessert Soup

**Eternal Love Banquet** 

Sucking Pig Combinetion Platter
Fried Milk and Shrimp Balls
Stir-fried Scallop & Chicken Over Greens
Braised Shark's Fin With Shredded Chicken
Sliced Abalone & Shitake Mushroom in Oyster Sauce
Peking Duck
Stir-fried Lobster With Ginger & Scallion
Steam Live Whole Fish
Tai-chi Yin Yang Fried Rice
Stir-fried E-fried E-fu Noodle
Dual Wedding Dessert
Red Bean Dessert Soup

\$538 **Lasting Moment** Banquet

Prawn Fruit Salad (Order in Advance) or Suckling Pig Combination Platter
Fried Seaweed Seafood Rolls
Stir-fried Scallop & Steak Cube Over Greens
Braised Shark's Fin With Crab Meat
Sliced Abalone & Shitake Mushroom in Oyster Sauce
Peking Duck
Stir-fried Lobster With Supreme Broth
Honey Smoke Sea Bass
Yang Chow Fried Rice
Stir-fried E-fu Noodle
Dual Wedding Dessert
Red Bean Dessert Soup

\$598 **Our Special Day** Banquet

Suckling Pig With Jelly Fish
Golden Fried Crab Claws
Stir-fried Geoduck & Scallop Over Greens
Zen's famous Shark's Fin Chicken Soup
Sliced Abalone & Shitake Mushroom With Greens
Peking Duck
Stir-fried Lobster With Supreme Broth
Steam Live Whole Fish
Foie Gras & Chicken Fried Rice
Stir-fried E-fu Moodle
Dual Wedding Dessert
Red Bean Dessert Soup

\$698 Always & Forever Banquet

Suckling Pig Platter (Half of the 11 pounds pig)
Foie Gras Hearts & Fried Milk
Stir-fried Geoduck & Scallop Over Greens
Zen's famous Shark's Fin Chicken Soup
Whole Mexico Abalone (10) With Greens
Zen Special Crispy Chicken
Stir-fried Lobster With Supreme Broth
Steam Live Whole Fish
Zen Combination Fried Rice
E-fu Noodle in Abalone Sauce
Dual Wedding Dessert
Red Bean Dessert Soup

\*Ingredients may vary with the season, substitutions without advance notice.



特價 \$278

足五位享用

特價 \$558 足十位享用

年卅十晚 2月2日 兔年初一 2月3日 反應熱烈 欲免向隅 請早訂座訂菜

菜式如有更改, 恕不另行通知

1180 El Camino Real, Millbrae, CA 94030 Phone: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389 www.zenpeninsula.com



# **Dinner Specials**

Quail & Ox Tongue \$278 for 5 Shark's Fin in Zen's Chicken Broth (5)

Whole Mexico Abalone (5)

**New Year Oyster Special** 

Stir-Fried Scallops in XO Sauce

**Lobster with Ginger & Scallion** Zen Poach Chicken (Half)

**Steamed Whole White Bass** 

Yang Chow Fried Rice Braised E-fu Noodles

Dessert

Quail & Ox Tongue \$558 for 10

Shark's Fin in Zen's Chicken Broth (10)

Whole Mexico Abalone (10)

**New Year Oyster Special** 

Stir-Fried Scallops in XO Sauce

**Lobster with Ginger & Scallion** 

Zen Poach Chicken (Whole)

**Steamed Whole White Bass** 

Yang Chow Fried Rice Braised E-fu Noodles

Dessert

Reservation Accept Now (Feb 3rd Year of Rabbit)

\*Ingredients may vary with the season, substitutions without advance notice.

1180 El Camino Real, Millbrae, CA 94030 Phone: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389 www.zenpeninsula.com



# 歲兔賀年

\$238

(足十位享用)

\$298

(足十位享用)

清薑花北翡發紅錦開 蒸蔥菇京翠財燒繡 精發富大炒燴片牛好雙大 養財貴銀大海皮柳市喜树 養財費銀營鴨粒 翅探 甜伊炒鰽蟹參鴨粒 翅盤 品麵飯

\$388

清一薑碧翡發瑤采**滿** 清一薑碧翡發瑤采**滿堂** 蒸品蔥綠翠財柱蝶**堂** 蘇紹雙蠔鴛好雞大 海深財炒上茶龍皇鶯市絲利 海深財炒上茶龍皇鶯市絲科 美甜伊糯 美甜伊糯 點品麵米 奶 (足十位享用)

菜式如有更改,恕不另行通知 1180 El Carrino Real, Millbrae, CA 94030 Tel: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389 www.zenpeninsula.com



# Year of Rabbit New Year Specials

# \$238 For 10

Marinated Platter
Shark's Fin Soup
New Year Oyster Special
Fried Quails With Jelly Fish
Dual Vegetables With Bamboo Pith
Poach Chicken In Broth
Fresh Crab Steamed with Chinese Wine
Fish Fillet Stir-fried With Mixed Vegetables
Yang Chow Fried Rice
Braised E-fu Noodles
Daily Dessert Soup

# \$298 For 10

House Special Combination Platter
Braised Shark's Fin Soup
New Year Oyster Special
Stir-fried Steak Cubes with Greens
Peking Duck
Braised Shitake Mushrooms over Sea Cucumber
Crab With Ginger & Scallion
Steam Live White Bass
Yang Chow Fried Rice
Braised E-fu Noodles
Daily Dessert Soup

# \$388 For 10

Zen's Special Platter
Braised Shark's fin with Conpoy & Shredded Chicken
New Year Oyster Special
Stir-fried Dual Clams
Sliced Abalone in Oyster Sauce
Stir-fried Lobster with Ginger & Scallion
Green Tea Chicken
Steam Live White Bass
Zen Glutinous Rice
Braised E-fu Noodles
Daily Dessert Soup
Dual Petit Dessert

\*Ingredients may vary with the season, substitutions without advance notice.

1180 El Camino Real, Millbrae, CA 94030 Tel: (650) 616-9388 Fax: (650) 616-9389 www.zenpeninsula.com